

# Diario de Burgos

Miércoles, 28 de Octubre de 1981 — Año XC — N.º 27.692

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Comienza en el Congreso el debate sobre la OTAN

### Han sido rechazadas las propuestas de consultar al Tribunal Constitucional y de convocar un referéndum nacional

Madrid (Efe). — La mayoría gubernamental rechazó hoy en el pleno del Congreso de los Diputados las propuestas de la oposición de

izquierda que pretendían lograr una consulta al Tribunal Constitucional sobre "la posible contradicción" entre la Carta Magna y el Tratado del Atlántico Norte y la convocatoria de un referéndum consultivo sobre la pretendida adhesión a esa Alianza.

La sesión plenaria inició el debate relativo a la petición del Gabinete de autorización para adherir a España al Tratado de Washington a las 16,50 horas, con el estudio de la petición socialista para que se consultase al Tribunal Constitucional por si existiesen contradicciones entre la Constitución y el mencionado tratado.

El debate de forma fue sustituido a menudo por otro sobre las cuestiones de fondo, cuando en defensa de la solicitud el portavoz del grupo del PSOE, Peces Barba, alegó que el Ejecutivo "parece tener prisa por integrar a España como declamatorio miembro de la Alianza Atlántica para justificar la conveniencia de una consulta que aliviará las dudas que puedan subsistir entre los grupos representados en la Cámara".

Peces Barba subrayó que no es conocido el protocolo mediante el que se hará patente la adhesión y estimó que dando al Gobierno una autorización que no necesita, quizás se facilite el que el tema no vuelva a ser presentado ante el Parlamento, una vez realizado el ingreso en la Alianza.

En parecidos términos, para señalar que la adhesión puede suponer cesión de soberanía y competencias constitucionales a la OTAN, se expresaron los representantes comunistas, Jordi Solé Tura y el andalucista, Alejandro Rojas Marcos, que mencionaron a título de ejemplo, la situación de Gibraltar como parte del territorio español bajo jurisdicción de una nación parte en el Tratado Atlántico.

Contra la tesis de la izquierda se pronunció en nombre del partido del Gobierno, Rafael Arias Salgado, quien negó que el Pacto Atlántico suponga cesión de soberanía o competencias constitucionales a la Alianza y defendió que "la tramitación ante la Cámara de este tema no es susceptible de control previo de constitucionalidad".

También señaló que el organismo que ampara la reivindicación española relativa a la soberanía sobre Gibraltar son las Naciones Unidas y que el Tratado Atlántico es acorde con la Carta de esa entidad multilateral.

También en contra de la proposición no de ley del PSOE, el portavoz de Coalición Democrática, Manuel Fraga, aceptó la importancia de la decisión que se presentaba a la Cámara, pero subrayó la ausencia de motivos para defender que la adhesión al Tratado del Atlántico Norte sea anticonstitucional. "La consulta —dijo Fraga anticipándose al debate de la petición de referéndum consultivo— no es necesaria".

La minoría catalana expresó su deseo de abstenerse para no obstaculizar la pretensión socialista, pese a reiterar su opinión favorable al ingreso, pero el socialista Peces Barba le objetó que la abstención no era un apoyo, sino un obstáculo.

El rechazo quedaría confirmado tras el recuento de votos, que arrojó un saldo de 173 en contra (de UCD, CD y de los diputados Hilario Gómez de las Rocas y Jesús Aizpun); 138 a favor (de socialistas, comunistas, andalucistas y dos diputados Andrés Fernández, Ramón Pi i Sunyer, Ramón Tamames y Juan María Ban-

(Pasa a la página 14)

### La reanudación de la Conferencia de Madrid tiene signo pesimista

### Occidente y la Unión Soviética han endurecido sus respectivas posiciones

Madrid (Efe). — La primera reunión plenaria de la CSCE, después de la interrupción veraniega tuvo lugar en el Palacio de Congresos de la capital de España con una larga sesión de trabajo donde participaron nueve oradores y quedó fijado el calendario de

las próximas tres semanas que como se había venido haciendo antes del descanso estival, consistirá en la celebración de dos Plenos semanales —los martes y los viernes— y de reuniones diarias de los grupos de trabajo en sesiones de mañana y tarde.

El viceministro de la Unión Soviética, Leonid Illychev fue el primer orador del día y según los observadores de la conferencia su intervención fue moderada en la forma, pero dura en el fondo.

Dos afirmaciones de capital interés realizó el viceministro soviético y presidente de la delegación de la URSS en la Conferencia de Madrid. La primera de ellas fue considerar que en el ánimo de todos estaba la aceptación de una convocatoria para celebrar la Conferencia sobre el desarme y la distensión en el terreno militar. La segunda declaración del representante de la Unión Soviética se refirió a lo que en el lenguaje de la Conferencia se viene conociendo con el nombre de zona de aplicación de las medidas de confianza en el terreno militar.

Por primera vez en esta conferencia, el delegado soviético realizó una definición aproximada de lo que consideraba geográficamente como límites de la zona de aplicación, afirmando que la Unión Soviética no había pretendido nunca incluir en dicho espacio el territorio de los Estados Unidos y del Canadá —países participantes en la Conferencia no europeos— pero que si consideraba la Unión Soviética necesario incluir en la zona de aplicación dentro de la cual deben anunciarse las maniobras militares y los movimientos de tropas aquella parte del Atlántico cercana a Europa.

(Pasa a la página 19)

### HOY, HUELGA GENERAL DE UNA HORA, EN POLONIA

#### Vuelve a hablarse del "estado de guerra"

Varsovia (Efe). — Dos acontecimientos centran la actualidad polaca: la huelga general, de una duración de una hora y el pleno del Comité central del POUW, ambos previstos para mañana.

Polonia vive horas de tensión ante la huelga general, que parece inevitable, pese a las presiones oficiales, y que tendrá lugar entre las 12 y las 13 horas. Dos horas más tarde se reunirá el Comité central del partido.

Tyrbuna Ludu es de la opinión que la huelga no hará más que agravar la situación, en general, el partido y los medios oficiales de comunicación critican el paro y piden protección para los trabajadores que no lo secunden. El partido comunista y los restantes integrantes en el Frente nacional declararon anoche que la huelga general amenaza a las bases de la política, la economía y la defensa polacas y pidieron contra-medidas apropiadas al grado de la amenaza.

«Solidaridad» rechaza las acusaciones de que está preparando otras huelgas a partir de mañana, y recuerda que fue el Sindicato el que ha propuesto la vuelta al trabajo de los mineros, y que Walesa intenta hoy personalmente, persuadirlos para que cesen los paros después de la huelga general.

De la declaración del Frente Nacional se desprende la creencia de que en caso de huelga, se pudiera imponer el estado de guerra en todo el país; el órgano del Ejército recoge en su edición de hoy que las Fuerzas Armadas están dispuestas a ayudar a la sociedad polaca y defender sus intereses vitales y a proteger el orden público previsto en la Constitución.

Se afirma que el despliegue de las unidades operacionales especialmente estará listo para el miércoles.

### URHO KEKKONEN SE HA RETIRADO

Copenhague (Efe). — Urho Kekkonen contribuyó de forma importante a asegurar la paz y la estabilidad de Europa, ha dicho hoy el primer ministro sueco, Thorbjörn Fälldin.

Al comentar la retirada del anciano presidente finés, anunciada hoy, martes, Fälldin dijo que el ex presidente había sido un gran amigo de Suecia.

(Pasa a la página 21)

### EXPOSICION ANTOLOGICA DE VELA ZANETTI



En la tarde de ayer, en la sala del Consulado, organizada por la Diputación, fue inaugurada la exposición antológica del pintor burgalés José Vela Zanetti. En el grabado el capitán general, el presidente de la Diputación y el artista, durante la inauguración de la exposición. Posteriormente, se presentó el libro sobre las pinturas murales del artista, escrito por don Enrique Azcoaga. (Foto FEDE). — (Información, en páginas interiores)

(Pasa a la página 21)

### EN PAGINAS INTERIORES:

— SOLEMNE APERTURA DEL XXI CONGRESO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE VIDRIO Y CERAMICA.

— EL AGRESOR DEL PAPA INICIA UNA HUELGA DE HAMBRE.

— FIRMADO UN ACUERDO ENTRE ISRAEL Y EGIPTO, PARA EVACUAR EL SINAI.

— SE RETIRA DE LA POLITICA EL PRESIDENTE FINLANDESE.

— LORD CARRINGTON CALIFICA DE SATISFACTORIA SU ENTREVISTA CON PEREZ LLORCA.

HOJA DE CALENDARIO

EL ARMA DE CABALLERIA

Los vientos de modernización de nuestro Ejército, que han empezado a soplar con motivos de la eventual incorporación española a la Alianza Atlántica, han puesto sobre el tapete la necesidad de crear un Arma nueva, la acorazada, que, contemplando el relevante papel que los blindados desempeñan en la moderna guerra convencional, adapte nuestras Fuerzas Armadas a las nuevas tácticas y a las necesidades reales de la defensa.

El Arma de Caballería, de tanta y tan grande tradición, ha reaccionado de inmediato, haciéndose oír incluso en medios civiles —tan poco sensibilizados, en general, por cuestiones militares— ante lo que podría ser una amenaza de desaparición.

Este cronista no es, ocioso es decirlo, experto en cuestiones de estrategia militar pero, de cualquier modo, opina que cuanto en el seno del Ejército de Tierra redunde en una puesta al día de la especialización, que facilite asimismo la coordinación en la lucha y en la defensa de la Patria, no puede ser eludido por razones sentimentales.

Pienso serenamente que no debe desaparecer el Arma de Caballería, lo que no impide que se cree el Arma Acorazada, pero de cualquier modo, la reforma que sea precisa debe hacerse con criterios de racionalidad y de eficacia, no con el lastre de susceptibilidades que resultan intolerables en un Ejército que, como trasunto del país, de España, tiene encomendada la misión de defender la integridad territorial y los principios constitucionales.

PEDRO VILLALAR

A juzgar por la demanda de localidades, el concierto de gala que se anuncia para mañana, de la famosa orquesta japonesa que ahora dirige nuestro paisano Rafael Frühbeck, promete un lleno absoluto.

Por cierto que hay personas desorientadas sobre el atuendo que deben llevar al concierto. Se recomienda en los hombres traje oscuro por lo menos.

Las galas son las galas.

Con motivo de la inminente conmemoración de las fiestas de Todos los Santos y de los Fieles Difuntos un lector observa que son bastantes las personas que tienen enterrados en nichos a sus seres queridos y debido a la altura se ven obligados a usar escalera para poder situar una corona o un ramo de flores.

Dice nuestro comunicante que si en lugar de andar empujando la enorme y pesada escalera rodante, no sería más práctico disponer de una o dos escaleras de aluminio, más manejables con las que poder llevar a cabo esas ofrendas florales.

No es tonta la sugerencia, no.

Hace unos días el Ayuntamiento acordó adquirir un equipo especial y funcional en orden al manejo de los féretros en los nichos cuando se trata de inhumaciones.

Pues también en el caso que nos ocupamos debería verse la forma de hacer más funcional los servicios del público.

El próximo domingo será la festividad de Todos los Santos, y como por las vísperas se sonan los santos ya el público intensifica sus visitas al Cementerio, preparando y adecentando los enterramientos de sus deudos.

A propósito de la capacidad

QUISICOSAS

de esta necrópolis, existe el propósito de ampliarla pero no alargándola hacia Villatoro, sino ensanchándola.

En el centro de la ciudad, frente a la estatua ecuestre del Cid y la parada de autobuses urbanos se ve una columna metálica indicadora de una de las líneas que se halla deformada y tan antiestética que nada dice en favor del buen gusto y del ornato. Así lleva varios meses.

Corrección.

Pero vamos a ver, ¿tanto

cuesta ponerse de acuerdo sobre el verdadero nombre del polígono residencial «Gamonal», «Carrero Blanco» o «Grupo Río Vena»

A la sesión de la Permanente de hoy se someterán a acuerdo varias propuestas que tienen que ver con ese polígono designándole con distintos nombres.

Ya es hora de que, por parte del Ayuntamiento y del MOPU termine la confusión. ¿No les parece?

«El Código de la Circulación establece la ilegalidad de los clavos galvanizados y de las

llamadas franjas rugosas, cuando dice expresamente que están prohibidos todos los obstáculos que perjudiquen el servicio del conductor.»

Esto observa un vecino de esta ciudad que, por otro lado se da cuenta de los móviles que han inducido al Ayuntamiento a crear ese tipo de obstáculos para impedir abusos en la velocidad de los conductores.

Sin embargo recuerda que existe el «radar».

«Soy un joven —escribe un lector— que, junto con un grupo de compañeros, al salir el viernes del colegio, pude comprobar el grave peligro que corrian los invidentes por la acera de la calle Aparicio y Ruiz, en la cual se están llevando a cabo ciertas obras y como consecuencia de ellas existe una gran zanja.

Me gustaría —y los beneficiados seremos todos— que se procediera a colocar una valla al lado de dicha zanja para evitar posibles caídas y disgustos».

Por la transcripción.

Martinillos

Junta vecinal de San Medel

Hoy, domingo, día VEINTICINCO, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la Casa Consistorial de esta Junta, se celebrará la subasta para arriendo de la CASA TABERNA, por el sistema de pujas a la llana.



Tres Carabelas

BAR-MESON

REAPERTURA

- ◆ COCINA SELECTA
- ◆ PINCHOS
- ◆ ENCARGOS

R. Católicos, 35  
Esquina calle Colón

Nueva dirección:  
ENRIQUE Y MIGUEL

31 de Octubre

CONMEMORACION DEL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

ARANDA DE DUERO

HOY, MIERCOLES, A LAS 8 DE LA TARDE EN EL TEATRO CINE ARANDA

RECITAL DE ZARZUELA

MARIA DOLORES TRAVESEDO

(SOPRANO)

— y —

MIGUEL DE ALONSO

(TENOR BURGALÉS)

PRIMERAS FIGURAS DE LA COMPAÑIA LIRICA ESPAÑOLA

AL PIANO

MAESTRO M. GRACIA

ROA

HOY, MIERCOLES, A LAS 7,30 DE LA TARDE

EN EL CINE REX

PROYECCION DE LA PELICULA

«LA BATALLA DE ARGEL»

de GILLO PONTECORVO

INVITACIONES EN LAS OFICINAS DE LA CAJA



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Ahora en Burgos CUALLADO

(Transportes FERNANDEZ)

La profesionalidad y la experiencia al servicio del transporte urgente.

Polígono Villayuda. Calle 15  
Tel. 22 50 81

Entrega en

24 HORAS

Entrega en

48 HORAS

MADRID  
Játiva, 7-9  
Tels. 251 55 86  
252 09 54

BILBAO  
Iruiza, 17  
Tels. 432 09 04  
432 03 53

PAMPLONA  
Cruz Negra-Abejas  
Tels. 26 96 55  
27 22 08

SAN SEBASTIAN  
San Bartolomé, 7  
Tel. 46 75 03

VITORIA  
Larragana, 11  
(Polígono Betoña)  
Tels. 26 11 55  
26 06 86

ALICANTE  
San Agatángelo, 34  
Tels. 28 13 96  
28 23 62

BARCELONA  
Alava, 148  
Tels. 300 80 08  
300 52 12  
Córcega, 256  
Tel. 217 01 29

CORDOBA  
Comandante Marín Alcázar, 10  
Tel. 26 49 08

GIJÓN  
Marqués de San Esteban, 34  
Tel. 34 36 71

GRANADA  
Cocheras de Santa Paula, 1  
Tel. 27 85 87

LA CORUÑA  
Nicaragua, 2  
Tel. 25 22 97

LEON  
Bernardo del Carpio, 3  
Tel. 20 31 49

MALAGA  
Cortina del Muelle, 13  
Tels. 21 55 60  
22 48 64

OVIEDO  
Melquiades Alvarez, 34  
Tel. 21 38 03

PALENCIA  
Ramírez, 4  
Tel. 74 28 13

SANTANDER  
Liébana, 4  
Tel. 22 70 51

SEVILLA  
Gomazo, 4  
Tel. 22 18 13

VALENCIA  
Polígono Virgen de la Salud (Chirivella)  
Tels. 379 97 00  
379 97 08  
Jesús, 91  
Tel. 377 51 69

VALLADOLID  
Cisterniga, 11  
Tel. 29 17 09

VIGO  
Prolongación de Panamá, 8  
Tel. 41 02 49

ZARAGOZA  
Santa Inés, 12  
Tel. 43 09 82

cualladó, s. a.

BURGOS  
Polígono Villayuda. Calle 15  
Tel. 22 50 81

TRANSPORTE URGENTE

Una sola llamada telefónica y pasaremos a recoger su envío.

Servicios combinados con todos los pueblos importantes de estas provincias y con el resto de España. Aceptamos envíos contra reembolso.

**H**ACE un par o tres de decenios, algunos se atrevieron a hablar de la similitud entre estalinismo y hitlerismo. Era cuando los dos jefes de Estado y los dos regímenes se habían aliado.

Pero luego, uno de ellos atacó al otro y de repente, la similitud desapareció de la vista de la gente.

En realidad, persistía. Sólo que nadie quiere ver los defectos del aliado, aunque sea aliado a la fuerza.

No tiene nada de extraño, pues, que en Moscú se pongan en práctica métodos de gobierno que en Berlín se aplicaron hace casi medio siglo. En el período entre las dos guerras mundiales, las naciones europeas, después de la sangría de la contienda de 1914-1918, creyeron que necesitaban aumentar su población con el fin de ganar poder militar. Más hijos en las familias significaba más soldados en los ejércitos.

Los métodos estadísticos eran menos refinados que ahora y no había una conciencia clara de la explosión demográfica que estaba ya comenzando en las que entonces eran colonias. No se veían, pues, las consecuencias de fomentar la natalidad.

Francia estableció un sistema de primas a la natalidad. Se hacía a las madres la injuria —que los hechos demostraron que no era completamente injustificada— de suponer que para obtener dinero pondrían a hijos al mundo.

Hitler llevó al paroxismo esta obsesión. No sólo ofreció primas, sino que estableció verda-

**NUESTROS COLABORADORES**

**COMO HACE MEDIO SIGLO**

Por Víctor ALBA

deros criaderos de arios, con muchachas rubias y de ojos azules cuya única misión, pagadas por el Estado, era parir todos los años a futuros agentes de la Gestapo.

En la URSS, donde la revolución de 1917 había establecido el derecho al aborto libre y médico, Stalin abolió este derecho y adoptó también medidas de fomento de la natalidad.

La segunda guerra mundial y la explosión demográfica hicieron que este tipo de medidas fueran abandonadas silenciosamente. Sólo en España el franquismo seguía injuriando a las mujeres y pagándoles para tener hijos. So pretexto de defender a la familia, se la convertía en una mercancía que el Estado subsidiaba.

Pues bien, ahora resulta que los viejos jerrarcas de Moscú han adoptado una serie de medidas para fomentar la natalidad. Al parecer, pese a los avances técnicos en armamentos, que

hacen innecesarios muchos soldados, los dirigentes soviéticos quieren tener abundancia de mano de obra militar. Y ello no obstante que todos los años, con el fin de alimentar a los rusos que ya existen, la URSS ha de importar tantos cereales que no quedan excedentes suficientes para los países donde hay hambre.

El Kremlin ha decidido, en efecto, gastarse nada menos que el equivalente de 3.300 millones de dólares anuales para invertir la tendencia a la baja de la natalidad que desde hace tres años se constata en la URSS. Los abortos serán más difíciles. Y a las mujeres —siempre que estén casadas— se les dará el equivalente de 66 dólares por mes durante el año que siga al nacimiento de un niño.

Hasta ahora, las mujeres tenían derecho, después de dar a luz a un año de licencia sin salario. Ahora, tendrá la licencia pero recibirán un salario del Estado. Hacer hijos se convertirá en un oficio. Porque con un hijo cada año, las mujeres podrán estar en casa y cobrar. Y como el salario promedio de una mujer obrera no rebasa los 90 dólares mensuales, la diferencia no es grande.

Es interesante preguntarse por qué los dirigentes rusos, que no pueden alimentar a sus ciudadanos, quieren aumentar el número de éstos. Es interesante también constatar que hasta ahora las organizaciones feministas no han protestado por estas medidas que no establecen ninguna diferencia entre las mujeres y las vacas.

**De la verdadera destrucción de Castilla - León**

Y no otra cosa se me ocurre decir al ver cómo se está despedazando a Castilla-León en mini-autonomías o lo que sea, con la estúpida resignación de los castellano-leoneses y el silencio culpable, sino la más culpable colaboración de los que debieran defender en Congreso y Senado la total integridad de nuestro suelo, sagrado para todo castellano-leonés y para todo buen español y esa defensa debe de hacerse por encima de la disciplina e intereses de partido. No hemos votado a la UCD o al PSOE para que descuartizaran Castilla-León que es en gran parte destrozar también la esencia de España.

Los españoles que todavía pensamos, creemos que se están haciendo de Castilla feudos provinciales para así dar cabida a los muchos caciques que todavía pululan por estas martirizadas tierras. Creemos que eso de la personalidad histórica es puro cuento inventado para que, en lugar de un gobierno autónomo castellano-leonés, fuerte y con voz, haya una serie de gobiernillos autonómicos sin voz y sin voto a la hora de la verdad, con lo que los que siempre han llevado el agua a su molino, seguirán llevándolo, sin que les puedan oponer los votos de nuestras tierras por estar divididas en no menos de cuatro partes.

Es sintomático que sólo se ha dividido, partido, repartido y desmenuzado a Castilla y del resto de las regiones no se ha separado ni un palmo de tierra. Lo lamentable de todo ello, es que se ha hecho sin la menor oposición, pero sin el menor miramiento con la población castellano-leonesa de las once provincias y menos aún con el consentimiento de los habitantes de las provincias desgajadas de la región.

Lo más pintoresco, por no decir lo más afrentoso es que se separan provincias que históricamente son las matrices o mejor, las madres de Castilla, como lo son Santander y Logroño. No digamos nada de la pura castellanidad de Segovia. Todo lo de Castilla-León se pone en duda y se olvida, que queramos o no Castilla - León formó España, la sostuvo y la sostiene y que todo atentado a esta región lo es contra España. Que lo que fortalece y engrandece a Castilla, - León, fortalece y engrandece a España y lo que la debilita, divide y empequeñece a España. Esto es historia y no demagogia. Mucho ensalzar y predicar sobre las excelencias de la democracia pero vemos que con los castellanos-leoneses no va eso y se nos impone a la fuerza la división de nuestra región.

El cambio de nombre no significaría nada y Santander, parte de Castilla, puede llamarse Cantabria, lo mismo que Logroño, Castilla, puede llamarse Rioja, pero del cambio de nombre a la separación con el debilitamiento de lo que debiera de ser la región más fuerte y próspera de España, va que España necesita de esa fortaleza y esa prosperidad de Castilla-León, va un abismo, abismo peligroso para todos los separados, los no separados de la región y el resto de los demás españoles.

Parece mentira que los dirigentes de todas las clases y colores no hayan caído en la cuenta de que una mano negra y fatal está estrangulando y deshaciendo a lo más noble y más español, si cabe, de España.

La separación de esas provincias, tierra sagrada de Castilla, no debe hacerse sin que en un referéndum serio y no preparado se oiga la voz de toda la población castellano-leonesa, (pueblos no hay más que el español) y en todas las once provincias.

Si hubiéramos tenido un partido castellanista fuerte, a buen seguro que esto no hubiera sucedido, será esto lo que nos hace falta y como no lo hay y los otros sólo sirven sus intereses y no a Castilla-León, debemos pensar en formarlo, que no sea de derechos, de izquierdas, de centro, ni de nada, sino de los castellano-

**CARTAS AL Diario**

leoneses, para los leoneses-castellanos, por y con, hacia, etc. Castilla-León León Castilla?

Tenemos que despertar. Tenemos que detener este destrozo que se está haciendo en esta tierra para mal de todos; tenemos que ponernos en pie y en marcha. Tenemos que salvar la Integridad territorial de Castilla-León León-Castilla.

MINAYA - C (VILLARCAYO)

**Ciudadanos olvidados**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Le agradecería diese cabida en su sección de comunicaciones de los ciudadanos al siguiente escrito, en la fecha que estamos, próxima a la visita masiva al cementerio.

«Invito a mis conciudadanos a que visiten la esquina izquierda del fondo del Cementerio Municipal de San José y rindan allí homenaje —y los creyentes una oración— ante los restos de los ciudadanos olvidados.

Para localizarlos les doy una pista, Encontrarán en el suelo unos agujeros y por ellos podrán descubrir una mezcla de basuras y huesos, así como restos de ropas, zapatos, sacos de restos de las obras... Y cubriendo uno de los agujeros en parte, podrán ver un trozo de una lápida con los nombres de sus antiguos dueños.

También podríamos pedir la construcción de un osario digno que se me ocurre podría ser en el pasillo central.

TERESA ALONSO SOLLA

**Iluminación**

Sr. Director: regresaba, al filo del anochecer, de una capital próximo a Burgos. Venía en tren. Al cruzar —ya en tierra— la espléndida plaza de nuestra digna estación me las ví y las deseé para no pisar en falso entre las piedras que marcan los caminos del jardín central. Quiero decir con esto que allí se echa de menos un potente punto de luz.

Enfilé después el andén central del elegante paseo del Empecinado, y una penumbra me invadió, sólo disimulada por las farolas de los andenes laterales. Algo que allí constataron mis ojos, entre los setos, teniendo como únicos actores a dos jóvenes, no lo describo porque fácilmente se lo imaginan todos. Claro que, desgraciadamente, escenas semejantes las contemplamos en medio de la calle y a pleno día —también hay perros vagabundos por la ciudad— pero pienso que no debemos favorecerlo con una lamentable despreocupación. Ambos motivos, la integridad física y la salud moral, son los que me impulsan a brindar a quien competa el tema del alumbrado en esos puntos.

REMIGIO DEL POZO



**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**ANUNCIO**

**OBJETO DEL CONTRATO.** — La adquisición de diverso material con destino al Servicio de Extinción de Incendios.

**TIPO DE LICITACION.** — 2.938.000 Ptas., a la baja.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES.** — En el Negociado de Contratación, hasta las trece horas del décimo segundo día hábil contado a partir del siguiente en que aparezca publicado el presente anuncio en la Prensa local.

**OTROS DETALLES.** — Cuanta información se desee sobre la presente contratación, podrá obtenerse en el Negociado arriba indicado.

Burgos, 15 de Octubre de 1981.

EL ALCALDE (ilegible)

**SUPERMERCADO SABECO, S. A.**

NECESITA PROFESIONALES PARA CHARCUTERIA, CARNICERIA Y PESCADERIA

INTERESADOS, presentarse en la Oficina de Empleo P.P.O. BURGOS.

**FUNERARIA**

**«LA MISERICORDIA»**

CALLE CALERA, 18 BAJO

NUEVO TELEFONO: 233672

**A NUESTROS COMUNICANTES**

Al margen de las reiteradas advertencias a quienes se dirigen, con sus escritos, a esta sección, nos vemos obligados a insistir sobre un punto importante: «Cartas al DIARIO» no está para enzarzar discusiones o polémicas particulares, ni para acusar pública y personalmente a quienes —a juicio del comunicante— vulneran la ley y las normas del deber y la buena convivencia. Lo primero, por razones obvias y lo segundo, porque para eso están los recursos administrativos y, en último término, los Tribunales, si llega el caso, que apliquen el debido remedio.

Debe quedar claro pues, que estas columnas están abiertas para exponer, en forma, quejas, denuncias, peticiones, sugerencias, iniciativas o puntos de vista relativos a los hechos en sí, sin alusión directa con expresión de nombres concretos —salvo, naturalmente, tratándose de los nombres públicos y eso siempre con el debido respeto— que pueden derivar en la ofensa o, incluso, en el insulto.

No extraña, pues, a quienes dejan de observar tan simples reglas (muy pocas, por fortuna) que sus cartas se den por no recibidas o, si ellas lo admiten sin desvirtuar su esencia se publiquen con las imprescindibles correcciones.

## CUATRO OFERTAS PARA CUBRIR EL CAUCE DEL BARRIO DEL PILAR

Trabajos de tratamiento de la fachada de la Casa Consistorial.- Hoy, sesión de la Comisión Municipal Permanente

Han comenzado los trabajos de colocación de un adamante metálico en la fachada de la Casa Consistorial, lo que significa el principio de las obras de tratamiento del exterior del palacio municipal y que el Ayuntamiento en la sesión de la Comisión Municipal Permanente del 18 de Agosto, acordó encargar a la empresa «Rember Ibérica S.A.» con un presupuesto de 2.200.000 pesetas.

### OFERTAS PARA CUBRIR UN CAUCE

Cuatro pliegos se han presentado en el negociado de subastas y contrataciones del Ayuntamiento de la capital con ofertas para ejecutar las obras de cobertura del cauce existente en el barrio del Pilar (antigua SE-SA) cuyo presupuesto-base se cifra en 3.605.000 pesetas, aproximadamente.

Dichos pliegos están suscritos por «Construcciones Rafael Sánchez»; «Construcciones y Sistemas Especiales S.A.»; don Alejandro Fernández Díaz y «Construcciones Agrícolas y Civiles S.A.».

### HOY, SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Hoy, a las siete de la tarde, celebrará sesión la Comisión Municipal Permanente a la cual se someterán a acuerdo 38 propuestas que figuran en el «Orden del día» de la convocatoria.

Será presidida por el alcalde señor Peña San Martín que ayer regresó de Canarias.

Entre los dictámenes de la comisión de Gobierno y Personal consta uno relativo a la adquisición de seis medallas de concejales y dos bastones de mando.

En Hacienda se propone la contratación directa de las obras de construcción de dos pistas de «squash» y una pista de tenis en la zona deportiva de San Amaro, además de admitir a la segunda fase de licitación de los concursos-subastas para contratar las obras de construcción de instalaciones deportivas en los Barrios de San Pedro y San Felices, y de Ga-

monal a las empresas concurrentes.

En cuanto a la comisión de Obras figuran, entre otras, una solicitud de la Delegación provincial del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social en orden a trabajos de adaptación de la guardería infantil «Santa María la Mayor», sita en el polígono llamado «Gamonal», y una petición de la Tesorería territorial de la Seguridad Social para reforma de la planta primera de las casas 3, 5 y 7 de la calle Julio Sáez de la Hoya; de la Delegación provincial del Ministerio de Educación sobre construcción de un colegio de ocho unidades de EGB en el polígono «Carrero Blanco». Y, finalmente, de don Francisco López de la Fuente para construir un pabellón industrial en terreno sito en la granja de Villargámar. Además se propone imponer una sanción a «Construcciones Montoya S.L.» por exceso de volumen construido en una parcela del polígono Sur de Reyes Católicos.

## CURSOS PARA SECRETARIOS HABILITADOS

Organizados por el Consejo de Castilla y León

Organizados por el Consejo General de Castilla y León, a través del Departamento de Administración local y Ordenación del Territorio, van a celebrarse unos cursos para secretarios o habilitados y de la escala a extinguir de las provincias de la región.

El primero tendrá lugar los próximos días 12 y 13 de Noviembre y se celebrará en Salamanca. Asistirán secretarios habilitados de las provincias de Salamanca y Avila.

El segundo turno tendrá lugar en León, los días 26 y 27 de Noviembre, para los secretarios de León, Valladolid y Zamora, y el turno tercero se celebrará en Burgos, los días 10 y 11 de Diciembre, para los secretarios de Burgos, Soria y Palencia.

Las ponencias a desarrollar en cada uno de estos cursos son siete:

Régimen de contratación de obras y servicios. Obras de acción comunitaria. Gastos municipales. Proyecto de gastos Ingresos municipales. Proyecto de Ingresos. Ordenanzas fiscales municipales. Régimen de bienes municipales. Proyectos de delimitación del suelo urbano.

licencia de obras y expedientes por obras sin o contra licencia. Régimen de sesiones y acuerdos. control de su legalidad. quorum. técnica de su redacción y distribución de competencias.

El objeto de estos cursos es impartir una serie de conocimientos sobre temas básicos de los municipios rurales, con el fin de conseguir una administración local más ágil y eficaz, capaz de aplicar las más recientes disposiciones legislativas de las actividades administrativas.

Institución Fernán González

## APLAZAMIENTO DE LA APERTURA DEL CURSO ACADÉMICO

Se pone en conocimiento del público en general, que la apertura del curso que iba a celebrarse el día 29 del corriente, ha quedado aplazada hasta el día 6 de Noviembre, viernes a las ocho de la noche, en el salón de estrados de la Excm. Diputación provincial, con objeto de no interferirse recíprocamente dos importantes actos culturales programados para el mismo día y hora.

## NUEVO SERVICIO DE POSTAL EXPRES

La Subdelegación provincial de Comunicaciones (Promoción de Servicios de Administración comercial) informa que ha sido puesto en marcha en esta provincia el nuevo Servicio de Postal Expres, siguiendo las directrices de la Dirección general.

A cuantas personas estén interesadas asesorará desde las nueve de la mañana a las dos de la tarde.

El nuevo servicio permite cursar los envíos, dentro del territorio nacional, con las máximas garantías de seguridad y rapidez, como cintas magnéticas, piezas de recambio, balances, estados de cuentas, objetos de óptica, planos, herramientas, muestrarios, bocetos, maquetas, etc., siempre que no excedan de veinte kilogramos de peso. Todos estos envíos recibirán un tratamiento preferente y serán considerados como correspondencia privilegiada de carácter urgente.

Existen dos modalidades:

a). Con regularidad periódica, en la que el usuario podrá concertar, mediante contrato previo con las subdelegaciones provinciales, determinadas condiciones para la prestación de este servicio. En este caso el envío no necesita franqueo previo ya que Correos realizará mensualmente la facturación con las remesas efectuadas.

Novedad importante en esta modalidad es que los titulares de contratos podrán acondicionar sus envíos en bolsas o valijas de su propiedad, siempre que reúnan las condiciones adecuadas para preservar el contenido.

Otra novedad es que los titulares de este tipo de contra-

tos pueden optar entre llevar los envíos por sus propios medios a las oficinas de Correos, o que les sean recogidos a domicilio, fijando, incluso, en este último caso, días y horas para las recogidas de las remesas. (Es entonces un servicio de puerta a puerta).

b). Sin regularidad periódica, en la que el usuario podrá depositar sus envíos en la oficina respectiva, sin contrato previo. En este caso, cada objeto se franqueará por medio de sellos de Correos o de estampaciones de máquinas de franquear; y se depositará, necesariamente, en la propia oficina de Correos.

Con este nuevo servicio la Dirección general de Correos y Telecomunicación facilita la ampliación y agilización de su movimiento comercial y se pone a su disposición en las mejores condiciones de comodidad, seguridad y rapidez.

## PERMISOS DE INSTALACIONES ELECTRICAS

La Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía informa en el «Boletín Oficial de la provincia» de ayer que ha resuelto autorizar a don Juan Antonio Cilleruelo la instalación de una línea eléctrica a 13,2 KV y un Centro de transformación para viviendas unifamiliares en Quintanaortuño.

También autoriza a «Iberduero S.A.» la instalación de una línea a 13,2 KV, aérea y trifásica con origen en la línea a CT de Castellanos de Castro y un Centro de transformación de 50 KVA de potencia, así como una red de baja tensión en la citada localidad de tipo radial.

## GOBIERNO MILITAR

Por Orden 362-12.649-81 D. O. número 240, se anuncian vacantes de Tenientes y Alféreces médicos de complemento del Cuerpo de Sanidad Militar. Igualmente podrán solicitar estas vacantes los Teniente y Alféreces de complemento de las Armas y Cuerpos que se hallen en posesión del título de licenciado en Medicina y Cirugía y lo acrediten documental-mente.



LA SEÑORA

### D.ª NAZARIA FERNANDEZ ESTEVEZ

(VIUDA DE DEMETRIO RODRIGUEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Marcelino, Julio, María del Carmen y Pedro José; hijos políticos, Joaquina Noguera, Escolástica González y Jesús Nuño; nietos; hermanos, Cándido y Juana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las cuatro y media, en la iglesia de San José Obrero, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Santa Clara núm. 46-48.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 28 de Octubre de 1981



EL EXCMO. SEÑOR

### DON SOTERO CASADO IZARRA

(GENERAL DE INTENDENCIA, RETIRADO)

Falleció en Madrid, el 22 de los corrientes, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar MAÑANA, JUEVES, DIA 29, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 28 de Octubre de 1981



EL SEÑOR

### DON DIEGO CANALS GOMEZ

(SUBDIRECTOR COMERCIAL DE PALOMINO Y VERGARA, S. A.)

Falleció en accidente de aviación en Ibiza el 19 de Septiembre de 1981.

Q. E. P. D.

SUS AMIGOS DEL CLUB TAURINO 25

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará HOY MIÉRCOLES, DIA 28 de Octubre, a las OCHO de la tarde, en la capilla del SANTISIMO CRISTO DE LA CATEDRAL. Actos de caridad por los que quedarán agradecidos.

Burgos, 28 de Octubre de 1981

## La Mesa de Burgos en Madrid inicia su ciclo de actividades culturales

La Mesa de Burgos en Madrid, según se nos comunica, ha inaugurado el ciclo de actividades culturales con una conferencia a cargo del profesor Félix Pérez y Pérez.

El tema fue suscitado por la Junta directiva, que rogó al profesor Félix Pérez y Pérez, tratase de los «aspectos biológicos del transplante de embriones», tema que consiguió el primer premio en el concurso de investigaciones agropecuarias, convocado por la entidad «Banco de Santander».

El acto, muy concurrido, con singular asistencia de universitarios, concluyó con un interesante coloquio, y la Mesa de Burgos obsequió a los asistentes con una copa de honor.



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo HOY, MIÉRCOLES, día 28 de Octubre, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de San Cosme y San Damián, de esta ciudad, será aplicado por el alma de

EL SEÑOR  
DON LORENZO  
GARCIA GARCIA

(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO)  
Que falleció el día 9 de Septiembre de 1981.

Q. E. P. D.  
Su hijo, hermanos, nietos y demás familia, agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



EL SEÑOR

### D. JULIO ZARATE FRANCO

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, doña María-Asunción Astigarraga Ceberio; hijos, José-Manuel y Roberto; hijas políticas, Gloria Sánchez y María del Consuelo Rodríguez (ausente); nietos; hermana, Juana (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia de San Martín de Porres, hoy, miércoles, a las cuatro y media, seguidamente la conducción del finado al cementerio municipal.

Domicilio Avda. Reyes Católicos, 28.

Capilla ardiente. Residencia Sanitaria.

Funeraria «La Misericordia»

Burgos, 28 de Octubre de 1981

## MAÑANA, HOMENAJE DE LA CIUDAD A ILUSTRES HIJOS DE BURGOS

La imposición de la Medalla de Oro a las Escuelas "Padre Arámburu" tendrá lugar en fecha próxima

Se ultiman los preparativos en la Casa Consistorial para rendir homenaje a ilustres hijos de Burgos y entidades burgalesas, acto que tendrá lugar mañana jueves, día 29, a la una y media de la tarde en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Se celebrará en el curso de una sesión extraordinaria y han sido invitadas autoridades y personas físicas o jurídicas que ostentan condecoraciones y títulos honoríficos de la ciudad.

La imposición de la Medalla de Oro de la ciudad a las Escuelas técnico-profesionales «Padre Arámburu» ha quedado aplazada para fecha próxima por deseo del propio Centro que desea coincidir el acto con la inauguración de nuevas instalaciones.

En el acto de mañana, don Rafael Frühbeck de Burgos recibirá el título de Hijo Predilecto de Burgos; don José Carazo Calleja el de Burgalés de Pro, y los de Buen Vecino de Burgos, el Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, y don José Luis Heras Carrasquedo.

Importante Compañía de Seguros de ámbito nacional, precisa cubrir puestos de

### AGENTES DE SEGUROS

Profesionales, para la provincia de Burgos, altas comisiones.

Teléfono 20 65 42 (de 10 a 2) (INEM 22.602).

## ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTÍSTICOS BURGOS

Se pone en conocimiento de todos los interesados, la apertura de matrícula para el curso 1981-82, de libre elección (Plan 1910), el próximo día 28 de los corrientes y hasta el día 6 de Noviembre ambos inclusive, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, para más información en la Secretaría de la Escuela.

Burgos, 27 de Octubre de 1981.

EL SECRETARIO (ilegible)

## INFORMACION MILITAR

**INFANTERIA.** — Se destina a la Compañía de Policía Militar, número 61 al sargento primero don Manuel Termes Sánchez, disponible en la tercera región militar, plaza de Valencia.

**OFICINAS MILITARES.** — Queda destinado al Cuartel General de la Capitanía General de la sexta Región Militar, el comandante don Enrique Izquierdo Mata, disponible en la quinta Región Militar.

## ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 16 de la rama masculina y se celebrará, como de costumbre, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

## Urgente ejecución de la concentración parcelaria de varios pueblos burgaleses

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 26 del actual publica diversos decretos por lo que se declaran de utilidad pública y urgente ejecución las concentraciones parcelarias de las zonas del Valle de Oca, Sotragero, Gete, Fuentenebro, Escobados de Arriba y de Abajo Villalta, Espinosa de Cervera, Ameyugo, Arroval y Cubillo de Butrón.

En todos los decretos se señalan los caracteres de gravedad que reviste la dispersión parcelaria de los términos afectados y se faculta al Ministerio de Agricultura y Pesca para dictar las disposiciones complementarias que requiera la ejecución de lo dispuesto en cada caso.



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microlentillas  
Óptico diplomado  
Espolón, 30

## MERCEDES 300-D, vendo

20 % más barato que de la casa. Nuevo, a estrenar, con todos los extras. Particular. Teléf. (943) 453071. SAN SEBASTIAN

## GANADERO:

La BRUCELOSIS merma ingresos a tu explotación. Participa en la CÁMPAÑA DE

### VACUNACION GRATUITA

organizada por la Diputación y el Ministerio de Agricultura.

## AGRADECIMIENTO

Los hijos de DOÑA ADELA RIAÑO RODRIGUEZ, (Vda. de D. JOSE SOMAVILLA), fallecida el pasado día 20, (Q. E. P. D.), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

## APUNTE

# CONCENTRACIONES PARCELARIAS

Reanudamos la comunicación con nuestros lectores a través de esta Sección de «Apunte» con un tema agrícola. ¿Quién duda que la agricultura es sector que tiene fuertes raíces y constituye capítulo básico de la economía burgalesa? ¿Quién puede, con fundamentos, ignorar que sus problemas son múltiples e importantes?

Entre esos problemas, hay varios que reúnen la condición de capitales y en lugar preeminente habría que situar en estos momentos el determinado por la persistente sequía, ante cuyo fenómeno los hombres poco podemos hacer, aunque ya sería mucho evitar el clima de desertización que viene desarrollándose a través de esa plaga iconoclasta de los incendios forestales provocados.

Centrado el tema en nuestra provincia hay, entre otros, dos aspectos que merecen también especial atención y sobre los cuales, de alguna forma, hay en curso una cierta atención. De una parte, está la extensión de regadíos. Hay que empezar por admitir que sin apurar todo lo que las circunstancias permitan en este sentido, nunca podrá llegarse a contar con una agricultura realmente rentable y con futuro. De otra, está la concentración parcelaria, en la que algo viene haciéndose, aunque aún reste mucho por realizarse. Sin embargo, en esta semana se han dictado los decretos correspondientes para llevar a efecto dicha concentración en once localidades burgalesas, entre las cuales se encuentra la zona que abarca todo el Valle de Oca.

Nuestro comentario, que siempre procura ser amable, va a prescindir del verbo «exigir» —tan en boga— para pedir, solicitar e instar porque esta aceleración de concentraciones, referidas a los límites provinciales de Burgos, no se detenga, ni decaiga en ese ritmo ahora emprendido, sino que se intensifique.

Es lo menos que puede recabarse de la Administración en favor de estos sufridos y queridos pueblos de nuestra comunidad provincial, en evitación de que la desesperanza y la falta de posibilidades reales alcance supremos y abonen la plaga del abandonismo o el absentismo.

## VEHICULOS DE OCASION

ESTA SEMANA

		Entrada
Seat 132 Diesel	BU-1354-D	165.000
Seat 131-1.600	BU-2124-C	120.000
Seat 127 3 p.	BU-1127-E	90.000
Renault 5 GTL	BU-9099-E	125.000
Renault 5 TL	BU-8207-A	70.000
Renault 5 TL	BU-6232-C	85.000
Renaul 4L	BU-2929-D	75.000
Ford Fiesta L	BU-7880-D	105.000
Ford Fiesta norm.	BU-6245-E	100.000

VARIOS MODELOS MAS, TOTALMENTE GARANTIZADOS

**Autocid, s. a.**

CARRETERA MADRID-IRUN



EL EXCMO. SEÑOR

## DON EUGENIO GUTIERREZ Y DIEZ DE BALDEON

(ABOGADO NO EJERCIENTE, DECANO DEL ILUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES DE BURGOS)

Falleció el 17 de Julio de 1981

Q. E. P. D.

## EL ILUSTRE COLEGIO PROVINCIAL DE ABOGADOS DE BURGOS

RUEGA a sus Colegiados la asistencia a la misa que, en sufragio de su alma, tendrá lugar MAÑANA, DIA 29, a la UNA, en la capilla del SANTISIMO CRISTO, inclusa en la Santa Iglesia Catedral, piadoso acto por el que anticipa las gracias.

Burgos, 28 de Octubre de 1981

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

COMUNICADO DE PRENSA DE la Ordenanza, la FAHIA-USO ha conseguido en este sector de cárnica más del 20 por cien de los delegados electos.

La Federación de Alimentación, Hostelería e Industrias Afines de la Unión Sindical Obrera de Burgos comunica a sus afiliados y simpatizantes que desde el día 8 de Octubre se está negociando la actual ordenanza para las Industrias Cárnicas que se denominará «Convenio básico». Por esto todos los que deseen recibir alguna información podrán pasarse por nuestros locales en la calle San Juan número 3.

La FAHIA-USO está de pleno derecho en la negociación de dicha ordenanza, pues, aparte de negociar por una cláusula de «Convenio que reconoce a los firmantes de dicho Convenio como negociadores válidos de

Entre los puntos conflictivos que se han llegado a un acuerdo favorable están los de productividad, sistemas de rendimiento y categorías. Las negociaciones se han paralizado hasta el tres de Noviembre para tener un período de consulta sobre otro punto conflictivo como es el de Ascensos.

La FAHIA-USO, de nuevo consultará a sus afiliados y demás simpatizantes, como lo hizo al comenzar las negociaciones, e invita a todos los trabajadores del Sector de Cárnica a que se informen sobre la negociación y den una solución viable y aceptable al punto en discusión de los Ascensos.

Sobre este tema versará la Conferencia que el próximo viernes, día 30, a las ocho de la tarde, en el cine Goya, ofrecerá la escritora madrileña Carmen Bravo-Villasante.

Organizado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, el acto se enmarca dentro de la Semana cultural que esta entidad dedica al niño, en ocasión del 57º Día Universal del Ahorro.

Carmen Bravo-Villasante ha escrito para los niños: «Una, dola, cato-

la. El libro del folclore infantil», «Adivina, adivinanza. Folklore infantil español» y una biografía del doncel de Sigüenza: «Vida y muerte del Doncel». Es autora de la primera «Historia de la literatura infantil», de las «Antologías de la literatura infantil española», de la «Historia y antología de la literatura infantil iberoamericana», y este año ha publicado la historia de la «Literatura infantil universal». Todas estas obras han sido traducidas a diversos idiomas y se reeditan continuamente.

Carmen Bravo-Villasante ha cultivado también el ensayo y la biografía, pero su verdadera pasión es la literatura infantil, por ello, y con motivo de la Conferencia que dará en nuestra ciudad el próximo viernes, hablamos antes con ella, y nos anticipó algunos de los aspectos más importantes de la literatura dedicada a los niños.

—¿Cuál es el objeto principal de su conferencia?

—Se trata de la importancia que tiene la lectura en la formación del sentido estético y moral en los niños y jóvenes, en el desarrollo de la inquietud por los viajes, los experimentos científicos y en lo que es motor de arranque en la futura actitud del adulto. Es, en una palabra, la creación en el niño del sentido universal y a la vez nacionalista.

—España ocupa el cuarto lugar del Mundo en publicaciones de libros, sin embargo en lectura y compra está en el puesto 52. ¿Se puede trasladar este porcentaje a la literatura infantil?

—España publica en literatura infantil muchos títulos pero las tiradas son cortas, de 3.000 a 5.000 ejemplares normalmente. El editor teme hacer una tirada muy alta porque la lectura es escasa. Sin embargo el futuro es extraordinario por la gran curiosidad que existe y por todos los lectores hispanohablantes. La lectura en este sentido tiene una relación muy estrecha con las bibliotecas populares. La existencia de una infraestructura, de una planificación y red de bibliotecas dedicadas al préstamo como ocurre en Francia o Inglaterra, es la base para crear una inquietud por los libros. Y la persona que ha leído un libro y le ha gustado, tiende siempre a comprarlo.

—Las mujeres escritoras dedicadas a la literatura infantil en España, son numerosas. ¿Tiene esto algún tipo de justificación social?

—En el siglo XVIII en Francia e Inglaterra podría ser esto un hecho constatable, cuando la educación era preferentemente familiar, de institutriz, etc., pero hoy la visión infantil no es sólo de las mujeres.

—Estudiando a nivel general las técnicas narrativas de la literatura infantil de hoy se ha descubierto la influencia de la novela contemporánea, desde Joyce, Musil y Virginia Woolf. ¿Cuáles son las incidencias concretas de esta literatura de adultos en la literatura infantil?

—La temática juvenil en

Europa es mucho más avanzada que en España. Se tratan problemáticas sociales actuales. Ha habido una literatura contestataria centro-europea llamada «anti-autoritaria», que ha hecho frente a la literatura del siglo XIX en la que se presentaban niños ejemplares y modelos de conducta, ahora, a fuerza de ser contestatarios y haber rebasado todas las normas se vuelve a la literatura fantástica, a los seres invisibles.

—¿Hay algún tipo de contenidos por los cuales el niño sienta preferencia?

—El niño es inteligente y prefiere todo. Le gusta la fantasía y le gusta el realismo, es decir, todos los géneros, dependiendo claro está de las edades. Pero el niño es siempre ecléctico.

«LA LITERATURA BUENA ES SIEMPRE ACTIVA»

—¿Cuál es la función de los cuentos o novelas respecto a los libros de texto, desde el punto de vista pedagógico?

—La literatura infantil buena está siendo elegida como libro de texto. El cuento es utilizado en las clases para aprender historia, geografía y abrir la participación.

—Respecto a esta participación, en la actualidad hay un «boom» del álbum infantil, del libro de imágenes, el «comic-book» de Tintín o Astérix por ejemplo. ¿Cuál es su opinión a este respecto?

—La literatura buena es siempre activa. El niño se identifica con el héroe, con el protagonista, con la acción. El simple hecho de existir un lector significa que ya es una literatura activa.

—La continua reedición de los cuentos clásicos de Grimm, Andersen o Las mil y una noches... hace pensar que existe una des-

atención hacia los autores noveles. ¿Es esto cierto?

—Hay una razón literaria pero sobre todo editorial para que los clásicos estén sobre los noveles. Su reedición no paga derechos de autor. La edición inteligente es aquella que encuentra un equilibrio entre los clásicos, los noveles y los autores extranjeros, y consecuentemente los padres, los niños y los educadores busquen todas sus facetas.

—Este año se celebra el centenario de «Pinocho». ¿qué significado tiene este personaje mufeco, en la literatura infantil?

—Pinocho es un clásico, un paradigma, un modelo que como todos los clásicos ha pasado a ser estudio de los adultos. A los italianos que escriben sobre este personaje se les llama «pinochífilos», los cuales estudian los símbolos y las facetas sociológicas. Algo parecido a lo que nos pasa ahora a nosotros con la reedición de «Celia», estudio de la burguesía española de los años 30 a través del cual se ven cambios sociales interesantísimos que antes no se veían.

—¿La literatura infantil es un género menor?

—No, es una rama más en la Gran Literatura.

—¿Y cuál es el lugar del tebeo?

—El tebeo es una forma de Prensa para los niños. Se trata de hacerlo bien, evitar el mal gusto y la violencia.

Estos son algunos de los criterios personales de Carmen Bravo-Villasante, escritora de gran prestigio internacional que el próximo viernes estará con nosotros en el cine Goya a las ocho de la tarde.



CELOS, AMOR Y LAGRIMAS... DE RISA

CINE GOYA

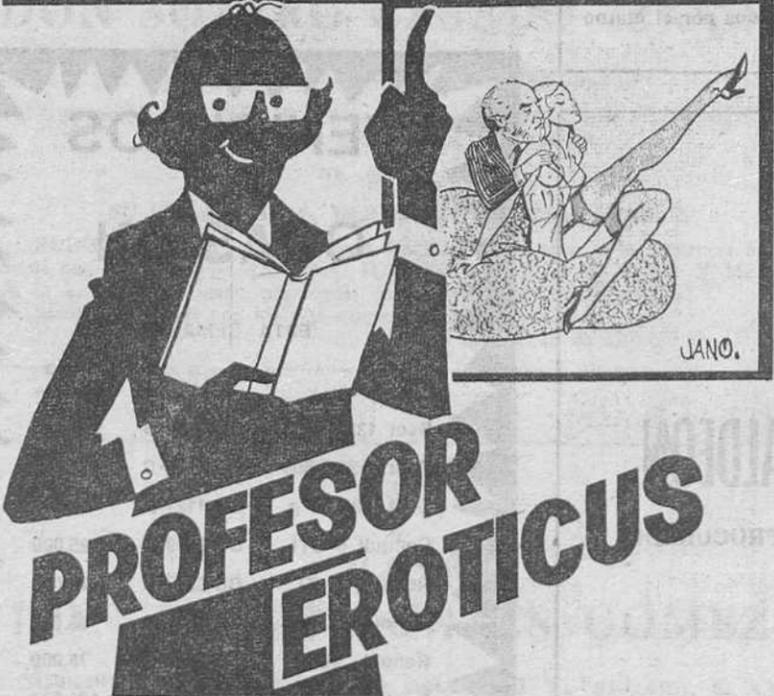
HOY, MIERCOLES, ESTRENO

5,30, 7,45 y 10,30

EL PIDIO AYUDA A SUS COLEGAS Y FUERON LAS MUJERES DE SUS COLEGAS QUIENES LE AYUDARON



ALFREDO LANDA  
ANTONIO FERRANDIS  
JORGE RIVERO EN



PROFESOR  
EROTICUS

CON SILVIA AGUILAR-RICARDO MERINO  
ALFONSO DEL REAL-RAFAELA APARICIO

Y JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

DIRECTOR LUIS Mª DELGADO

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

DIPUTACION PROVINCIAL  
DE BURGOS

SUBASTA DE UN VAGON

Por Decreto de 24 de Septiembre último, se convoca subasta para enajenar un vagón de ferrocarril situado en Milagros.

—TIPO DE LICITACION: 50.000.— Pesetas.

—ADMISION DE OFERTAS: HASTA LAS 13 HORAS DEL DIA 17 DE NOVIEMBRE PROXIMO.

—APERTURA DE PLICAS, A LAS 12 HORAS DEL DIA SIGUIENTE.

El pliego de condiciones puede examinarse en el Negociado de Contratación.

Burgos, 24 de Octubre de 1981.

EL PRESIDENTE, Francisco Montoya Ramos.

# VIVIENDA

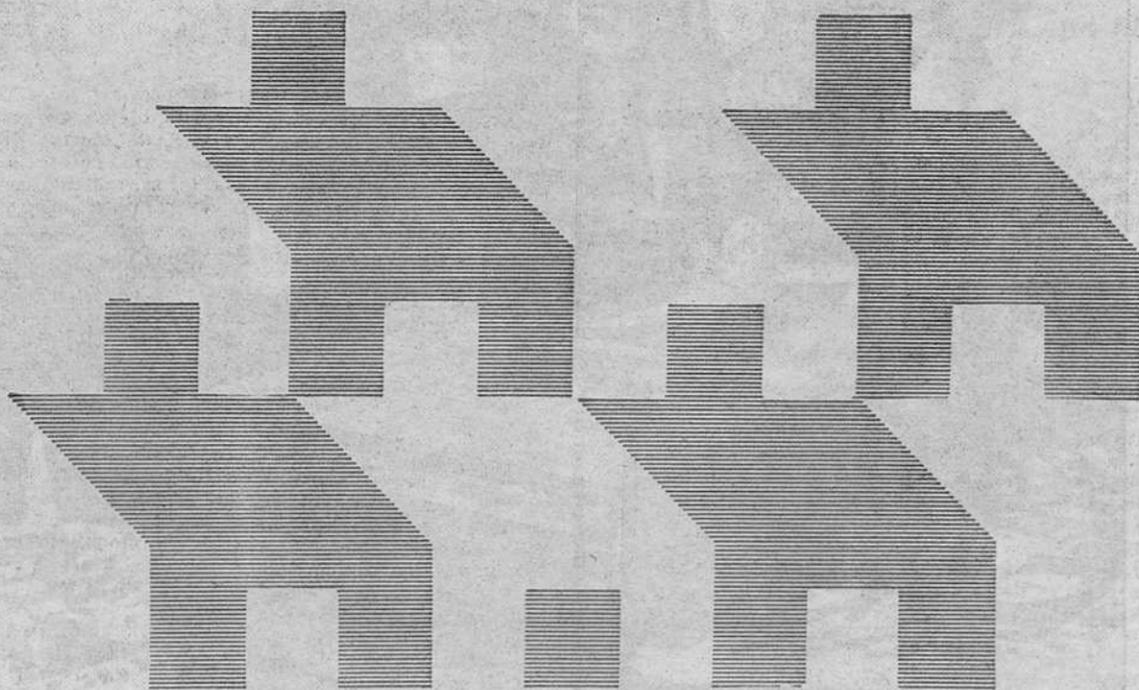
Tradicionalmente, la Caja de Ahorros Municipal viene prestando una considerable atención a este importante capítulo de las necesidades sociales.

Comenzamos la construcción de viviendas en el año 1950.

Hoy, 28 de Octubre de 1981, exponemos a la consideración de los burgaleses las cifras que sintetizan nuestra labor en este campo:

Mediante el sistema de construcción directa, hemos puesto a disposición del público 2.583 viviendas. Actualmente tenemos en construcción 171 y en proyecto inmediato 376. Además, a través de nuestros servicios de créditos, más de 24.000 familias han recibido, en los últimos años, 22.200 millones de Pesetas para adquirir su vivienda.

Vivienda: una necesidad social evidente. Continuaremos prestando nuestro apoyo para resolverla.



## ESTAMOS PARA ESTO

### 31 DE OCTUBRE

### DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

### para el progreso de Burgos



## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Se gestiona la creación de un centro regional de semillas selectas y de vivero

### Castilla y León producen más de la mitad de la patata de siembra

Diversas gestiones está realizando el Consejo General de Castilla y León en orden a conseguir para la Región un Centro de Control de semillas y plantas de vivero y un Centro de investigación sobre la patata, dada la importancia que este cultivo tiene en Castilla y León, constituyendo materia prima fundamental para la industria transformadora.

La superficie destinada al cultivo de patata en la Región asciende a 69.940 hectáreas, lo que supone el 20 por ciento del total nacional. Por provincias, según los datos de 1980, la superficie destinada a este cultivo, es la siguiente: Avila, 5.640; Burgos, 17.000; León, 10.500; Palencia, 4.300; Salamanca, 14.100; Soria, 1.800; Valladolid, 6.900 y Zamora, 9.700.

El Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero tiene establecidas una serie de zonas, en todo el territorio nacional, para la producción de la patata de siembra, correspondiendo el 55,5 por ciento del total a Castilla y León. Figura en cabeza la provincia de Burgos, con 102 localidades; seguida de Alava, con 74; Palencia, con 19; Navarra, con 16. En los últimos lugares están La Coruña, con 5 y Segovia y Santander, con una localidad cada una.

La creación, dentro de la Región, de los dos centros anteriormente mencionados, para control e investigación de la patata, contribuirá, sin duda alguna, a mejorar el apartado productivo y a potenciar las comarcas naturales de producción de semillas certificadas que, por razones de cultivo se han de producir en zonas montañosas.

La justificación para la creación, del centro de control de semillas y plantas de viveros está también muy apoyada por el hecho de que, aparte de la patata de siembra, de la que más de la mitad de la producción nacional se cultiva en Castilla y León, se producen semillas de cereales, remolacha, hortalizas, forrajes, prateses, etc.

En cuanto a la necesidad de un departamento regional de investigación, para Castilla y León es de importancia singular la investigación y producción de semillas se-

ñalándose que el ciclo ha de ser completo en esta actividad (material primario, semilla, selecta, semilla certificada).

El acercamiento de España a la Comunidad Económica Europea obliga a una modernización del sector, lo que se conseguirá a través de una investigación eficaz que incluya también experimentación a nivel comarcal y regional.

## MUERE EN BURGOS UNA CENTENARIA

### Falleció al día siguiente de haber cumplido el siglo

Ayer falleció en Burgos la centenaria, doña Rafaela Ichaso Oñate (viuda de A. Clemente), natural de Pamplona, aunque llevaba residiendo largos años en nuestra ciudad.

La noticia reviste una singularidad, si se considera que la venerable anciana murió al día siguiente de haber cumplido el siglo de edad. Dicha señora ha sido trasladada a Pamplona, donde recibirá cristiana sepultura.

En Burgos vivía en compañía de sus nietos Irene

Altares y Félix Gil Vallejo, éste funcionario de «La Celofane Española», a quienes hacemos llegar el testimonio de nuestro sincero sentimiento.

**GRACIAS ESPIRITU  
SANTO  
POR LOS FAVORES  
CONCEDIDOS  
B. M.**

## El gobernador civil, en Modúbar de la Emparedada

### Asistió a la fiesta popular de «La Robla»

El gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, a últimas horas de la tarde de ayer, se trasladó al inmediato pueblo de Modúbar de la Emparedada, al objeto de asistir a la popular fiesta de «La Robla», que en dicha localidad se celebraba y a la que había sido expresamente invitado.

El Sr. Del Hoyo Aguilera fue recibido por las autoridades locales y el pueblo, compartiendo con todos los vecinos diversos momentos de estos festejos de carácter eminentemente populares, que se desarrollan con estas celebraciones, en torno a la clásica fiesta de «La Robla», que en Modúbar tiene una especial tradición por parte de sus naturales.



## AL FIN LOS GRANDES ESTAN DESCUBRIENDO EL VALOR DE LO PEQUEÑO.

### ESTA PEQUEÑA JAPONESA COPIA EN 6 TAMAÑOS DIFERENTES, INCLUIDO EL A-3, Y HASTA 20 VECES POR MINUTO.

La nueva Canon NP 200 ha conseguido dejar pequeñas a las grandes copadoras. Hace todo el trabajo, pero de manera sencilla.

Copia en línea recta, para evitar problemas y ocupa el mismo espacio que una máquina de escribir.

Al fin lo práctico está arrinconando a lo grande.

## Canon

COPIADORAS.

**ACABARAN COPIANDONOS.**

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 200.

Nombre \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_ Cargo \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_



Copiadoras de Burgos.  
Jesús María Ordoño, 2. Burgos.

## 947-23 12 00

**SE VENDEN**

**SEAT 132 DIESEL**  
MOTOR DE ORIGEN  
IMPECABLE.

- Y -

**MERCEDES 240 D**

COMO NUEVO  
Precios interesantes.  
**Taller Mecánico**  
Suizo

San Agustín, 5 y 7  
Teléfonos:  
202364 - 204948

**BUSCAMOS  
EN MIRANDA  
DE EBRO**

Lonja en alquiler de  
100 a 150 m. con instalación eléctrica y agua, acceso para camiones y con oficina, lo más próximo a la autopista.

Llamar al teléfono:  
(94) 423 63 94

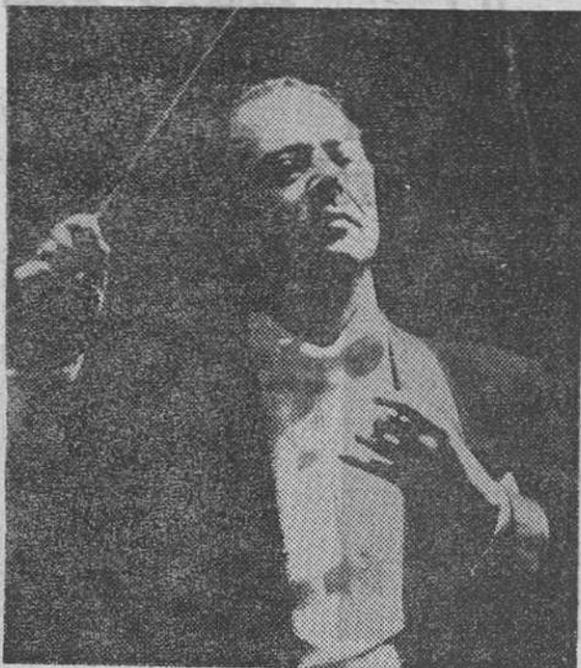
VIDA CULTURAL

**Mañana, concierto de gala de la orquesta japonesa (YNS) dirigida por Rafael Frühbeck**

Como es sabido, mañana, dentro del programa del Otoño Cultural, tendrá lugar en Burgos un acontecimiento cultural de primer orden. Nada menos que nuestro paisano, el ilustre músico y director de prestigio internacional Rafael Frühbeck reaparece ante los suyos como conductor de la famosa «Yomiuri Nippon Symphony Orchestra» de Japón, actualmente en gira por España, para ofrecer un sugestivo programa.

El concierto se celebrará en el Gran Teatro y dará comienzo a las ocho y cuarto de la tarde. Su presentación correrá a cargo del prestigioso crítico del diario «ABC» de Madrid, Fernández Cid, que se desplazará exprés.

Gran expectación existe ante este auténtico suceso musical, como lo prueba la demanda de localidades registrada ya con bastante anticipación, correspondiendo al esfuerzo que al Ayuntamiento le supone organizar actos de esta categoría.



**EXPOSICION "CANTABROS, ASTURES Y GALAICOS", EN BURGOS**

**En el Monasterio de San Juan, hasta el 10 de Noviembre**

El director General de Bellas Artes y el delegado de Cultura en Burgos invitan al pueblo burgalés a visitar la exposición que, conmemorando el "Bimilenario de la conquista romana del Norte de Hispania", viene de forma itinerante organizando el Ministerio de Cultura en las principales ciudades de España.

La inauguración de la misma, con la asistencia de las autoridades burgalesas y cuantas personas interesadas lo deseen, se celebrará en el recinto del Monasterio de San Juan, el próximo jueves, día 29, a las doce horas y el horario de visitas, hasta el 10 de Noviembre, será de 10 a 14 y de 17 a 21 horas.

El material utilizado, procedente de los más documentados Museos españoles —entre ellos el provincial de Burgos, ubicado en la Casa de Miranda— pretende hacer llegar a un sector amplio de población las principales características del ciclo histórico que comienza en el análisis de las formas de vida indígenas, sigue las incidencias de las guerras de conquista romanas, y acaba buscando las principales consecuencias de la presencia romana en las tierras del Norte de la Península Ibérica.

Como textualmente firma en el Catálogo-Libro (que, al precio de 350 pesetas se puede adquirir en el recinto de la exposición), el director general de Bellas Artes, don Javier Tusell, "esta es la aportación de la Dirección General citada del Ministerio de Cultura al Bimilenario de la conquista romana de las tierras del Norte. Como consecuencia de ella surgió Hispania, aunque en el Norte de España la evolución posterior tuvo personalidad propia distinta a la del resto de la Península por muy diversas razones". Esa peculiaridad es la que ahora se ofrece al pueblo de Burgos con esta interesante exposición itinerante.

**Un obsequio para Vd.**



CON MOTIVO DE LA CONMEMORACION DEL 57.º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO DURANTE

**LOS DIAS 29, 30 y 31 DE OCTUBRE**

OBSEQUIAREMOS A NUESTROS CLIENTES HABITUALES EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAJA.

PRESENTE SU LIBRETA, CON SALDO NO INFERIOR A 25.000 PTS. Y RECIBIRA EL EJEMPLAR NUMERO 6 DE LA COLECCION "PAGINAS PARA NUESTRO PUEBLO" TITULADO "BURGOS, CAPITANES INSIGNES".

ESPERAMOS SU VISITA.

**31 DE OCTUBRE DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

Para el progreso de Burgos.



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

**DOS PROYECCIONES DE "CINE RECOMENDADO"**

**En Diciembre se celebrará en Burgos la «I Muestra del Cine Alemán»**

El ENINCI, en sus manifestaciones del «Cine Recomendado», ha elegido dos películas que se proyectarán esta semana, mañana, jueves, en el Cine Avenida, y el viernes, en el cine Goya. El ENINCI no tenía en principio prevista la celebración de estas muestras de cine recomendado, dado que en esta misma semana se había anunciado la «Extensión» de la Semana Internacional de Cine de Valladolid a nuestra ciudad.

La suspensión, por parte de la Semana de Cine de Valladolid, de dichas extensiones a Burgos, León y Salamanca, ha aconsejado el ofrecer al aficionado burgalés dos muestras significativas del Festival de Cine de Autor de Benalmádena, ya que durante la pasada semana, directivos del ENINCI tuvieron ocasión de encontrarse con el director de dicha Semana de Cine, don Julio Diamante, en el Festival de Valladolid.

**EL MILAGRO DE SAN IORGUEN**

Esta película rusa es ya un clásico del cine, dirigida por Yakov Protazanov, nos narra la historia de un ladrón y un aventurero que se fugan de la cárcel. El enorme humor, la gran sátira de esta maravillosa película que, oficialmente se estrena en una sala comercial en España, hacen de este film una delicia.

**LA ESPIRAL**

«La espiral», película francesa dirigida por Armand Mattelart, Jacqueline Meppiel y Valerie Maquoux, cuenta con la colaboración Meppiel y Valerie Mayoux, cuenta con la colaboración del prestigioso cineasta Mr.

Chris Marquer. Fue realizada en el año 1975 y su duración es de 145 minutos.

Esta película logró el máximo galardón en el Festival de Cine de Autor, «Niña de Benalmádena».

**MUESTRA DEL CINE ALEMÁN**

Dado el prestigio y calidad del cine alemán actual, el ENINCI ha programado para el próximo mes de Diciembre la celebración de la Muestra del Cine Alemán. En la misma se ofrecerán un total aproximado de 25 películas divididas en tres ciclos.

1). «Cine Mudo Alemán», con la inclusión de las mejores obras de los grandes maestros como Fritz Lang, W. Murnau, Weine, etc.

2). Se mostrarán obras pertenecientes al resurgimiento del nuevo Cine Alemán.

3). Se mostrarán las últimas películas de los nuevos realizadores entre las que se incluyen la película de Wenders, «Relámpago sobre agua»; la de Fassbinder, «Todos nos llamamos Alf» y la de M. Von Trotta, «Años de opresión», ganadora del León de Oro en el Festival de Venecia.

Como lo más destacado de este importante ciclo, está el hecho de que las películas del Cine Mudo se brindarán de forma totalmente gratuita, al igual que otras sesiones especiales. A la presentación de dicha muestra asistirá el crítico Manuel Alcalá, autor de un libro sobre cine alemán, que con dicho motivo se pretende editar. También ha sido invitado el representante en España de la cinematografía alemana, Sr. Wilhelm Petersen.

ENINCI

# Solemne apertura del XXI Congreso de la Sociedad Española de Cerámica y Vidrio

## Presidieron autoridades y personalidades, y el señor Codón pronunció la conferencia inaugural



Un momento del solemne acto de apertura del XXI Congreso anual de la Sociedad Española de Cerámica y Vidrio. — (Foto FEDE)

### II OTOÑADA CULTURAL

## EXITO DEL CONCIERTO LIRICO DE MUSICA ESPAÑOLA



Quiero resaltar en primer lugar, antes de dar contestación a algunas de las interrogantes, «qué», «quién», «cómo», «dónde», etc., un acto que si no se pone remedio acabará convirtiéndose en tradición.

El acto no es otro que el de llegar tarde a las representaciones culturales sean del tipo que sean, teatro, danza, conferencias o conciertos como el de hoy. El interrumpir la concentración y comunicación de intérprete y público no denota más que una falta de educación cultural y una falta de respeto a todos los allí presentes. Que si atraer sobre sí la atención de todas las miradas en determinados actos sociales, puede ser motivo de orgullo, aquí lo es de vergüenza ajena. Por el bien de todos ¿qué cuesta llegar cinco minutos antes?

Dentro del programa de la II Otoñada Cultural, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento hemos tenido la oportunidad de asistir a uno de los pocos conciertos líricos que se han dado en nuestra ciudad.

Dolores Cava, soprano, que cuenta en su haber con numerosos premios de interpretación Lírica y Canto, era ya conocida del público burgalés aficionado a la Zarzuela por su extensa discografía en este género y porque ya tuvo una toma de contacto directo con el público la primera vez que vino a Burgos interpretando Zarzuela.

Dolores Cava ha intervenido en todas las temporadas de Opera en nuestro país, manteniendo a su vez una intensísima actividad de conferencias - concierto por toda Hispanoamérica. Últimamente ha dado varios conciertos en el Centro de Estudios Vivaldianos de Venecia.

Emilio López de Saá, pianista y compositor, ha actuado como concertista en principales entidades culturales y musicales de España. Su ejecutoria como compositor se centra en el «Lied» del concierto, campo

en el que viene desempeñando una labor muy intensa a través de conciertos con grandes sopranos a lo largo y ancho de toda la geografía española, así como en París y en otras ciudades europeas.

Ha grabado con la CBS un disco de «lieder», suyos y piezas del «Cancionero de Ocón», cancionero que rescató del «Mercado de las Pulgas» (rastros parisiense) y que es la primera grabación mundial que se ha hecho sobre estas obras del siglo XVIII.

La Sala «Antonio de Cabezón», del Monasterio de San Juan albergó por unos momentos el espíritu barroco del Cancionero y el aire romántico lejós del «flou», que imprimió a sus obras Emilio López de Saá.

La soprano Dolores Cava, acompañada de acordes di-

sonantes, y de grandes contrastes de sonidos y matices propios del romanticismo llevado hasta los últimos extremos, realizó magníficos trinos sobre todo en «Polo» de la Zarzuela «El Criado Fingido» y en «Las Hijas de Zebedeo».

El largo aplauso con que agradeció el público su interpretación fue correspondido con «La Molinera», canción burgalesa, a la que que puso música Emilio López de Saá.

Entre el público no faltó la figura del delegado de Cultura, José Luis García Díez, asiduo a las manifestaciones culturales, sobre todo musicales. Llamaron visiblemente la atención las gomas que caían de las patillas de sus gafas, a lo mejor hasta impone moda.

R. G. A.  
(Foto «Fedex»)

Ayer se inauguró en nuestra ciudad el XXI Congreso anual de la Sociedad Española de Cerámica y Vidrio que ha reunido en Burgos a 150 congresistas procedentes de toda España.

Como ya informamos, esta importante asamblea nacional cuenta con la colaboración del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Instituto de Cerámica y Vidrio, Ayuntamiento, Diputación, Patronato para el Desarrollo provincial, Cámara Oficial de Comercio e Industria, Caja de Ahorros del Circulo Católico, Caja de Ahorros Municipal y empresas burgalesas.

El acto de apertura tuvo lugar, a las diez de la mañana, en el salón de la sede central de la Caja de Ahorros del Circulo, registrándose las intervenciones de salud, bienvenida y significación de este Congreso por parte de los presidentes del comité organizador y de la SECV, don Mariano Cardo López y don Francisco Sangrá Bosch, respectivamente.

Después el cronista oficial de la ciudad don José María Codón Fernández pronunció la conferencia inaugural que versó sobre el tema «Burgos, plaza mayor de Europa».

Además de los directivos antes citados ocuparon la presidencia el presidente de la Diputación don Francisco Montoya Ramos; delegado provincial de Cultura don José Luis García Díez que representaba al gobernador civil de la provincia; presidente de la Cámara oficial de Comercio e Industria, don Antonio Medrano de Pedro; representantes de las Cajas de Ahorro Benéficas de Burgos y miembros del comité organizador.

El señor Codón Fernández, cronista, abogado y académico, que fue presentado por don Mariano Cardo, trazó en su brillante discurso unas vivas estampas de las relaciones de Burgos con las naciones y ciudades del resto de Europa, estudiando una de las figuras más antiguas, legendarias y misteriosas: la Condesa doña Ava, la mítica condesa traidora, mujer de Garci Fernández, el Conde de las manos blancas. También mencionó a los extranjeros de la corte del Cid, don Jerónimo de Perigord, el portugués Martín de Montemayor y el moro Abén Galvón, así como a las dos mujeres de Fernando III el Santo, haciendo notar cómo los Reyes europeos y sus herederos venían a Burgos a recibir el espaldarazo de la Orden de Caballería en Las Huelgas.

Después el señor Codón describió los enterramientos de todas las Reinas y Prin-

cesas extranjeras existentes en Vileña, Cardaña, Oña, Burgos y otros lugares, diciendo que Burgos era a la vez palacio de los Príncipes cristianos, Universidad y estafeta literaria de Erasmo; fuero para los mercaderes y caballeros francos, germanos y de los Países Bajos; lonja de comercio desde Vladivostok a la Hansa alemana; escenario de desafíos internacionales en Castrojeriz y en la Casa del Cordón. Y, en definitiva, con citas literarias y un depurado estilo poético, Plaza mayor de Europa, donde los juglares y los cantares de gesta pregonaban por el mundo la universalidad de Castilla, resumida en su perdurable cabeza, Burgos.

El señor Codón fue fuertemente ovacionado.

### CONFERENCIAS PLENARIAS

Después el Congreso inició sus tareas de trabajo, y el presidente del Consejo español de usuarios del Transporte Marítimo, don José Belenguer Llaneras pronunció una conferencia relativa al tema «El transporte y su influencia en la exportación de productos cerámicos».

Por su parte, don Serafin Piñero Fernández, director del Centro de Información y Documentación Económica, disertó luego sobre «Los intercambios España-Ibero-

américa en los sectores de cerámica y vidrio».

Las conferencias de la tarde sobre «Situación actual y perspectivas de las materias primas para cerámica y vidrio», «Controles lógicos programables y su aplicación en las industrias de cerámica y vidrio» y «Relación entre la temperatura de cocción y el consumo específico en los hornos», corrieron a cargo de don Miguel Angel Delgado Méndez, de «Promotora de Recursos Naturales S.A.»; don Carlos Melendo Gaspar, de «Phillips Ibérica S.A.» y don Xavier Elias Castells, de «Cerámica Sagrañés», respectivamente.

### RECEPCION MUNICIPAL

El Ayuntamiento ofreció una recepción a los congresistas en el claustro bajo del antiguo monasterio de San Juan. El primer teniente de alcalde don Pablo Gredilla Rodríguez pronunció unas palabras de cordial saludo y bienvenida, en nombre de la primera autoridad municipal, deseando a los asambleístas unas fructíferas jornadas. Le contestó el presidente de la SECV, don Francisco Sangrá agradeciendo la hospitalidad de la Cabeza de Castilla.

Por la tarde las esposas de los congresistas asistieron a un desfile de prendas de piel en «Indupisa».

### PROGRAMA PARA HOY

Hoy, miércoles, se dedicará la jornada a la presentación de comunicaciones científico-técnicas y artísticas en sus diversas secciones. Estarán a cargo de destacados ponentes especialistas, y a las siete y media de la tarde será la asamblea general de la SECV, mientras que las señoras de los congresistas realizarán una visita turística a los principales monumentos de la ciudad.

## El general Merino, operado en Madrid

El general de división don Luis Merino Megido, gobernador militar de Burgos y subinspector de Tropas y Servicios de la 6.ª Región militar, fue sometido ayer a una operación quirúrgica en el Hospital Militar «Gómez Ulla», de Madrid, en cuyo Centro ingresó días pasados por su propio pie tras haber sufrido ciertas molestias en su estado de salud.

Nada más concluir la intervención quirúrgica, el capitán general de la 6.ª Región y demás compañeros de generalato en Burgos se interesaron por el ilustre paciente, formulando sus mejores votos por su pronto restablecimiento, votos a los que también nosotros nos unimos muy sinceramente por razón del cargo oficial del general Merino Megido y los lazos afectivos y de paisanaje que nos unen con el ilustre soldado burgalés y su familia muy estimada en esta Casa.

## La «SEAT» ya es del «INB»

### «Fiat» se queda sólo con el 6 por ciento de las acciones, hasta el 30 de Julio de 1982

Madrid (Logos). — La «Seat» puede ya formalizar acuerdos de colaboración y asociaciones con otras empresas automovilísticas con la entrada en vigor de los acuerdos firmados con el grupo «Fiat» y el «INI», cuyos trámites legales y contractuales han quedado ultimados esta tarde en la reunión del Consejo de Administración de la Compañía.

En virtud de los citados acuerdos, la «Fiat» sólo poseerá el 6,04 por ciento de las acciones de la «Seat» que venderá el 30 de Julio de 1982 al INI, que ha comprado al precio simbólico de una peseta, 2.800.000 acciones, con las que tiene una participación del 85,78 por ciento.

En la reunión se ha aceptado la dimisión de los consejeros italianos y para cubrir sus vacantes se ha nombrado en representación del INI, a José Miguel de la Rica Basagoiti, Luis de Urneta Colorado y Pablo Vidal Rius y para ocupar la vicepresidencia al ya consejero Tomás Galán Argueolo.

Las relaciones con la «Fiat», según fuentes autorizadas, se limitarán a la colaboración tecnológica y a la operación pactada sobre exportaciones de coches fabricados por la «Seat» hasta 1986. No obstante la «Seat» seguirá fabricando sus modelos actuales basados en técnica de la «Fiat» y pagando unos royalties reducidos durante el tiempo que prosiga la construcción de dichos modelos.

## Cariñoso acto de despedida a un subteniente de la Policía Nacional

En el acuartelamiento de la 12.ª Circunscripción de la Policía Nacional, tuvo lugar, a mediodía de ayer, un cariñoso y emotivo acto de despedida, dedicado al subteniente del Cuerpo, don Mauro Avendaño González, burgalés, que ha prestado servicios a lo largo de 35 años en nuestra ciudad y que ahora alcanza el retiro.

Presidieron el acto el comandante jefe provincial de la Policía Nacional, don José Moyano Gutiérrez, con los demás mandos del Cuerpo y comisario jefe de Policía don Ricardo Ignacio Martín Maldonado y asistieron la totalidad de miembros del Cuerpo francos de servicio.

Tras unas expresivas palabras del comandante Moyano, éste impuso al señor Avendaño González la insignia de solapa en oro del Cuerpo, entregándosele asimismo otros obsequios.

El homenajeado respondió con emocionadas frases, recordando sus años de servicio en Burgos y su profunda vinculación al Cuerpo, agradeciendo a sus compañeros el acto que le dedicaban.

Por último fue servida una copa de vino español.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BRIVIESCA (BURGOS)

### EDICTO

Aprobado con quorum legal expediente de modificación de Ordenanzas fiscales de Matadero, Publicidad, Circulación de Vehículos, Mesas de café en vía pública, Locales de Alhóndiga, Parada especial de Vehículos, Vigilancia nocturna, Vados permanentes, Bicicletas, Perros, Cementerio, Sello y Licencias urbanísticas estará a disposición de los interesados durante quince días, a fin de que puedan examinarle y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Lo que se hace público en cumplimiento del artículo 17 del Real Decreto-Ley 3/81, de 16 de Enero.

Briviesca, 21 Octubre 1981.

EL ALCALDE (ilegible).

# Inauguración de la exposición antológica de Vela Zanetti y presentación del libro sobre sus pinturas murales

## Asistieron el capitán general y primeras autoridades y pronunció una conferencia don Enrique Azcoaga

En la tarde de ayer, en actos organizados por la Diputación se inauguró la exposición antológica (colección privada del artista) del pintor burgalés José Vela Zanetti y se presentó el libro (editado por la propia Diputación) sobre las pinturas murales de Vela Zanetti, del que es autor don Enrique Azcoaga.

La exposición fue inaugurada a las siete de la tarde, en la sala de exposiciones de la Casa del Consulado del Mar y contó con la asistencia del capitán general, coronel jefe del sector aéreo, presidente de la Diputación, vicepresidente segundo y presidente de la Comisión de Cultura diputadas provinciales, presidente del Consejo de Cultura de la Diputación, artistas burgaleses y destacadas personalidades de la vida local.

Vela Zanetti cuelga casi setenta cuadros de su obra como pintor de caballos y realizados con muy diversas técnicas, que van desde el óleo a las ceras. Tras la visita a la exposición, el artista fue felicitado por autoridades y público asistente e igualmente, firmó libros de su obra, que eran vendidos a la entrada de la sala.

### PRESENTACION DEL LIBRO SOBRE LAS PINTURAS MURALES DE VELA ZANETTI

Tras la inauguración de la exposición, a las ocho de la tarde, en el Salón de Fiestas de la Diputación con asistencia de numeroso público, que casi llenaba el salón, se hizo la presenta-

ción del libro, editado por la Diputación sobre las pinturas murales del artista.

Presidió el capitán general de la Región, don Luis Porcero Mejorada, ocupando asientos a la derecha de la primera autoridad militar, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos; el pintor, don José Vela Zanetti; coronel jefe del Sector Aéreo, D. Hermógenes Díez (quien continúa en el mando, tras su ascenso, por decisión de la Superioridad), y el delegado de Trabajo, Sr. Lancha Azaña. A la izquierda del capitán general tomaron asiento en la presidencia, la vicepresidente segundo, doña Carmen Santos de Quevedo; delegado del MOPU, Sr. Arribas Briones; el autor del libro, don Enrique Azcoaga, y el poeta burgalés, residente en León, Victoriano Cremer.

Por deberes ineludibles de su cargo el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, llegó momentos después de comenzado el acto, siguiendo el desarrollo del mismo en compañía de varios concejales e igualmente, el vicepresidente segundo de la Diputación, don Victoriano Aguirrebeña y varios diputados. Se encontraban presentes en la sala delegados de Ministerios, artistas burgaleses y personalidades de las letras y las artes burgalesas. Asistieron también la esposa del presidente de la Diputación, doña Margarita Real de Montoya; la del pintor doña Esperanza de la Cueva de Vela y otras ilustres damas.



D. Enrique Azcoaga (Foto «Fede»)

Abierto el acto, hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, quien comenzó afirmando que no era la conferencia que se iba a escuchar una más de las muchas e importantes que se celebran a lo largo del año en el salón de la Diputación, y que tampoco era un acto cultural más de los muchos que la inquietud de la Corporación que se honra en presidir aquí tenían lugar. «Es —dijo— mucho más».

«Vela Zanetti, su arte, es parte integrante de esta Diputación, de esta provincia nuestra. Y es parte integrante, precisamente, de todo lo que tiene de material, de trascendente. Y él ya lo sabía cuando decoró nuestro Palacio provincial, precisamente en su parte más elevada», afirmó el Sr. Montoya.

Relató sus encuentros con el artista y el conocimiento de su personalidad, para decir que «como burgalés y como amigo de Vela Zanetti me congratulo de su éxito. N la exposición que acabamos de inaugurar, y el libro que ha editado esta Diputación, brillantemente escrito por Enrique Azcoaga, aportan nada nuevo a su brillante trayectoria artística, pero cuando tantas veces nos ciega el orgullo o cuando la envidia nos lleva a destruir lo que más cerca tenemos, hoy y aquí, queremos con estos actos, rendir sencillamente un homenaje de cariño y afecto a un burgalés que ha sabido con su arte alcanzar un puesto cimerico dentro de la pintura universal».

Concluyó su intervención el Sr. Montoya Ramos con una evocación poética de la obra y personalidad de Vela Zanetti.

### CONFERENCIA

A continuación, el escritor y poeta, don Enrique Azcoaga, pronunció una conferencia, siendo sus palabras una exposición de la obra pictórica de José Vela Zanetti, más que de la presentación del libro por él escrito y editado por la Diputación.

Su disertación fue muy amena, salpicada de ironía y humor, y demostrando a lo largo de la intervención su conocimiento del arte pictórico y, muy concretamente, de la obra mural de Vela Zanetti.

Afirmó el Sr. Azcoaga en uno de los pasajes: «El es-

critor forastero que ha aceptado el papel de presentador, complaciendo a las buenas gentes de la Diputación, recibió el encargo de realizar un libro sobre los murales de Vela Zanetti, punto a quien conocía, aparte de por detalles que no son del caso, por su extraordinario amor a Castilla y por su nada despreciable pasión por la libertad. Perteneczo a las gentes que mantienen algo tan curioso, como que todos los libros se han hecho de encargo. Acepto normalmente aquellos que no desentonan una vez publicados, de mis prosas y mis versos llamémosles irremediables, y ni que decir que, durante una temporada que no dejé de escribir los versos que poco a poco me justifican, me dediqué a respirar en el mundo pictórico de Vela y a ver la manera de promocionarle informativa y críticamente, sin convertirme en un desafortunado adulador. Los libros de arte tienen una gran desventaja: que nadie los lee o lee muy a la ligera dado que lo que de ellos interesa son las estampas las ilustraciones, aquello que el artista glorificó y realizó en un período, o a lo largo de su vida».

«En el libro —dijo más adelante— que con toda generosidad ha editado la Diputación, está gráficamente expuesta la historia muralista del solitario de Milagro, pero también, el concepto que de la pintura en general tiene, quien en vez de aprovecharse —como sucede en tantísimos casos— de pintar elegido, ha tratado de verlo lo más claro posible, pese a la dimensión de su conflicto creativo, pese a su manera de comprender, en el caso que nos interesa, a Fernán González y al Cid. Se dice en él que la cúpula de vuestra Diputación y el mural del Arco de Santa María, son algo así como la culminación de una tarea llevada a cabo por Vela Zanetti en Europa y América con el gran vuelo que a su naturaleza plástica caracteriza».

Se extendió después sobre la pintura de Vela Zanetti, dando a conocer el poder expresivo de la misma, consecuencia de su espíritu.

Calurosos aplausos subrayaron las palabras del presentador del libro sobre las pinturas murales de Vela Zanetti, como anteriormente lo fueron las de presidente de la Diputación.

Finalmente, el capitán general declaró finalizado el acto de cuya exposición y presentación dijo que eran firmemente encomiables.

Antes de abandonar la sala el autor del libro firmó numerosos ejemplares e igualmente, el público solicitó la dedicatoria del artista, cuya obra se glorifica en la publicación, magníficamente editada.

# Hoy, presentación oficial del «Torneo Cultural» para el curso escolar 1981-82

## Patrocinan la Caja Rural Provincial Radiocadena Española y DIARIO DE BURGOS

Hoy, miércoles, a las siete de la tarde, tendrá lugar la presentación oficial de «Torneo Cultural», correspondiente al curso docente 1981-82 que, como es sabido, este año se celebra bajo el patrocinio de la Caja Rural Provincial y los habituales de Radiocadena Española y DIARIO DE BURGOS.

Al acto —que se celebrará en el salón de sesiones de la Caja Rural, Plaza de España— asistirán los centros escolares participantes los medios informativos y representantes de las entidades patrocinadoras.

## DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

### GENTROS PRIVADOS SUBVENCIONADOS

En cumplimiento de cuanto se determina en el punto 7 de la Orden Ministerial de 31 de Agosto de 1981 (B. O. E. de 7 de Septiembre) se hace pública la relación de los Centros privados subvencionados en el nivel de E.G.B. y la modalidad o tipo de subvención que perciben:

MODALIDAD 100 %

#### ARANDA DE DUERO:

- «Claret».
- «I.C.E.D.E.».
- «Santo Domingo de Guzmán».
- «Vera Cruz».
- «Virgen de las Viñas».

#### BURGOS:

- «Blanca de Castilla».
- «Círculo Católico de Obreros».
- «Jesús María».
- «Juan XXIII».
- «Juan Yagüe».
- «La Visitación de Nuestra Señora».
- «María Madre».
- «María Mediadora».
- «Nuestra Señora de la Asunción (masculino)».
- «Nuestra Señora de la Asunción (femenino)».
- «Nuestra Señora de la Merced».
- «Nuestra Señora de Lourdes».
- «Sagrado Corazón de Jesús» (Esclavas)».
- «Sagrado Corazón de Jesús» (Villimar)».
- «San Apolinario».
- «San José y la Milagrosa».
- «San Pedro y San Felices».
- «Santa María Milcaela».
- «Santo Tomás».
- «Niño Jesús».

#### MIRANDA DE EBRO:

- «Cristo Rey».
- «Franciscanas de Montpellier».
- «Juan XXIII».
- «Sagrada Familia».
- «Sagrados Corazones».

#### ROA DE DUERO:

- «San Miguel».

#### SALAS DE LOS INFANTES:

- «San José».

MODALIDAD 81,7 %

#### BURGOS:

- «Apóstol San Pablo».
- «Jesús Reparador».
- «La Salle».
- «Liceo Castilla».
- «Madres Concepcionistas».
- «Sagrada Familia».

MODALIDAD 64 %

#### BURGOS:

- «Aurelio Gómez Escolar».
- «Virgen de la Rosa».

BURGOS, 23 de Octubre de 1981.



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Por medio del presente anuncio se NOTIFICA al vecindario y contribuyentes en general que la cobranza en periodo voluntario de las exacciones municipales que a continuación se relacionan, tendrá lugar en esta Capital desde el día 1 de Noviembre al 31 de Diciembre próximos, siendo las siguientes: Solares Edificados y sin Edificar, 1978, Padrón Adicional; Reserva de Espacio; Tránsito de Perros, Padrón Adicional; Adcentamiento de Muros y Fachadas y Alcantarillado del Ejercicio de 1980 y Tránsito de Perros; Derechos y Tasas sobre la Propiedad Inmueble; Derechos y Tasas sobre la Industria y el Comercio y Radicación, del Ejercicio de 1981.

A tal efecto se advierte que las Oficinas de la Recaudación Municipal están situadas en la calle Aranda de Duero, núm. 5, planta baja, de esta Ciudad, siendo el horario de despacho al público de 9,30 a 13,30 horas de la mañana durante el plazo citado y también de las 16 a 20 horas de la tarde durante los últimos diez días del mismo.

Los contribuyentes que así lo deseen podrán hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono en Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro con arreglo a las normas señaladas en el artículo 83 del Reglamento General de Recaudación.

Los obligados al pago que no hubieran satisfecho sus deudas en el plazo señalado anteriormente, podrán pagarlas sin apremio más con un recargo de prórroga del 5 % desde el día 1 al día 15 de Enero de 1982.

Caso de que tampoco fuera satisfecho la deuda dentro de este plazo de prórroga, los recibos pendientes de pago quedarán incursos automáticamente en el recargo de apremios del 20 % de su importe.

Burgos, 26 de Octubre de 1981.

EL ALCALDE, P. D. (ilegible)

### COMPRE UNA SEMBRADORA - ABONADORA

# Solá

MAS VENTAJAS EN

## Suministros Sáinz, S. A.

BURGOS

MEDINA DE POMAR

# LORD CARRINGTON HA CALIFICADO DE SATISFACTORIA SU ENTREVISTA CON EL MINISTRO PEREZ LLORCA

## El Consejo de la CEE examina un informe sobre su reestructuración profunda

Bruselas (Efe). — Las regiones más afectadas por el ingreso de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea van a beneficiarse del máximo esfuerzo financiero para llevar a cabo su reforma.

La Comisión Europea, órgano ejecutivo comunitario, tiene dos objetivos preferentes de ayuda a los sectores agrícola y agroalimentario de Francia e Italia: aumentar la renta y asegurar el empleo.

En el sector agrícola debe intensificarse la producción, con búsqueda de productos alternativos, sin desarrollar los excedentes estructurales, y para ello se facilitarán ayudas políticas a las rentas y se reformará la producción donde haga falta.

En el sector agro-alimentario se asegurará el aprovisionamiento de la industria con productos de estas regiones, y se garantizará la renta de los productores.

La comisión desea intervenir también en otros sectores que podrían verse afectados con la entrada de los dos países ibéricos, la pesca, el turismo la artesanía y las energías nuevas.

### DECLARACIONES DE LORD CARRINGTON

Luxemburgo (Efe). — Lord Carrington, presidente del Consejo de ministros de la CEE, ha calificado hoy de «satisfactoria» la reunión que mantuvo el lunes con el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.

Esta tarde, después de terminar los trabajos del Consejo, el ministro de Asuntos Exteriores británico ha celebrado una rueda de Prensa y ha expresado su «desolación» por no haber mencionado en la breve presentación que precedió a la conferencia su diálogo con el ministro español.

Lord Carrington ha añadido que, evidentemente, no se había tratado de una negociación «stricto sensu», pero que esperaba que la parte española habría quedado satisfecha por la presentación, por parte comunitaria, de dos documentos, uno sobre unión aduanera y otro sobre política agrícola, temas que, prácticamente, habían bloqueado la negociación durante la reunión de Julio pasado.

Preguntado si el tema de Gibraltar había sido evocado, Lord Carrington declaró que era un tema bilateral que no interesaba a los «Diez». «Vi hace poco en Nueva York al ministro Pérez Llorca y sabemos perfectamente lo que pensamos el uno y el otro», ha añadido.

### REESTRUCTURACION

Luxemburgo (Efe). — Durante sus reuniones de lunes y martes el Consejo ha examinado, entre otros temas, el informe que sobre una reestructuración en profundidad de la CEE le ha presentado la Comisión Económica Europea en virtud del encargo recibido del Consejo, el pasado mes de Mayo.

Esta estrategia permite por ejemplo, que el llamado problema inglés (Londres se queja oese a la reducción y: obtenida por la señora Tachter, de que da a la CEE mucho más de lo que recibe), es la única

solución posible para evitar el peligro de que la reestructuración se limite a una política de parcheo aplicando soluciones limitadas nacidas de compromisos parciales tal no es, sin embargo, el punto de vista de algunos países miembros, la R. F. A., por ejemplo, gran contribuyente de la CEE.

Otros países miembros estiman que es preciso dar una oportunidad al desarrollo de las nuevas políticas y juzgarlas después por sus resultados.

En la reforma de la Política Agrícola Común (PAC) las posiciones difieren también.

Para terminar hay que señalar la sorpresa causada en los pa-

sillos del Consejo, es fácil imaginar que en la sala también, por la posición contestaria adoptada durante las deliberaciones, por la delegación griega, dirigida por el nuevo secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Alsimákis Fotilas.

Ello no obstante, la mayoría de los expertos estima que el Gobierno Papandreu no abandonará la CEE e incluso alguno de aquellos, añade que una discusión franca sobre las reivindicaciones helenas que diese lugar a una solución aceptable para Atenas, podría introducir elementos de simplificación en las negociaciones de adhesión a la CEE, de España y Portugal.



Luxemburgo. — El ministro francés para Asuntos Europeos, André Chandernagor y los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Lord Carrington; de Italia, Emilio Colombo, y de España José Pedro Pérez Llorca (de izquierda a derecha), conversan antes del inicio de la reunión, que hoy han mantenido los ministros de Exteriores de la Comunidad Económica Europea, en la que se ha tratado el ingreso de España. (Telefoto Efe-Upi)

## BANCO DEL COMERCIO

# PONGA AQUI LA CANTIDAD:

(Cualquiera que sea).

Ptas.

# NOSOTROS LE PONDREMOS EL 12% POR LO MENOS.

(En imposiciones a plazo de 1 año).

Nombre .....

Domicilio .....

Población .....

Provincia ..... Teléfono .....



Corte este cupón y envíelo al Banco del Comercio. Por lo menos, obtendrá un 12% para sus ahorros.

Autorgado por el Banco de España n.º 33518/72

### FOTOS CARNET

EN EL ACTO  
FOTOCOPIAS

OPTICA NACIONAL

ESPOLON N.º



## BANCO DEL COMERCIO

Avda. del Cid, 3 Tels. 20 10 44-45 BURGOS Fundado en 1891

EL BANCO SIN MOSTRADOR



# EN FOCAS LINEAS

El gobierno vasco adquirirá «Radio Vitoria»

**HUELLAS DE DINOSAURIO EN LOGROÑO.** — Logroño (Logos). — Se han descubierto en la localidad rojana de San Vicente de Munilla varias huellas de dinosaurio. El hallazgo, estudiado por un grupo de jóvenes vascos, viene a sumarse a las huellas que son ya conocidas y que se encuentran en el cercano pueblo de Enciso. Las que ahora se han descubierto se hallan en el paraje denominado Umbria Perilla.

Vitoria (Logos). — El gobierno vasco va a realizar la operación de compra de la emisora «Radio Vitoria» con sus correspondientes frecuencias de onda media y frecuencia modulada, tras el acuerdo del Consejo de la Caja de Ahorros Municipal de Vitoria, entidad propietaria de la emisora Radio Vitoria EAJ-62, asociada hasta este momento a la Cadena SER. Así lo comunicó el portavoz del ejecutivo vasco, Ramón Labayen, en la habitual rueda de Prensa celebrada en Ajuria Enea.

Según Labayen, la adquisición se hará por valor entre 54 y 60 millones de pesetas.

## Aplazados los careos en el caso del «23-F»

Madrid (Efe). — El Consejo Supremo de Justicia Militar ha aplazado la realización de careos entre procesados del «23-F.» hasta que sean resueltas por el mismo Consejo las peticiones de varios defensores para recusar al general consejero togado juez instructor de la causa 2-81 José de Diego López, según notificación hecha por el Consejo a los abogados esta mañana.

Los careos se iban a celebrar hoy y los días 28 y 30 de presente mes, en el Consejo Supremo de Justicia Militar, entre el general de división Alfonso Armada y Comyn y los también procesados teniente general Jaime Milans del Bosch, coronel Ibáñez Inglés, teniente coronel Mas Oliver, teniente coronel Tejero Molina y comandante Pardo Zancada; entre el teniente coronel Tejero Molina y el comandante Cortina Prieto y el capitán Gómez Iglesias; y entre Juan García Carrés y los tenientes coroneles Tejero Molina y Mas Oliver.

# Marroquí asesinado en Barcelona

Un hombre se suicida en San Sebastián, tras haber disparado contra su hija, a la que hirió levemente

Varias detenciones de atracadores en Madrid y en Barcelona

Barcelona (Efe). — Cuatro individuos cuya identidad se desconoce han matado de un disparo al súbdito marroquí Mohamed Ben Amhed, nacido en 1932, en la habitación del hotel donde residía.

El suceso comenzó hacia las 00,20 horas de esta madrugada, cuando los cuatro individuos, armados con pistolas y una escopeta, se presentaron en la recepción del hotel Jaime I. Allí golpearon y amordazaron al conserje y, después, subieron al piso superior, donde, según el mencionado empleado, se oyó un disparo.

La Policía acudió al lugar de los hechos y descubrió que los asaltantes habían registrado varias habitaciones.

Mohamed Ben Amhed se hallaba en estado preagónico y presentaba un disparo en el pecho con salida de la bala por la espalda; vestía únicamente el pijama y debió ser él quien abrió la puerta, ya que ésta no parecía haber sido forzada.

## DISPARA CONTRA SU HIJA Y SE SUICIDA POSTERIORMENTE

San Sebastián (Logos). Un trágico suceso ha ocurrido a primera hora de esta mañana en el barrio doñostiarra de Loyola, cuando un hombre tras disparar contra su hija, se ha suicidado.

El hecho ocurrió hacia las seis y media de la mañana cuando la joven Emilia Eidos, de 21 años de edad, regresaba a su domicilio. Tras una discusión con su padre, Emilio Eidos Fernández, de 43 años, éste disparó con su escopeta de caza contra su hija, ocasionándole una herida en el mentón, de carácter leve. Posteriormente

teriormente Emilio Eidos se suicidó. Presentaba un disparo en la cabeza con pérdida de masa encefálica.

## DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR DE OCHO ATRACOS A BANCOS

Barcelona (Logos). — Javier Tortosa Iniesta (a) «Javi», de 21 años, ha sido puesto a disposición judicial acusado de haber participado en ocho robos a mano armada en entidades bancarias. En varios de estos delitos participó, al parecer, con Manuel Solís Barrientos, que, antes, había pasado con su hermano Pedro a disposición judicial implicado en hechos similares, según ha informado la Jefatura Superior de Policía de Barcelona.

## DESARTICULADAS DOS BANDAS DE ATRACADORES

Madrid (Efe). — Dos bandas de supuestos atracadores, presuntamente participantes en doce robos a mano armada —nueve de ellos, contra Bancos—, han sido detenidos por la Policía.

A los detenidos, cinco en total, se les han intervenido armas de fuego y blancas, dinero y drogas.

Se trata de Luareano Soto González, «El Nano», de 28 años; Antonio Díaz Martínez, «El Fonta», de 26; y Miguel Ángel Calvo Vicente, de 32, componentes de uno de los grupos y José Ferreras Sotelo, «El Gallego», de 25 años y Eleuterio Sánchez del Campo, «El Lute», de 18, integrantes de la segunda banda.

## OTRAS DETENCIONES

Madrid (Efe). — Fuerzas

de la Guardia Civil pertenecientes al Servicio de Información del Sector de Tráfico de Barcelona han detenido a José Ortega Sastre, natural de Montejicas (Granada) y Ricardo Vidal Algarra, de Barcelona, como presuntos autores de una estafa a diversas personas e industrias de Barcelona. Huesca y Zaragoza, ha informado a «Efe» la Benemérita.

## RECLUSO HERIDO CUANDO INTENTABA HUIR

Barcelona (Efe). — Un recluso resultó herido a primeras horas de esta tarde, cuando intentó huir del furgón que lo trasladaba a la cárcel Modelo, de esta capital.

Se trata de Juan Caro Escañuela, de 35 años, natural de Motril (Granada), al que se le siguen cuatro causas por asesinato, tenencia de explosivos y armas y robos con intimidación.

## MATA DE UN DISPARO A UN JOVEN QUE ATRAVESABA UNA FINCA PRIVADA

San Cipriano de Vallalta (Barcelona) (Efe). — Un hijo del marqués de Monsolís, Guillermo Palleja Ferrer-Cacigal, de 28 años, efectuó un disparo de escopeta que ocasionó la muerte a Rafael Castillo Jiménez, de 29 años, vecino de Badalona y en paro, cuando la víctima marchaba por un camino vecinal de la finca «Can Matas», propiedad del marqués.

Los hechos tuvieron su origen en una discusión entre ambos protagonistas, al molestarse Guillermo Palleja por el hecho de que Rafael Castillo anduviera en la finca para recoger basura y chatarra.

**YA SE PUEDE «NACER LEGALMENTE» EN SAN ROQUE.** — San Roque (Cádiz) (Efe). — Los hijos de los vecinos de San Roque (Cádiz) pueden considerarse ya «legalmente nacidos» en San Roque, gracias a una disposición publicada en tal sentido por el Boletín Oficial del Estado. Hasta ahora, los hijos de los sanroqueños, según establecía el artículo 20 de la Ley de Registro Civil, aparecían como nacidos en La Línea de la Concepción, ciudad donde se encuentra situada la residencia sanitaria de la Seguridad Social, a la que las mujeres sanroqueñas tenían que acudir para dar a luz. Esto ha hecho que desde hace años cada vez disminuyera más el número de nativos de San Roque, situación que quedará definitivamente resuelta gracias a la modificación de la Ley aprobada en el B.O.E.

**LAS CANDIDATAS A «MAJA INTERNACIONAL 1981» TENDRAN QUE REALIZAR UN ESTUDIO SOBRE LA OBRA DE GOYA.** Madrid (Logos). — Debido al deseo expreso de los países participantes y a las manifestaciones de las jóvenes candidatas en su admiración y deseo de conocer el país de mayor prestigio turístico del Mundo, la XVI Edición del certamen de la «Maja internacional» se celebrará este año en Madrid, del 7 al 13 de Diciembre próximo, patrocinado por el Patronato Municipal de Turismo de Madrid, en colaboración con «Iberia» y otros organismos y entidades madrileñas. En esta edición participarán representantes de 30 países y se rendirá un homenaje a las mujeres del Mundo y al pintor español Francisco de Goya, que inmortalizó en sus cuadros el atuendo de la maja que da nombre al certamen. Las candidatas al título deberán realizar previamente un breve estudio sobre la obra del pintor, que será parte de la selección de la ganadora.

León (Logos). — El soldado Andrés Ruiz Álvarez, que se encuentra haciendo el servicio militar en el Regimiento de Caballería «Almansa», de León, ha sido bautizado por el capellán del Regimiento, en una misa celebrada en la capilla del propio acuartelamiento. Asimismo, recibió la Confirmación y la Primera Comunión. El padrino del bautizo fue el jefe accidental del Regimiento, comandante Del Olmo.

Andrés Ruiz nació en la provincia de Barcelona, aunque ha vivido toda su vida en la ciudad valenciana de Torrente y es el séptimo de ocho hermanos y albañil de profesión. Cuando tuvo uso de razón, supo por su madre que no había sido bautizado y hasta que no llegó al servicio militar, nadie le planteó la posibilidad de recibir el Sacramento.

El mismo comentó a «Logos» que hacía tiempo que deseaba bautizarse, sobre todo, pensando en que próximamente podría contraer matrimonio. A la misa acudieron numerosos compañeros suyos del Regimiento, quienes le felicitaron efusivamente tras la ceremonia.

# MULTIPLIQUE SU NOMINA



¿VERDAD QUE LE GUSTARIA TRIPLICAR SUS INGRESOS?

Si Vd. cobra su nómina mediante abono en una cuenta de la Caja de Ahorros Municipal, ahora tiene la posibilidad de conseguirlo.

Acérquese a nuestras oficinas y le informaremos gustosamente.

 CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# Pío Cabanillas expone la política legislativa de su Departamento

## Apertura de curso de la Comisión de Codificación

### Entrevista en Madrid de los ministros de Industria español y el de Petróleos de Venezuela

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha presidido en nombre de Su Majestad el Rey el solemne acto de apertura de curso en la Comisión General de Codificación.

El acto se inició a la una de la tarde y asistieron el presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, altos cargos del Ministerio de Justicia y relevantes personalidades del Derecho y de la Judicatura.

En primer lugar fue expuesta la memoria de las actividades realizadas por la Comisión General de la Codificación en el curso anterior, y a continuación Pío Cabanillas pronunció un discurso en el que destacó el deseo del Ministerio de introducir «objetivos de rigor y calidad en la tarea legislativa y de conseguir una adecuación de las normas a las circunstancias sociales y económicas en las que han de incidir».

#### OBJETIVOS PARA ESTE CURSO

Entre los objetivos que tiene fijados el Ministerio de Justicia para el curso que comienza, el señor Cabanillas señaló entre otros, los siguientes:

—Derecho mercantil: Adaptación de determinadas leyes mercantiles al nuevo modelo económico proclamado en la Constitución. Se trata de reformar la ley de sociedades anónimas y ofrecer una nueva regulación a las instituciones de las letras de cambio y de los cheques, ordenar el sistema concursal (suspensiones de pago y quiebras) y afrontar la disciplina de las condiciones generales de la contratación. En este punto, el ministro hizo hincapié en el derecho de los trabajadores.

—Leyes procesales: Modernización de los mecanismos procesales mediante el proyecto de una nueva Ley de Enjuiciamiento Criminal que deberá ser elevada en breve plazo al Gobierno, continuación de los trabajos de reforma de la ley de enjuiciamiento civil, con medidas para agilizar el funcionamiento de la Administración de Justicia, tales como la supresión de formalidades innecesarias, así como intensificación de los trabajos para encontrar fórmulas alternativas de solución de los conflictos en el campo del arbitraje.

#### ASAMBLEA NACIONAL DE COFRADIAS DE PESCADORES

Madrid (Efe). — «Las Cofradías cuentan con todo el apoyo del Gobierno, pero el sector pesquero de bajura será lo que quieran ser las Cofradías de pescadores», ha dicho el ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa en el acto inaugural de la II Asamblea nacional de Cofradías de pescadores.

#### ENTREVISTA

Madrid (Efe). — El ministro venezolano de Petróleo y Minas, Humberto Calderón, se entrevistó esta mañana con el ministro español de Industria y Energía, Ignacio Bayón.

Humberto Calderón, que en su día ocupó el cargo de presidente de la OPEP, se encuentra en Madrid de paso para asistir en Ginebra a la reunión de la OPEP el próximo viernes, 30 de Octubre.

Ambos ministros, que ya se habían entrevistado anteriormente, analizaron la actual situación energética en el mundo y, en particular, lo relacionado con los precios del petróleo, manteniendo sus esperanzas de que en la cumbre de Ginebra se llegase a un acuerdo sobre

un precio unitario de los crudos.

Trataron también aspectos económicos e industriales comunes a sus respectivos países.

En el primer semestre de 1981, Venezuela ocupó, con el 7,6 por ciento, el cuarto lugar entre los países suministradores de petróleo a España, detrás de Arabia Saudita, que aportó el 26,5 por ciento; Irán, el 15,3 por ciento, y Libia, el 8,9 por ciento.

#### LA DIPUTACION DE NAVARRA APROBO EL CANON SOBRE ENERGIA ELECTRICA

Pamplona (Efe). — La Diputación Foral de Navarra ha apro-

bado un proyecto de norma, que será remitido al parlamento foral para su debate y aprobación, mediante el cual se establece para Navarra un canon sobre producción de energía eléctrica.

Este canon gravará la producción de energía eléctrica y se exigirá en el suministro de electricidad a los consumidores. Incorporándolo al importe de los recibos que pagan los usuarios. El tipo aplicable a los suministros será en el presente año de 0,17 pesetas kw-h., cantidad regulable cada año.

En la actualidad, Navarra produce un 14 por ciento de la energía eléctrica que consume y debe importar, por lo tanto, el 86 por ciento restante.

# COMIENZA EN EL CONGRESO EL DEBATE SOBRE LA O. T. A. N.

(Viene de primera página)

drés) y 15 abstenciones (de la minoría catalana, el grupo vasco y los diputados Manuel Clavero y Blas Piñar).

A continuación, el pleno de la Cámara baja abordó el debate de las peticiones formuladas por los grupos socialistas, comunista, andalucista, vasco y por el diputado Juan María Bandrés, del grupo mixto, para que el presidente del Gobierno ejerza su potestad constitucional de proponer al Rey un referéndum consultivo sobre el ingreso en la OTAN.

Para defender su postura, entre otras cosas, el andalucista Rojas Marcos alegó que el tema «va a generar separatismo en Canarias ante la eventualidad de que se instalen bases alladas en las islas, y preguntó qué ocurriría con Andalucía y si sería nuclearizada».

Por su parte, Andoni Monforte, del PNV, pese a manifestarse a favor del ingreso en la OTAN, criticó el método utilizado por el Gobierno para solicitar autorización para ello y estimó que el tema ha producido desconfianza e inseguridad, no ha habido adecuada información y se han precipitado los acontecimientos, impidiendo así una reflexión.

«Sabemos —dijo Monforte— que no es obligatorio el referéndum, pero creemos también que es positiva una consulta popular cuando viene avalada por un significativo número de grupos parlamentarios».

Juan María Bandrés destacó el papel contrario a la distensión que puede jugar el ingreso de España en la Alianza Atlántica, en la actual situación de tensión internacional y exhibió un supuesto documento de la OTAN —de cuya falsificación se ha tenido noticias en los últimos días— que considera ya a España parte de la Alianza y pidió explicaciones al Gobierno sobre el mismo.

Tras un descanso, el debate en plenario entró en una fase de mayor intensidad cuando Santiago Carrillo, por el PCE, defendió la necesidad de un referéndum al significar que «después de la aprobación de la Constitución ésta es la decisión política de mayor trascendencia que afronta el Parlamento».

Carrillo destacó la tradición de neutralidad española, su enemistad histórica con Gran Bretaña —parte en el Tratado Atlántico— por el contencioso Gibraltario que, a su juicio, es una

de las raíces de la neutralidad hispana y negó que nuestro país haya sido jamás aliado de Norteamérica.

Tras aludir al medio millón de firmas en favor del referéndum entregadas por su partido, Carrillo dijo que «esto es un minidebate parlamentario, una burla al país, un escándalo. Vais a meternos en la OTAN sin que el país se exprese y sin que lo hagan los parlamentarios», antes de poner en duda la mayoría de UCD en la Cámara.

El líder comunista acusó a UCD de pretender diluir «vuestra debilidad interna en el país, buscando el apoyo de la OTAN», para anunciar que una decisión basada en el referéndum la consideraría legítima, pero una decisión sin consulta popular convertiría al ejecutivo ante la Historia en «un Gobierno indigno».

El líder socialista, Felipe González, consideró que hay fuerzas que están en contra y en favor de la adhesión, y sin embargo coinciden en solicitar del jefe del Gobierno la convocatoria de un referéndum consultivo.

El secretario general del PSOE pidió al Gobierno en reiteradas ocasiones que manifestase cuál es su concepción de la defensa de España y en qué modo se relacionaba ese tema con la integración en la OTAN.

Aludió después al peligro real que a su juicio existe de guerra nuclear limitada en Europa, refiriéndose a declaraciones del presidente norteamericano Ronald Reagan, para manifestar que «a mí me gustaría responderle al presidente Reagan que preferiría que se hablase de una guerra nuclear limitada en California o New Jersey, en lugar de en Europa».

A las 20,04 horas tomó por primera vez la palabra el presidente Leopoldo Calvo Sotelo, que comenzó diciendo que «cuando unas minorías dentro del Parlamento piden un referéndum, van más allá de la voluntad constituyente, que fue muy cauta en este punto».

«Antes que un derecho del pueblo a ser consultado —agregó Calvo Sotelo— estimó que los representantes deben asumir sus responsabilidades, hay una obligación nuestra, como parlamentarios, de decidir».

El presidente del Gobierno no juzgó también que unos constituyentes «se preocuparon de evitar que la convocatoria del referéndum se convirtiera en arma del

## SINDROME TOXICO

# TRES MILLONES DE INDEMNIZACION A FAMILIARES DE LOS FALLECIDOS

Ayer no se registraron muertes por esta causa

Madrid (Efe). — Los familiares de los fallecidos por el síndrome tóxico percibirán tres millones de pesetas, según dispone un real decreto del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Aparte de esa cantidad, el cónyuge o los huérfanos del fallecido recibirán, adicionalmente, un millón de pesetas, y otras doscientas cincuenta mil pesetas para gastos ocasionados como causa del fallecimiento.

Entre la serie de prestaciones que recoge el real decreto se encuentra una ayuda equivalente a la prestación por desempleo cuando el afectado hubiese perdido su trabajo como consecuencia de la enfermedad y no pueda acogerse al desempleo.

Asimismo, los afectados que

no reciban prestaciones de la Seguridad Social o de cualquier otro sistema público, y sean mayores de dieciséis años, recibirán ayudas equivalentes a las prestaciones del régimen general de la Seguridad Social.

También tendrán derecho al reembolso de los gastos médicos, farmacéuticos y cualquier otro tipo de ellos ocasionados por la enfermedad.

#### NO SE HA REGISTRADO NINGUN FALLECIMIENTO

Madrid (Efe). — No se ha producido ningún fallecimiento en las últimas 24 horas como consecuencia del síndrome tóxico, indican a «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

#### DESCONFIANZA EN CIERTAS PROPIEDADES CURATIVAS

Madrid (Efe). — Las autori-

dades sanitarias españolas han puesto en duda las propiedades curativas de las aguas de balnearios y cualquier otro tratamiento relacionado con la hidroterapia, según ha confirmado a «Efe» el director del programa nacional de afectados por el síndrome tóxico, doctor Evangelista.

El doctor Evangelista sale al paso, con estas puntualizaciones, de informaciones procedentes de Pamplona según las cuales se habrían detectado mejoras sensibles en dos afectados por el síndrome tóxico tras haberse sometido a tratamiento hidroterapéutico en aguas de una gruta localizada a tres kilómetros de la localidad navarra de Fitero y conocida con el nombre de «El Infierno».

Según las manifestaciones del doctor Evangelista, hechas a «Efe» es cierto que dos pacientes, madre e hijo, se hubieran sometido a esta clase de terapia habiendo experimentado una «mejoría subjetiva».

El doctor Evangelista dio cuenta a «Efe» asimismo que de los análisis realizados a ambos afectados ha podido comprobarse que la madre estaba afectada mínimamente por el síndrome tóxico y que el hijo que, hace dos meses, padecía de atrofia muscular, presenta ahora cierto agravamiento de estos mismos síntomas.

## APARECE UN RATON MUERTO, EN UN PAQUETE DE ARROZ INTEGRAL

Pamplona (Logos). — Un paquete de arroz integral microbiótico, de un kilo de peso, producido en el Levante español y vendido en una herboristería de Pamplona, contenía en su interior un ratón muerto, en perfecto estado de conservación. El roedor fue descubierto por tres jóvenes profesores cuando el pasado domingo se disponían a preparar la comida, fundamentalmente macrobiótica, ya que son vegetarianos.

En el momento de echar el arroz a una taza para establecer la medida, uno de los jóvenes que preparaba la comida observó entre los granos un rabo del tamaño de un palillo, de color grisáceo. Tras tirar del mismo, surgió el arroz del cuerpo de un ratón gris de unos 7 centímetros de largo, desde la cabeza al comienzo de la cola.

Curiosamente, en el envase del arroz integral se lee textualmente: «Cultivado con sistemas artesanales, ni insecticidas ni herbicidas y regado con las aguas puras del río Segura. Secado en cámara de yeso a temperatura ambiente y envasado sin conservantes». Asimismo, bajo la marca del arroz se lee: «Producto natural».

Uno de los afectados se presentó en la Inspección de Sanidad de Pamplona, al objeto de formular la denuncia, y tras hablar con el director de la empresa que fabrica el arroz y haber asegurado éste que había sido un accidente y que jamás se repetiría, finalmente ha decidido no presentarla.

Lea siempre



Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## Sesión plenaria del Senado

### Sancionó el proyecto de ley remitido por el Congreso sobre ascensos en el Ejército

Madrid (Efe). — Esta mañana, el presidente del Senado, Cecilio Valverde, reanuda la sesión plenaria que se inició con el debate del dictamen de la Comisión de Obras Públicas, Urbanismo, Transportes y Comunicaciones, en relación con el proyecto de ley remitido por el Congreso de los diputados, de creación de cuerpos de personal docente para los Institutos Políticos nacionales marítimo-pesqueros.

Tras la aprobación por mayoría de este proyecto de ley, el pleno inició el debate del dictamen de la Comisión de Defensa Nacional en relación con el proyecto de ley, remitido por el Congreso de los diputados, de clasificación de mandos y ascensos en régimen ordinario para los militares de carrera del Ejército de Tierra.

El portavoz del grupo parlamentario socialista, Juan José Laborda, defendió una enmienda en la que se pedía la supresión, dentro de esta ley, del Cuerpo eclesiástico señalando que la Constitución Española establece la no confesionalidad del Estado español.

Asimismo, anunció el señor Laborda que de ser rechazada su enmienda el partido socialista presentaría probablemente recurso de inconstitucionalidad.

En nombre del grupo centrista, el senador Jesús Bardeas señaló que aunque la Constitución establece la no confesionalidad del Estado, la mayoría de la sociedad profesa la Religión Católica.

Más tarde, el grupo socialista propuso una disposición adicional nueva que fue rechazada por mayoría de la Cámara.

Esta disposición que pretendía introducir el grupo socialista decía que: «Hasta tanto no se organice para el conjunto de las Fuerzas Armadas un servicio de asistencia religiosa conforme a los preceptos constitucionales y a los acuerdos suscritos con la Santa Sede, las consignaciones presupuestarias correspondientes al Cuerpo eclesiástico se aplicarán con el fin de asegurar a los miembros del Ejército de Tierra la asistencia espiritual que requieran según sus propias creencias».

El proyecto de ley quedó al fin, aprobado.

Tras finalizar la sesión, el presidente de la Cámara alta, Cecilio Valverde anunció que el próximo pleno tendrá lugar el día 10.

## Treinta localidades de Badajoz, en "alerta roja", por falta de agua potable

Badajoz (Efe). — Ochenta mil personas de 30 localidades de la provincia de Badajoz están en situación de «alerta roja», por falta de agua potable.

Dieciséis de estas localidades son abastecidas por medio de cisternas; las catorce restantes cuentan con un suministro de agua de menos de cuatro horas diarias.

Las poblaciones que reciben agua potable mediante cisternas tienen 25 litros de agua por día y persona.

A estas ochenta mil personas afectadas por las restricciones de agua hay que añadir los habitantes de 9 pueblos más en la comarca, con un abastecimiento comprendido entre más de seis horas y menos de 9 al día, situación ésta que se califica de «alerta azul».

## HACIENDA PONDRA TODOS LOS MEDIOS PARA QUE EL PAGO DE LA LICENCIA FISCAL SE HAGA SEGUN LO PREVISTO

### Se recaudarán cerca de 30.000 millones de pesetas, que irán a parar a los Ayuntamientos y Diputaciones

Madrid (Efe). — «El Ministerio de Hacienda pondrá todos los medios a su alcance para que se cumplan las previsiones sobre el pago de la licencia fiscal», afirmó el subsecretario de Hacienda, Arturo Román, en el transcurso de una reunión informativa.

En la citada reunión de trabajo con los periodistas, el subsecretario y el director general de Tributos, Alfonso Gota, expusieron la filosofía del Ministerio respecto a la licencia fiscal y destacaron la importancia que tiene esta campaña para la financiación de los Ayuntamientos.

En este sentido, los altos cargos del Ministerio de Hacienda informaron de que, según los cálculos oficiales, están sujetos a la nueva licencia fiscal 2,8 millones de contribuyentes (empresarios y profesionales), que deberán ingresar al Estado cerca de 30.000 millones de pesetas que serán entregados a los Ayuntamientos para su financiación.

La reestructuración de la licencia fiscal proviene del Real Decreto sobre medidas urgentes de financiación a las Corporaciones locales y duplica los ingresos del Estado por este concepto. «Hay que tener en cuenta, sin embargo —destacó Alfonso Gota— que esta licencia no se había modificado desde 1961».

Al referirse a la importancia de este impuesto, los altos cargos de Hacienda insistieron en las necesidades financieras de los Ayuntamientos y en la ayuda que supone para el Estado la posibilidad de hacer censos locales de empresas y establecimientos comerciales.

Informaron asimismo Román y Gota de la concesión de una prórroga para el pago de este impuesto, cuyo plazo vencía el 31 de Octubre y se ampliará hasta

el 5 de Diciembre. «Aunque no somos favorables a las prórrogas —afirmó Román—, en este caso queremos garantizar el éxito de la operación y por eso la hemos concedido».

Señaló, sin embargo, que una vez concluido el plazo, Hacienda desplegará una intensa acción hacia los que no paguen este impuesto.

Preguntados sobre la campaña surgida en los últimos días en contra del pago de este impuesto, los representantes de Hacienda explicaron que la actualización de tarifas había sido aprobada por las Cortes y que se había estudiado en repetidas ocasiones en la Junta consultiva creada al efecto, formada por representantes del

Ministerio de Hacienda, Cámaras de Comercio, CEOE, CEPYME y los Ayuntamientos.

La estructura del impuesto de la licencia fiscal se compone de la cuota base, a la que hay que añadir un 70 por ciento de recargo municipal y un 40 por ciento de recargo de las Diputaciones. El dinero ingresado se entregará inmediatamente a los Ayuntamientos, a excepción de un 2 por ciento que va a parar a las Cámaras de Comercio para su financiación.

Concluyeron los representantes de Hacienda insistiendo en la necesidad de que el impuesto sea un éxito, para solucionar la situación financiera de los Ayuntamientos.

## En 1979, 418.682 españoles cambiaron de lugar de residencia

### Un total de 173.733 extranjeros se quedaron a vivir en España ese año

Madrid (Logos). — De los 38.719.648 habitantes que tenía España el 31 de Diciembre de 1979, un total de 418.682 abandonaron su población de origen para irse a trabajar o vivir a otros lugares, según datos del Anuario Estadístico del Ministerio de Economía.

De esos, 44.404 procedían de ciudades de menos de 2.000 habitantes; 81.289, de ciudades entre 2 y 10.000 habitantes; 46.237, de ciudades entre 10 y 20.000 habitantes; 86.182, de ciudades entre 20 y 100.000 habitantes; 81.101, de ciudades entre 100 y 500.000 habitantes, y 74.469, de ciuda-

des de más de 500.000 habitantes.

Por contra, durante ese mismo año, entraron en España un total de 173.733 extranjeros que se quedaron a vivir en España. De ellos, la mayoría procedentes de Portugal (22.683), Alemania (19.702), Gran Bretaña (19.269) y Francia (15.915). De Estados Unidos vinieron 9.436; de Argentina, 7.774; de Venezuela, 6.728 y de Cuba, 6.549.

De otros países, como Marruecos, vinieron 2.628; de Filipinas, 2.178; de la India, 2.140 y de Jordania, 1.410. Por último, sin nacionalidad vinieron 1.230.

## AUDIENCIAS CIVILES DE S. M. EL REY

### Doña Sofía inaugurará la Conferencia mundial del Año internacional de los Disminuidos, en Torremolinos

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido esta mañana, en el Palacio de la Zarzuela, las siguientes audiencias:

—Junta directiva de la Asociación de Abogados del Estado norteamericano de Louisiana; Comité ejecutivo de la Sociedad Española de Cardiología; Colegio profesional de Relaciones Públicas, y Consejo de Administración de «IPRA» (International Public Relations Association).

**DOÑA SOFÍA INAUGURARÁ UNA CONFERENCIA MUNDIAL**

Málaga (Efe). — S. M. la Reina doña Sofía presidirá la inauguración de la Conferencia mundial del Año Internacional de los disminuidos que organizada por la UNESCO, se celebrará en el palacio de Congresos y Exposiciones de Torremolinos a partir del próximo día 2 de Noviembre.

En esta conferencia participarán representantes de 80 países.

También se espera que la Reina inaugure oficialmente el hospital maternal infantil de Má-

laga, que recientemente entró en servicio.

## El PSOE convoca una manifestación en defensa de la paz

Madrid (Efe). — En pleno debate parlamentario sobre la adhesión de España a la OTAN, el PSOE ha anunciado la convocatoria de una manifestación en defensa de la paz.

La nota de Prensa dice: «El PSOE va a convocar una gran manifestación pública en defensa de la paz. Para ello se invitará a las organizaciones políticas, sindicales, culturales, humanitarias e intelectuales y artísticas que quieran suscribir tal convocatoria por la paz en el Mundo».

La nota va fechada en el palacio del Congreso de los Diputados, en el día de hoy.

## Catástrofe en las costas de Florida



Hillsboro Beach (Florida, USA). — Mientras un cadáver yace sobre la arena, un helicóptero del servicio de guardacostas sobrevuela la zona, en búsqueda de posibles víctimas del naufragio de un barco, en donde viajaban 67 refugiados de Haití. — (Telefoto Efe-AP)

## Dos etarras sentenciados por un delito de terrorismo con muerte

Madrid (Efe). — Los militantes de ETA (m.) Miguel Sarasqueta Zubiarremendi y José Manuel Olaizola Elzaquirre han sido condenados a 32 y 24 años de reclusión mayor, respectivamente, por un delito de terrorismo con muerte tres lesiones y daños, ocurrido en el barrio de Iribieta, de San Sebastián, en Marzo de 1978.

En la sentencia se declara probado que Sarasqueta,

Olaizola y otras dos personas más ametrallaron, con planeado fin de matar, a la dotación de la Policía Nacional que circulaba en un vehículo policial.

Sarasqueta ha sido condenado en concepto de autor y Olaizola, de cómplice. En la misma sentencia se condena a Ramón Mariño Casals, a un año de prisión menor, por un delito de depósito de armas y tenencia de explosivos.

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# ANTE EL «DIA UNIVERSAL DEL AHORRO»

## FALLO DEL CONCURSO DE PREMIOS DE LA

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

### Referencia a la sesión de su Consejo de Administración

En sesión celebrada por el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico se aprobó el programa de actos del «57 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO», acordándose la adjudicación de los siguientes premios a sus impositores



#### • AYUDA PROTECCION A LA FAMILIA

Apertura de UNA libreta con una imposición inicial «Ayuda a la creación del nuevo hogar» a las parejas que contraigan matrimonio el 31 de Octubre, y visiten las oficinas de la Entidad, una vez terminada la ceremonia.

#### • BODAS DE ORO

Obsequios especiales para aquellos clientes que lo sean con cinco años de antelación y que justifiquen que en el año 1981 cumplen sus «Bodas de Oro» matrimoniales o de profesión religiosa.

- Don Amancio Carrión García y doña Pilar Fernández Díaz, Defensores de Oviedo, 9-2.º Burgos.
- Don Alejandro de Román González y doña Agapita Somavilla Martín, Avda. del Vena, 6-2.º A. Burgos.
- Don Hilario Ibáñez Rojas y doña Marcelina Revilla Alonso, Lavaderos, 3-4.º D. Burgos.
- Don Elias Pérez García y doña Fructuosa Fernández Las Murallas, 13. Burgos.
- Doña Valentina Vela Esteban (Vda. de Cueva), San Lesmes, 18-5.º A. Burgos.
- Don Urbano Castrillo Antón y doña Elena González Martínez, Plaza San Bruno, 8-7.º H-poste. Burgos.
- Don Amaberto García Crespo y doña Carmen Fernández Ladrero, Bda. Yagüe calle G, núm. 4, Burgos.
- Don Anacleto Pérez Ruiz y doña Susana Sardina Sierra, Arzobispo Pérez Platero, 15-4.º C. Burgos.
- Don Crescencio Cubillo Palacios y doña Sabina Pineda González, Lavaderos, 3-5.º D. Burgos.
- Don Lorenzo Lázaro Juez y doña Antonia Juez Juez, Plaza San Julián, 7-1.º Dcha. Burgos.
- Don Demetrio Álvarez Ortega y doña María del Alamo Castellanos, Los Pisones, 5-10.º. Burgos.
- Don Agustín Brogueras Redondo y doña Francisca Quintana Santamaría, Avenida de Valencia, 4-7.º A. Burgos.
- Don Fermín Casado Alonso y doña Adelaida Pernia Manso, General Dávila, 15-2.º A. Burgos.
- Don Gregorio González Ortega y doña María Trinidad de la Iglesia Conde, Molinillo, 24-1.º. Burgos.
- Don Victorino Martínez González y doña Engracia García Martínez, Avilo, 4-1.º B. Burgos.
- Don Daniel Ovejero Camarero y esposa, Francisco Sarmiento, 13-3.º D. Burgos.
- Don Nicanor Arroyo Martínez y doña Aureliana Pérez Martín, Santa Dorotea, 9-1.º D. Burgos.
- Don Teodoro Ordoeza Gallo y doña Lucía Yagüe Garachana, Francisco Grandmontagne, 14-3.º. Burgos.
- Don Daniel Moral Marquina y doña María Barrio Ruiz, Almirante Bonifaz, 24-1.º Dcha. Burgos.
- Don Mariano Palacios Luengo y doña Prudencia Marín Sáez, Corral de los Infantes, 3-1.º Burgos.
- Don Herminio Herrero Anía y doña Pilar Doncel Ceruelo, Las Torres, 4-4.º B. Burgos.
- Don Martín Aniceto de Torres Ramos y doña Guillerma Machón de Torres, San Pablo, 12 B-8-5. Burgos.
- Don Celestino Pérez Peña y doña Flora Rodríguez Fernández, Bda. Illera, Condesa Menéndez, 53. Burgos.
- Don Mariano Santamaría Matrandu y doña Eulalia Brezo Martínez, San Páramo y doña Julianna Santa Cruz García, Belorado, 6-3.º centro-izqda. Burgos.
- Don Juan del Alamo Abajo y doña Francisca Ortiz Martín, Paseo de las Fuentesillas, 2-8.º B. Burgos.
- Don Marciano Sáinz Hernáiz y doña María Nieves Soto Hermosilla, Molinillo, 17-2.º Izqda. Burgos.
- Don Emiliano Inés Santamaría y doña Francisca Erizar Vidal, Fernán González, 34-3.º C. Burgos.
- Don Elias Moreno Prieto y doña Teófila Cámara Rojo, Camino Carcedo, 14. Burgos.
- Don Santiago Escolar Orca y esposa, San Lesmes, 18-8.º C. Burgos.
- Don Simón Portillo García y doña Gabina Barbero Delgado, Segovia, 24-5.º Dcha. Burgos.
- Don Eladio Velasco y Elena y doña Leonor Martín García, Manuel de la Cuesta, A entr. D. Burgos.
- Don Sérvulo Bañuelos Ortega y doña Felisa Pérez Torres, Vitoria, 253-3.º D. Burgos.
- Don Domingo Contreras Arroyo y doña Gregoria Ausín Alonso, Clunia, 17-1.º B. Burgos.
- Don Moisés Andrés Puente y doña Vicenta Fernández Fernández, San Isidro, 16-3.º Dcha. Burgos.
- Don Teófilo Aragón Aragón y doña Damiana Aragón Aragón, Río Vena, Calle Comuneros, 15-2.º A. Burgos.

- Don Hipólito González Maeso y doña Marcelina Moreno Hortigüela, Anselmo Salvá, 4-5.º A. Burgos.
- Don Ignacio Fuentes Blanco y doña Pascuala Fraile Moñitas, Paseo Pisones, 16-9.º A. Burgos.
- Don Joaquín García Juez y doña Josefa García San Pedro, Calderón de la Barca, 14-1.º. Burgos.
- Don Ladislao Munguira Roman y doña Rosa Ruiz Bilbao, Madrid, 37-7.º C. Burgos.
- Don Atilano Ruiz Martínez y doña Mercedes Delgado Merino, Avda. del Cid, 65-2.º Izqda. Burgos.
- Don Domingo Alcalde Palomero y doña Josefa Septién del Alamo, San Cosme, 10-5.º. Burgos.
- Don Jenaro García Reinoso y doña Beatriz Bueno, Santa Cruz, 26-3.º C. Burgos.
- Don Félix Fernández Resa y doña Teodora Martínez Losúa, Pisones, 17. Burgos.
- Don Teófilo García Temiño y esposa, San Lorenzo, 26-2.º. Burgos.
- Don Víctor Pinillos Alcalde y esposa, Melchor Prieto, 2-5.º Dcha. Burgos.
- Don José Alonso Pascual y doña Rafaela Rodrigo Arribas, Cardenajimeno.
- Don Pedro Rodríguez Peña y doña Felicitas González de la Peña, Calle Progreso, 9. Hontomin.
- Don Elias Manrique Pérez y doña Julia Hierro Gutiérrez, Guadilla de Villamar.
- Don Remigio Hernando Lázaro y doña Tomasa Ausín Reoyo, Arlanzón.
- Don José Gutiérrez Ortega y doña Julia García Bustillo, Amaya.
- Don Cesáreo Santamaría García y doña Lorenza Martínez Hernantes, Los Balbases.
- Don José Vegas Ramos y doña María Pilar Ramos González, Melgar de Fernamental.
- Don Francisco Martínez Santos y doña María Consuelo de Grado Bravo, Santa María del Campo.
- Don Isaac Santos Alonso y doña María Dolores Puente Puente, Santa María del Campo.
- Don Teodomiro García Martín y doña Matilde Ruiz Valtierra, Villadiego.
- Don Melchor García Gómez y doña María Jesús Gómez Pérez, Villegas.
- Don Vicente Pampliega Iobar y doña María Natividad Bernal Tobar, Villalbilla de Burgos.
- Don Eusebio González Campo y doña Carmen Varona Temiño, Pampliega.
- Don Emeterio López Martínez y doña María Pineda Alaña, Villalba de Losa.
- Don Deogracias Saldaña Nieva y doña María Cubillos Romo, Buniel.
- Don Alberto Arribas Rodrigo y doña Leoncia Díez, Tor-domar.
- Don Filiberto Madrid Betete y doña Genara Lara Cuñado, Isar.
- Don Tomás Maté Sáez y doña Capitalina Mansilla Esteban, Cardenajimeno.
- Don Domingo Temiño Arlanzón y doña Anastasia Revilla Arlanzón, Montuenga.
- Don Antonio Esteban del Hierro y doña Isabel Zarzosa Gutiérrez, Melgar de Fernamental.
- Don Quirino Díez Santos y doña Saturnina Palacios Reoyo, Los Ausines.
- Don Pedro Rojas García y doña María Carranza Díez, Calle Pedro Ruiz, Briviesca.
- Don Dámaso Pérez Martín y doña Euxidia Palacios García, Villagonzalo Pedernales.
- Don Sabinián Franco Gil y doña Carmen Moncada Aztegui, Melgar de Fernamental.
- Don Eloy Martínez Sáez y doña María Pilar Caño Martínez, La Vid de Bureba.
- Don Paterno Montejó Gómez y doña María Concepción Moreno González, La Vid de Bureba.
- Don Alberto Cornejo Gómez y doña Severina Ruiz Malaina, Miraveche.
- Don Modesto Fernández Campo y doña Eugenia Tudanca Olmo, Calle La Ronda, 7-2.º. Briviesca.
- Don Isaac Abad Díez y doña Asunción García del Río, Villanueva Rio Ubierna.
- Don Marcelino Lastra Arce y doña Catalina Alonso, Barrio Panizares.
- Don Damián Álvarez Fresneña y doña Lucía Barrio Silvestre, Calle José Antonio, 3. Belorado.
- Don Santos García Martínez y esposa, Calle San Francisco, 16. Belorado.
- Don Paterno Herrera Martínez y doña Isabel Torres, Fresno de Río Tirón.
- Don Fermín Córdoba Ruiz y doña Francisca García

Estos premios son independientes de la entrega tradicional de donativos a CENTROS ASISTENCIALES y BENEFICOS de nuestra capital y provincia, por valor de CUATRO MILLONES DE PESETAS y de los REGALOS que tenemos para usted cliente, amigo

- Eguía, Calle Ramón y Cajal, 36. Belorado.
- Don Manuel Valle y doña Antonina Fernández Rodríguez, Puentearenas de Valdivielso.
- Don Elias Pérez Ruiz y doña Antonina Mata Pérez, Villimar.
- Don Cándido Peña Manguán y doña Leandra Ortega Martínez, Caleruega.
- Don Balbino Herrero Sanz y doña Eugenia Balbás Simón, Torresandino.
- Don Tomás Arroyo Sancho y doña Eufemia Arribas Gon-

- zález, Mecerreyes.
- Don Leonardo Hernando Alonso y doña Candelas Madero de la Cal, Villavela de Esgueva.
- Don Edilberto Sanz de Grado y doña Vicenta Tamayo Serrano, Pampliega.
- Don Jesús Díez Alonso y doña Aurelia Díez González, Mecerreyes.
- Don Félix Santamaría Vicario y doña María Asunción Alonso Cuevas, Mecerreyes.
- Don Julio García Sebastián y doña Isabel Cerdá López, Ataquera.
- Don Dionisio Palacios Izquierdo y doña Felisa Colina Pérez, Agés.
- Don Mariano Martín García y doña Celestina Izquierdo Palacios, Agés.
- Don Felipe Díez-Güemes Bernal y esposa, Celada de la Torre.
- Don Cesáreo Ortega Fernández y doña Lea Perras Alcalde, Rioseras.
- Don Florentino Santa Cruz Barriomirón y doña Petra Arriaza Núñez, Villasar de Herreros.
- Don Marciano Arce Díez y doña Teresa López Riocerezo, Ubierna.
- Don Silviano Lafont Santos y doña Angelita Mateo Prieto, Pampliega.
- Don Agustín Arin Quintana y doña Natalia Ortiz Presa, Quintanaseca, Frias.
- Don Angel Berzago Bergado y doña Serapia Ortiz Aizpuru, F. Keller, Frias.
- Don José Herrán Herrán y doña Adela Alonso Páramo, Calle del Mercado, Fria.
- Don Eulogio Garrido Garrido y doña Casilda González, Puras de Villafraanca (Burgos).
- Don Jesús Oca Heras y doña Cándida Aguirre Oca, Villambistia.
- Don Angel Lozano Colina y doña Martina Lozano Rojo, Quintanapalla.
- Don Albino Castresana Orive y doña Eugenia Ortiz, Las-tas de la Torre.
- Don Teodoro López Perea y doña Aúrea Revuelta Revillas, Quincoces de Yuso.
- Don Francisco Villate Ortega y doña Teófila Castresana Ortega, Momediano de Losa.
- Don Serapio Hierro Villota y doña Priscila Blanco Re-lloso, Momediano de Losa.
- Don Emiliano Manzanos Villate y doña Antonia Campino Villate, Villacomparada de Medina.
- Don Faustino Ortiz Comezana y doña María Gobantes Bengoa, Extramiana.
- Don Clemente Ortiz González y doña Florencia Ruiz Val, Nofuentes.
- Don Andrés Castresana González y doña María Remedios Arce, Villamezán.
- Don Isaias Isla Barandía y doña Cipriana García Carriazo, Navagos de Losa.
- Don Juan Fernández Martín y doña Benedicta Alonso Trechuelo, Mijangos.
- Don Isaias López Díez-Andino y doña Mara Liarena Carcamo, Plaza San Agustín, Medina de Pomar.
- Don Alfredo Ruiz Ojeda y doña Fausta García Moreno, Penches.
- Don Luis Prado Barceña y doña Nieves Díez Tudanca, Cantabrana.
- Don Pedro Núñez Padrones y doña Agustina García Pérez, Poza de la Sal.
- Don Agustín Brogueras Redondo y doña Francisca Quin-

- tano Santamaría, Poza de la Sal.
- Don Félix González Calvo y doña Celedonia Padrones Sáez, Poza de la Sal.
- Don Esteban Tudanca Tudanca y doña Paula Peña Núñez, Salas de Bureba.
- Don Tomás Busto Blanco y doña Hilaria Palma Arriaza, Barceña de los Montes.
- Don Natalio Busto Blanco y doña Inés Miranda Miranda, Zangandez.
- Don Adrián Fernández Ruiz y doña Juliana García Vegas, Lences de Bureba.
- Don Emiliano Beato Cuevas y doña Benita Lechosa Gutiérrez, Lences de Bureba.
- Don Herminio Castro Gonsalver y doña Juana Giménez Corchero, Oña.
- Don Andrés Gallo Sáinz y doña María Luisa Gómez Rojo, Oña.
- Don Emiliano Santillán Barrioso y doña Angela Barrio Moral, Madrigal del Monte.
- Don Benigno Real Gómez y doña Trinidad Merino Gallo, Porquera del Butron.
- Don Joaquín María Mediavilla y doña Eleuteria Ruiz Chicote, Palacios de la Sierra.
- Don Demetrio Chicote Ayuso y doña Celestina Carbonero Munguia, Palacios de la Sierra.
- Don Juan Alonso Gordo y doña Gertrudis Marcos Tablado, Palacios de la Sierra.
- Don Juan Marcos Antón y doña Gregoria Ibáñez Castrillo, Palacios de la Sierra.
- Don Florencio Otobalena Olalla y doña María Concepción Álvarez Hernández, Quintanar de la Sierra.
- Don Pablo Ibáñez Núñez y doña Petra Blanco Andrés, Quintanar de la Sierra.
- Don Lucio Pascual Lázaro y doña Sandalia Ibáñez Antón, Quintanar de la Sierra.
- Don Félix Sancho Casas y doña Francisca González, Co-varrubias.
- Don Agustín Tobalina López y doña Felicidad Cereceda García, Plaza Mayor, Trespaderne.
- Don Jesús Porres Machón y doña Heliodora Barrio Simón, Presencio.
- Don Santiago López Martínez y doña Catalina Salazar Villamor, Villalba de Losa.
- Don Jesús Bárcena Zúñiga y doña Presentación Pardo Alonso, Plaza Bustamante, I. Medina de Pomar.
- Don José Aragón González y doña Aurelia Sastre Cabanes, Cilleruelo de Abajo.
- Don Jesús Vicario Moreno y doña Julianna García Moreno, Quintanilla de las Viñas.
- Don Isidro García Fraile y doña Eustaquia González García, Barbadiño del Mercado.
- Don José Herrera del Pino y doña Bonifacia Muñoz Ortez, Salas de los Infantes.
- Don Eulogio Arroyo Arroyo y doña Rafaela Arroyo, Arroyo, Galarde.
- Don Guillermo Contreras Sanz y doña Felisa Manchado Ovejero, Rabanera del Pinar.
- Don Cecilio Contreras Camarero y doña Carmen Abad Elvira, Salas de los Infantes.
- Don Juan Martínez Rubio y doña Agapita García, Barbadiño de Herreros.
- Don Mariano Juez Escrivano y doña Petra Ortega, La Gallega.
- Don Valentin González Gómez y doña Dionisia Sebastián Gómez, Salas de los Infantes.
- Don Damián Martínez Alegre y su esposa, Ibeas de Juarros.
- Don Eugenio Alonso García y doña Lucía Maté González, Villafuente.
- Don Mario González Andrés y doña Piedad Antón Antón, Villaurquela de la Puebla.
- Don Tirso Torre Calera y doña Sabina Torre Muga, Villano de Losa.
- Don Amador Valdivielso Arce y doña Victorina Díaz Ruiz, Llano de Bureba.
- Don Angel Lozano Colina y doña Martina Lozano Rojo, Quintanapalla.
- Don Francisco Martínez Cruz y doña Dionisia Gómez Clemente, Reyes Católicos, 12-2.º C. Miranda de Ebro.
- Don Jacinto Martínez Capellán y señora, Almacenes, 29, segundo, Miranda de Ebro.
- Don Francisco Salazar Ribas y señora, Ctra. de Logroño, 21. Miranda de Ebro.
- Don Feliciano Alonso Sáez y doña María Trinidad Ruiz Alonso, Herrán.
- Don Inocente Barredo Salazar y doña Rosario Cueva Gó-

- mez, Quintana Martín Galindez.
- Don Anatolio García García y doña Eulalia Manrique Bernabé, Quintana Martín Galindez.
- Don Carmelo Lafuente Gómez y doña Ezequiel Heras Romero, Calle Logroño, 54 bajo, Miranda de Ebro.
- Don Honorio Ayala Bezares y doña Leandra Fernández Prado, Nueva Apertura n.º 1, I.º Izqda, Miranda de Ebro.
- Don Secundino Villasante Gómez y doña María Ortega Ortega, San Juan, 7-1.º. Miranda de Ebro.
- Don Miguel Unceta Urceley y doña Susana Arin Arin, Los Hornos, 13. Miranda de Ebro.
- Don Ismael Santamaría Estépar y doña Eudisia Rioja Crespo, Redecilla del Camino.
- Don Antonio Esteban Portas y doña Felisa Pérez Albilla, Villamayor de Treviño.
- Don Eloy Aguado Antón y doña María Candelas Esteban Arenales, San Martín de Rubiales.
- Don Lorenzo Moral Carrascal y doña Julia Arenas Ortega, Valdezate.
- Don Pedro Ballesteros Fiel y doña Constantina Izquierdo González, Olmedillo de Roa.
- Don Francisco Abad Pastor y doña Felisa Rubio Sacristán, Valcabado de Roa.
- Don José Esteban Blanco y doña Victorina Santaolalla Arranz, Hoyales de Roa.
- Don David Bombin Granado y doña Benita González Bombin, Villacueva de Roa.
- Don Valentin Lázaro Cilleruelo y doña Simona Bartolomé Lázaro, Cabañes de Esgueva.
- Don Eulimio Bartolomé Lázaro y doña Fernanda Lázaro Cilleruelo, Cabañes de Esgueva.
- Don Agustín Merino Román y doña Otilia Sáiz López, Villarayo.
- Don Emeterio Sanz Pascual y señora, Royuela de Rio Franco.
- Don Gregorio Espinosa Vitores y doña Victoriana Pascual Pineda, San Roque, 27. Pradoluengo.
- Don Ernesto Llanos Gutiérrez y doña María Nieves Manero Viadas, Avda. Reyes Católicos, 8. Briviesca.
- Don Dionisio Moral Heras y doña Basilia Espinosa Vitores, Calle Mayor, Villagalijo.
- Don Miguel Esteban Pinto y doña Donaciana de la Cruz Delgado, Tórtoles de Esgueva.
- Don Mauro Zapatero Marqués y doña Agustina Niño Ballesteros, Tórtoles de Esgueva.
- Don Daniel Izquierdo Martínez y doña Oliva Gutiérrez Colina, Ctra. de Quintanillabón, Briviesca.
- Don Cirilo Santamaría de la Fuente y doña Angela Bujedo Rodríguez, Montorio.
- Don Juan González Gómez y doña Lucila Gómez Fernández, Doctor Albán, 37. Villarayo.
- Don Ciriano Manso Ortega y esposa, Presencio.
- Don Feliciano Barrio Simón y esposa, Presencio.
- Don Jesús Porres Machón y esposa, Presencio.
- Don Victorio López Leal y doña Videncia Benito Cabornero, Roa de Duero.
- Don Victorio García Páramo y doña Benita García Sixto, Roa de Duero.
- Don Félix Sáinz Benito y doña Engracia González Quintana, Omlillos de Sasamón.
- Don Mariano Juez Escrivano y doña Petra Ortega Peñas, La Gallega.
- Don Mario Ibáñez Marcos y doña Rosa Abad de Pedro, Canticosa de la Sierra.
- Don Aurelio Garmilla González y doña Cándida Torres Sáinz, Puentearenas de Valdivielso.
- Don Félix Torres Torres y doña Gaudelia Revuelta Diego, Hoz de Valdivielso.
- Don Prudencio Ruiz Escalante y doña María Díaz Fernández, Quecedo de Valdivielso.

#### • BODAS DE ORO SACERDOTALES Y RELIGIOSAS

- Sor Asunción Domínguez Calvo, Colegio de Saldaña (Burgos).
- Sor María Cruz Renedo Fernández, Colegio de Saldaña (Burgos).
- Sor Margarita Vega Cristóbal, Colegio de Saldaña (Burgos).
- Sor Margarita Gil Martínez, Santa Clara, 43. Congregación Religiosa María Inmaculada (Servicio Doméstico).
- Sor Ascensión Guerra Arana, Santa Clara, 43. Congregación Religiosa María Inmaculada, (Servicio Doméstico).

(Pasa a la página siguiente)

**1981 OCTUBRE 1981**  
SABADO  
31 días

OCTUBRE							NOVIEMBRE						
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29

31

**ACTOS A CELEBRAR EL SABADO**

Programa de los actos a desarrollar el día 31 de Octubre de 1981:

- A las 10 de la mañana, Misa rezada en la Capilla del Círculo Católico de Obreros (calle de la Concepción, 19), por los impositores, Consejeros y empleados fallecidos.
- A las 7 de la tarde y en el Salón de la Institución (calle de la Concepción, 15 interior), fiesta de EXALTACION DEL AHORRO.

- Palabras del Director General de la Caja.
- Reparto de Premios y sorteo entre los asistentes al acto.
- Palabras del Presidente del Consejo de Administración de la Entidad.
- Himno al Ahorro por los niños y niñas de los Colegios del Círculo.
- Proyección de documentales en color.

## DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## PREMIOS OTORGADOS POR LA

CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

(Viene de la página anterior)

Sor Simona Murillo Miranda. Santa Clara, 43. Congregación Religiosa María Inmaculada. (Servicio Doméstico).  
Rydo. P. Angel Martínez Alegre. Calle Particular Las Calzadas, 2, 1.º. Burgos.

Sor Agustina Pereda Pereda. RR. Agustinas Monasterio de San Pedro. Medina de Pomar.

Sor Eulalia Polanco Pérez de la Rasilla. Plaza del Convento, s/n. Oña.

Rydo. P. Prisciliano Alonso Quintana. Calle Carmen, 4, segundo derecha. Lerma.

## ● A LA ANTIGÜEDAD EN EL TRABAJO

VEINTE premios de 8.000 pesetas cada uno, a trabajadores o empleados que lleven más de 35 años consecutivos prestando servicios en el mismo taller, fábrica, empresa, casa, etc., siendo preferidos los que cuenten más antigüedad en el trabajo y sean impositores de la Caja.

Doña María Teresa González Santos. Burgos. 62 años de Empleado de Hogar en casa de los Sres. Dato.

Don Mariano Díez Barriuso. Burgos. 51 años de Administrativo en Santiago Rodríguez, S. A.

Don Teófilo Camarero Martínez. Burgos. 50 años en Iberduero, S. A.

Don Sebastián Simón Ballesteros. Aranda. 48 años en Magisterio Español.

Doña Saturnina Chico Vallejo. Burgos. 47 años de Empleado de Hogar.

Don Félix Ruiz Camina. Burgos. 46 años en Palacios Auto Agrícola, S. A.

Don Serafin Ladrón Ladrón. Burgos. 46 años de Peón en el Ministerio de Obras Públicas de Burgos.

Don Leopoldo Casado Arribas. Burgos. 46 años en Pescaderías Burgalesas.

Don Desiderio Simón Sanmillán. Burgos. 45 años de Funcionario en el Ministerio de Educación y Ciencia.

Don Alfonso Galarón Espinosa. Burgos. 44 años en Panadería Industrial Burgalesa.

Don Fernando Alonso Alvarado. Burgos. 44 años de maquinista en DIARIO DE BURGOS, S. A.

Don Gregorio López Sáenz. Burgos. 44 años en Óptica Internacional Frühbeck.

Don Bernardino Martínez Camarero. Retuerta (Burgos). 44 años en la Jefatura Provincial de Carreteras.

Don José Luis Hernando Moral. Burgos. 44 años en DIARIO DE BURGOS, S. A.

Don Avelino Sevilla Sevilla. Burgos. 43 años de encuadernador en Imprenta Monte Carmelo.

Don Florentino García Alonso. Burgos. 43 años de cocinero en el Colegio del Liceo Castilla.

Don Francisco Para Santana. Burgos. 43 años en INSA-LUD.

Don Matias López Medina. Burgos. 43 años de peluquero en la Peluquería Marciano Santamaría.

Don Emillano Ramos Ramos. La Cueva de Roa (Burgos). 43 años en Campo Duero, S. A. (Roa).

Doña Pilar Domínguez Pérez. Miranda de Ebro. 43 años en la Cia. de Azúcares y Alcoholes, S. A. de Miranda de Ebro.

Don Jesús Mateo Palacios. Pradoluengo. 43 años en la Empresa «S. Roque El Viejo», de Pradoluengo.

## ● PREMIOS A LOS ASISTENTES AL ACTO DE EXALTACION DEL AHORRO

UN premio de 3.000, uno de 1.500 y otro de 1.000 pesetas, que serán sorteados entre los impositores que realicen impositores los días 28 al 31 de Octubre en esta Caja. Recibiendo a la entrada del Salón el número correspondiente para el sorteo: celebración «Fiesta de la Exaltación del Ahorro», día 31 de Octubre. Salón de Actos de la calle Concepción.

## ● PREMIOS A LOS MUNICIPIOS

UN MILLON DE PESETAS en premios a los Municipios que proporcionalmente a su número de habitantes tengan más libretas abiertas en esta Institución. Estas cantidades serán entregadas a los Alcaldes para que de acuerdo con los Párrocos se asigne a cubrir alguna atención de carácter local.

Junta Vecinal de Uzquiza.

Ayuntamiento de las Quintanillas.

Junta Vecinal de Quintanilla de las Viñas.

Ayuntamiento de Milagros.

Junta Vecinal de Tobes y Rahedo.

Ayuntamiento de Villaespaña.

Ayuntamiento de Jaramillo de la Fuente.

Ayuntamiento de Regumiel de la Sierra.

Ayuntamiento de Hontoria del Pinar.

Junta Administrativa de las Heras de Losa.

Junta Administrativa de Miñón.

Ayuntamiento de Villanueva de Carazo.

Junta Vecinal de Gete.

Ayuntamiento de Arcos de la Llana.

Ayuntamiento de Villangómez.

Ayuntamiento de Cilleruelo de Abajo.

Ayuntamiento de Monasterio de la Sierra.

Ayuntamiento de Quintanlara.

Ayuntamiento de Campolara.

Ayuntamiento de Torrelara.

Ayuntamiento de Revilla Vallejera.

Ayuntamiento de Bascuñana.

Junta Vecinal de Villanasur Rio de Oca.

Ayuntamiento de Villaverde del Monte.

Ayuntamiento de Nava de Roa.

Junta Vecinal de Castellanos de Bureba.

Junta Administrativa de Hozabejas.

Ayuntamiento de Padrones de Bureba.

Ayuntamiento de Aguas Cándidas.

Ayuntamiento de Rucandío.

Ayuntamiento de Villoruebo.

Junta Vecinal de Mazuelo de Muñó.

Ayuntamiento de Villamedianilla.

## ● PREMIOS A CAMARAS Y COOPERATIVAS

DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS en premios a las Cooperativas que más se hayan distinguido en su colaboración a través de toda clase de operaciones para con la Caja.

Cooperativa de Viviendas «Ramón y Cajal», de Miranda de Ebro.

Cámara Agraria Local de Rioseras.

Sociedad Agraria de Transformación «Casabab», de Moneo.

Comunidad de Regantes San Miguel, de Pedrosa del Príncipe.

Cámara Agraria Local de Royuela de Rio-Franco.

Grupo San Isidro, de Miraveche.

Cámara Agraria Local de Mazuelo de Muñó.

Cámara Agraria Local de Las Hormazas.

Grupo Santa Eulalia, de Miraveche.

Grupo San Blas, de Llano de Bureba.

Grupo Sindical de Colonización, de Salas de Bureba.

Cámara Agraria Local, de Olmillos de Muñó.

Cámara Agraria Local, de Peral de Arlanza.

Cooperativa de Viviendas de Medina de Pomar.

Cámara Agraria Local de Quintanamavirgo.

Cámara Agraria Local de Torrepedre.

Cámara Agraria de Mazuela.

## ● PREMIOS A CATEQUESIS, ESCUELAS Y CENTROS DE FORMACION

QUINIENTAS MIL PESETAS en premios a Catequesis, Escuelas, Centros de Formación, etc... que más se han distinguido en su colaboración a través de toda clase de operaciones para con la Caja.

Parroquia de Santa María, Aranda de Duero.

Colegio de San Miguel, Roa de Duero.

Colegio Príncipe de España, Miranda de Ebro.

Colegio Santa María la Mayor — Fuentes Blancas.

Parroquia de Poza de la Sal.

Parroquia de Yudego.

Jóvenes de Presencio.

Círculo Recreativo, Salas de Bureba.

Parroquia de Villahoz.

Grupo Jóvenes de El Berrón de Mena.

Instituto Formación Profesional «Cardenal Cisneros», Burgos.

Colegio Nacional de Pradoluengo.

Parroquia de Iglesiasrubia.

Asociación de Amas de Casa, de Medina de Pomar.

Parroquia de San Martín de Ubierna.

Parroquia de San Martín, La Parte de Bureba.

Asociación Cultural «Amigos de Poza», Poza de la Sal.

Parroquia de Barcina de los Montes.

Asociación Cabezas de Familia «La Inmaculada», Gamonal.

Parroquia de San Miguel Arcángel, Fuentespina.

Parroquia de Busto de Bureba.

Parroquia de Tubilla del Lago.

## ● A ESCUELAS PROFESIONALES Y TECNICAS

TRES MIL pesetas en premios a los dos alumnos más destacados de cada una de las Escuelas Profesionales de Segundo Grado y MIL QUINIENTAS pesetas a las Escuelas Profesionales de Primer Grado. Técnicas y Universitarias de la capital y provincia.

## ● PARA EL FOMENTO DEL AHORRO ESCOLAR

1.500.000 PESETAS en apertura de libretas escolares a propuesta de sus profesores, educadores y Catequesis parroquiales.

2.000.000 DE PESETAS que se invertirán en diversos viajes instructivos entre los profesores, maestros, educadores de niños de Catequesis, Escuelas y Colegios en que se halla establecido el Ahorro Escolar.

Se presenta una pésima  
temporada de caza  
en la zona de Albacete

Albacete (Logos). — El te año acortando considerablemente. Se reservaría a los cazadores que no pueden utilizar su licencia puestos en la temporada próxima. si la situación continúa como ahora puede considerarse incluso el posible cierre de cotos.

Las causas de la escasez y debilidad de la perdiz tienen un doble motivo: La sequía continuada a través de tres y cuatro años y los productos químicos usados en la agricultura. cuya nocividad ya está comprobada para la perdiz. Esto no ha podido ser este año contrarrestado por las 8.000 ejemplares que el ICONA ha criado en la granja de Chinchilla. La falta de caza se hace agobiante y es casi seguro que se suspenda la temporada en un par de meses o menos. Y no sólo eso. sifo que muy posiblemente de seguir con el agobio actual se reconsiderará en la provincia la utilización de los cotos sociales. De continuar con la temporada cinegética en las actuales circunstancias haría que el papel regulador de estos cotos quedara suprimido.

El domingo, los 400 cazadores que consiguieron puesto en el sorteo se echaron al monte pero no pudieron cazar las piezas deseadas. El ICONA retrasó todo lo posible la apertura de la veda pero ello no impidió que los animales sigan escasos y débiles. Con los datos que se tenían ya se apreciaba el bajón en las piezas conseguidas: 203 en el coto de El Bonillo, entre ellas 110 perdices, sobre las 700 piezas autorizadas y 160 en Viveiros de las 400 permitidas. En el coto que este año se inauguraba, el «Blenservida», la cosa estuvo algo mejor, se ha apreciado que hay mucha perdiz vieja y casi ninguna joven, lo que posiblemente haga cerrar la temporada dentro mismo de es-

## LA BOLSA

## ELECTRICAS... Y NADIE MAS, NADIE

Madrid (Colpisa). — Otro comienzo de semana malo, principalmente para los Bancos, que acumularon oferta por 411.300 títulos en los siete grandes. Todos ellos perdieron entre 4 y 9 enteros, recogiendo el papel a base de 20 y 25 por ciento. Y eso que las eléctricas, un día más mantuvieron bien sus cotizaciones, incluso con pequeñas ganancias rozando el duro. Pero ya los siguientes sectores operaron con presión del papel, especialmente, de nuevo el químico, que conoce la pérdida de la par en CEPSA —a 98 y 99 por ciento— Explosivos a 27,75 y Energías Aragonesas oferta a 35 sin operar.

Olvidábamos decir que en cabeza del papel estaban el Banco de Santander (126.000) Banesto (98.000) e Hispano (51.000). En el ambiente se hablaba mucho de la OTAN y de la etapa de ampliaciones... Seguramente hoy se conocerá en detalle la de Hidroeléctrica Española, que comenzará dentro de unas semanas.

El índice general vuelve a perder otros 1,64 puntos, a 127,03. Merecen mención también las bajas de Dragados (7) Felguera (5), Huarte (6) Vallehermoso (4), Papel de Unión Fénix a 340 de Galerías 43, 370 Ebro, y General de Inversiones a 247. En los derechos de suscripción, Asiland deja 3,5 a 87 pesetas, el cambio más bajo desde que inició la ampliación Presentadas 502 letras por 818 millones de pesetas negociándose en la primera vuelta 317 a los tipos de interés ya conocidos. Tres letras de treinta millones cada una a 12 5/8 a seis meses y dos de 32 millones, a 12 2/8. La sesión deja mal sabor entre la clientela, con cierre sin variación.

Justo IRIONDO MENDIETA

**ESTRUCTURAS  
Y ESTANTERIAS  
METALICAS**

**DEXION**

Presupuesto

●

Colocación.  
Bazar doméstico

**JESUS JIMENEZ  
IZQUIERDO**

Avda. del Cid, 1  
Tf. 200103. BURGOS

LOS PREMIOS SE ENTREGARAN EL PROXIMO SABADO, DIA 31, EN EL SALON DE LA ENTIDAD (CALLE CONCEPCION, 15, INTERIOR) EN SOLEMNE ACTO PUBLICO AL QUE DEBERAN ASISTIR TODAS LAS PERSONAS PREMIADAS, RESIDENTES EN LA CAPITAL.

LA ENTRADA SERA LIBRE, FACILITANDOSE A LOS ASISTENTES EL BOLETO PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO DE PREMIOS QUE SE CELEBRARA ENTRE LOS ASISTENTES.

La Publicidad escrita, es la única  
que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión.

# La «plataforma moderada» de UCD pedirá la celebración de un congreso extraordinario

## Martin Villa es su candidato como secretario general del partido

### Gestiones para crear un frente común nacionalista vasco-catalán

Madrid (Efe). — Más de 60 diputados y senadores pertenecientes a la «plataforma moderada» de UCD decidieron en una cena celebrada anoche, cursar la solicitud de celebración de un congreso extraordinario del partido, entre otros objetivos, según ha sabido «Efe».

Los miembros de esta «plataforma moderada» analizaron la situación política tras los últimos procesos electorales. La mayoría de las intervenciones fueron para expresar la preocupación por los resultados obtenidos en Galicia, que atribuyeron fundamentalmente a la mala gestión del partido y la mala suerte del Gobierno, según expresión de uno de los asistentes.

Ante este estado de cosas, consideran los críticos centristas que es necesario cambiar la política del Gobierno, y por tanto al Gobierno, y la política del partido, y por tanto, el equipo dirigente del partido.

Este cambio en UCD se produciría precisamente en el congreso extraordinario. Aunque los miembros de la «plataforma moderada» no tienen candidatos definitivos para los puestos en UCD, Rodolfo Martín Villa, es la persona que más apoyos tiene para secretario general.

También apoyan la candidatura de Martín Villa para la Secretaría general el grupo de diputados denominado «jóvenes turcos» quienes mantendrán también en breve otra reunión con los mismos objetivos.

Por último, los miembros de la plataforma moderada están preparando la reelección de Miguel Herrero como presidente del grupo parlamentario. En este sentido «Efe» ha sabido que Herrero de Miñón podría presentar su dimisión para volver a presentarse después del debate sobre la OTAN con el fin de capitalizar el voto reflejo de las elecciones gallegas, y el posible éxito en sus intervenciones del debate sobre la OTAN.

#### MARTIN VILLA EXAMINA LA MARCHA DE LAS AUTONOMIAS CATALANA Y VASCA

Madrid (Efe). — Durante cerca de tres horas se han reunido en el Ministerio de Administración Territorial el titular del Departamento, Rodolfo Martín Villa, con los delegados del Gobierno en Cataluña, Juan Rovira Tarazona y el País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre.

El señor Rovira dijo que habían examinado, en lo relativo a Cataluña, toda la situación de transferencias ya realizadas, con más de treinta decretos en materia de economía, bienes inmuebles, etc.

Afirmó que había solicitado del Ministerio la aceleración de los trámites para la realización de transferencias, con vistas a cumplir el calendario previsto, y que a final del primer semestre de 1982 se haya concluido el proceso de dichas transferencias.

Declaró que también se habían examinado todos los contenciosos suscitados entre el Gobierno central y la Generalidad de Cataluña, y que habían sido llevados ante el Tribunal Constitucional.

Finalmente el delegado del Gobierno en Cataluña afirmó que las discrepancias lógicas que puedan existir en relación con la LOAPA se ventilarán por los procedimientos legislativos que se iniciarán cuando el Gobierno presente dicha Ley ante el Congreso de los diputados.

Por su parte, el delegado general del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja, a quien acompañó en la reunión Alfredo Marco Tabar, en sustitución de Jesús María Viona, manifestó a «Efe» que habían analizado con Martín Villa el proceso de transferencia realizado a la Comunidad autónoma vasca, así como las transferencias pendientes de traspaso.

El señor Oreja señaló que hay coincidencia en la necesidad de seguir el proceso de desarrollo autonómico con decisión.

Preguntado sobre cómo calificaría las relaciones existentes actualmente entre el Gobierno central y el gobierno vasco, el señor Oreja manifestó que es difícil dar un calificativo pero que existe deseo por encontrar un camino que conduzca a objetivos comunes: seguir adelante dentro de las exigencias que impone la Constitución y el Estatuto con el proceso autonómico.

#### HACIA UN FRENTE COMUN PAIS VASCO-CATALUÑA

Bilbao (Logos). — La formación de un frente nacionalista País Vasco-Cataluña parece ser la conclusión más evidente de la reunión mantenida entre Macías Alabedra, portavoz del grupo parlamentario de Convergencia i Unió e nel parlamento catalán y Marcos Vizcaya, portavoz de la minoría vasca en el Congreso de los diputados.

A lo largo de las conversaciones, a las que asistió también Xavier Arzallus, residente del PNV, se abordaron temas relativos a la LOAPA y a la situación interna

de UCD.

El centro de la reunión fue el posicionamiento de ambas nacionalidades frente a la LOAPA, subrayando el portavoz nacionalista que se estudia, «la posibilidad de aunar esfuerzos y conjuntar estrategias para formar un bloque común y homogéneo frente a Madrid, a pesar de la diferenciación de ambas fuerzas y el equilibrio que los catalanes nacionalistas mantienen en su propio parlamento».

#### CONFLICTO EN EL P.C. DE EUSKADI

Bilbao (Logos). — «Los separatistas que había dentro del PC de Euskadi-EPK y que ahora se han quitado la careta, han llevado a cabo la pretendida desvinculación de nuestro partido con el PC de España, ha declarado el presidente del PCE-EPK, Ramón Ormazábal, en una rueda de Prensa celebrada por el sector del partido de los comunistas vascos opuesto a la convergencia con EIT y que cuenta con el apoyo del PCE, pero que sin embargo fueron expulsados por el actual Comité central del Partido Comunista de Euskadi, sector del secretario general Roberto Lerchundi, mayoritario en el citado Comité».

Asistieron a la rueda de Prensa los también sancionados por el Comité central del EPK y sin embargo respaldados por el PCE, Latierra, Tueros, Cadmio, Del Corral, Pérez Carasco y Moyano.

En relación con las noticias sobre el apoyo que la línea de Roberto Lerchundi y de EPK está recibiendo de otras agrupaciones españolas, Ormazábal dijo que «hay un deseo en muchos medios informativos de que en el Partido Comunista de España haya un terremoto, pero que desgraciadamente para ellos estas ilusiones no se van a cumplir y por tanto quedarán desengañados».

Por su parte Latierra ha dicho que «existe una disensión entre los que queremos la continuidad de la política eurocomunista en Euskadi y aquellos que quieren pasarse con armas y bagaje a Euskadiko Eskerra».

Ha calificado la postura del sector Lerchundi como de nacionalista y ha afirmado que sus tesis no fueron aceptadas en el Congreso del PC de España. — J. L.

#### SOLO UN CONGRESO PODRIA DEFINIR LA POSTURA DE LOS COMUNISTAS CATALANES

Barcelona (Logos). — Ante la aplastante victoria del sector pro-soviético del PSUC en la conferencia comarcal del bajo Llobregat, distintas fuentes de la ejecutiva del partido de los comunistas catalanes han reconocido que la política de integración de la actual dirección se halla gravemente comprometida. El revés sufrido por la ejecutiva que encabeza Francisco Frutos —se habla de «auténtico descalabro»— puede provocar, según distintas fuentes, la reconsideración de la necesidad de un Congreso que, definitivamente, defina la política de los comunistas catalanes.

#### ALONSO PUERTA: EL P.S.O.E. SE QUIERE QUEDAR CON LOS VOTOS DE U.C.D.

Madrid (Logos). — Alonso Puerta, que tras su expulsión del PSOE se define como un socialista sin carnet y un ciudadano que está de acuerdo con las grandes ideas del socialismo y en cambio no está sometido a la burocracia del partido, ha declarado a «Logos» que su único delito para que le expulsen del PSOE es practicar lo que dice dicho partido. «Si hablamos de transparencia —añadió Alonso Puerta— de manos limpias y queremos aplicar un marco donde sea imposible cualquier tipo de corrupción, primero nos lo tenemos que aplicar a nosotros mismos».

Respecto a las pruebas de corrupción en el Ayuntamiento, Alonso Puerta ha afirmado que en un cohecho no suele haber pruebas escritas.

En cuanto al Congreso del PSOE, Alonso Puerta dice que el partido socialista quiere actuar sobre el mismo electorado que la UCD, ya que el PSOE quiere quedarse con los votos sin proponer un programa que identifique mínimamente lo que significa el socialismo. Son dos partidos en busca del mismo electorado.

#### REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DE A.P.

Madrid (Efe). — El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, informó a la comisión permanente de la Junta directiva nacional del partido de los resultados de la selecciones gallegas, así como de la situación política que se plantea después del resultado obtenido por Alianza Popular en la convocatoria electoral.

En una nota facilitada hoy por el Gabinete de Prensa de AP, en la que se informa de la citada reunión, se señala que «por parte del presidente del Comité electoral regional de Galicia, Luis Ortiz, la comisión fue informada del desarrollo de la campaña que ha finalizado con tanto éxito. La comisión permanente acordó felicitar a todo el equipo que con tanto esfuerzo y sacrificio ha trabajado en la campaña».

«La comisión permanente —dice la nota— expresó su satisfacción por el triunfo de la opción política que representa AP y que ha supuesto un freno a la expansión de la izquierda revolucionaria y de los partidos nacionalistas y separatistas. Alianza Popular contribuirá a construir en Galicia un modelo autonómico con propias características de auténtico y profundo regionalismo, dentro de la unidad de España».

«El triunfo de AP —añade— en las elecciones gallegas, representa igualmente la adopción por gran parte del electorado de la opción conservadora y reformista, aceptada en Galicia, y que sin duda va a ser progresivamente refrendada en otras regiones españolas».

# El turismo inglés hacia España aumentará en 1982

Madrid (Logos). — El «tour operador» más importante del Reino Unido, «Thomson Holidays», ha confirmado el incremento del turismo inglés a España para el próximo año, según fuentes de la Federación Española de Hospedaje.

Las previsiones en este sentido señalan que en el próximo año 1982 pasarán sus vacaciones en nuestro país un 11 por ciento de in-

gleses más en 1982, con lo cual España contará en 1982 con el 42 por ciento del mercado de vacaciones organizadas del Reino Unido, frente al 40 por ciento de este año.

El máximo responsable continental del «tour operador», «Thomson Holidays» John McNeil ha descrito a España como «el país que ofrece mejores condiciones al turista».

# SE REANUDA LA CONFERENCIA DE MADRID

(Viene de primera pág.)

El viceministro Illychev, dijo como término de su intervención, que los límites exactos de lo que ellos consideraban zona atlántica incluida podrían ser fijados por la próxima Conferencia del Desarme y de la distensión sin que los reunidos en Madrid tuviesen que descender a detalles geográficos que serían prácticamente imposibles de resolver antes de la mitad de Diciembre.

La pretensión soviética quedaba, de esta manera, perfectamente clara ante los asistentes. En Madrid se adoptaría la convocatoria de la conferencia militar, pero los detalles más delicados de su aplicación quedarían a cargo de los expertos militares durante la celebración de su reunión específica. Postura que resulta inadmisible para los países occidentales dispuestos a no llegar hasta la conferencia militar sin haber fijado antes, aquí en la reunión de Madrid, todas las modalidades y los límites de la proyectada conferencia militar. Los observadores han encontrado en la afirmación de Illychev serias razones para considerar con preocupación el futuro desenlace de la Conferencia.

El delegado británico, John Wilberforce, fue el segundo orador de la jornada y sus palabras constituyeron una fuerte acusación contra la Unión Soviética y sus prácticas policíacas, que según el delegado británico, alcanzan en los últimos tiempos las cotas de represión más altas. El número de visados concedidos a los judíos que desean emigrar ha descendido en 1981 en un 73 por ciento respecto a los ya escasos que se otorgaron el año anterior. Desde 1979 quinientas personas se sabe que han sido detenidas o juzgadas y condenadas, las persecuciones a los adeptos de la Iglesia Evangélica Cristiana Bautista han llegado a la cifra de 114 detenidos. El tono voluntariamente enérgico de la intervención británica fue considerado por los observadores como un sombrío indicio del futuro desarrollo de los debates que se iniciaban en el día de hoy. Intervinieron también en la sesión de la mañana los delegados de la República Democrática Alemana, de Noruega, Islandia,

Polonia, de Yugoslavia y de Portugal. El delegado de Alemania Occidental tuvo un tono de voluntaria moderación advirtiendo a todos los reunidos de los peligros que correría Europa si el proceso de entendimiento abierto en Helsinki no tenía continuación, expresándose en el mismo sentido el delegado finlandés.

El jefe de la delegación americana Max Kampelman, en una rueda de Prensa que convocó al final de la sesión ya a primeras horas de la tarde, insistió en la urgente necesidad de que los soviéticos cumplieren en la práctica los principios del Acta de Helsinki y que el ejercicio de las actividades religiosas, las actividades de los periodistas y la libre expresión encontrasen por fin, su desarrollo conveniente. «Por ahora, dijo Kampelman, la conducta de la Unión Soviética no me inspira confianza». Añadiendo que será necesario comprobar el posterior desarrollo de los trabajos de Madrid para saber si la conferencia dará los frutos apetecidos, que en cualquier caso, sólo podrían consistir en un resultado donde se equilibren todos los aspectos incluidos en el Acta final de Helsinki.

En términos generales, los medios mejor informados de la conferencia consideran que la última y decisiva etapa de la reunión de Madrid de la CSCE se ha abierto bajo un signo de endurecimiento de las respectivas posiciones, que hacen muy difícil realizar un pronóstico optimista sobre su desenlace final.

Esta mañana, en el exterior del Palacio de Congresos, dos mujeres enlutadas y portando un ataud, símbolo de la muerte de los derechos humanos en las repúblicas soviéticas de Letonia, Lituania y Estonia, según dijeron, se han manifestado para exigir a la URSS que cumpla lo acordado en el Acta de Helsinki y para pedir que cese la opresión contra los disidentes soviéticos.

Las dos mujeres, que afirmaron llamarse Lieta Pereño Yuzida Venedis y ser naturales de Estonia y Lituania, respectivamente, fueron conducidas por la Policía a Comisaría para proceder a su identificación, ya que no portaban pasaporte.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia. M. L. F.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

## LA «COSTA MALDITA» DE BRASIL

Como el «Triángulo de las Bermudas», es una zona donde se han hundido muchos barcos y que los marineros rehuyen desde hace siglos por sus peligros

Sao Paulo (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Jacques Kaufmann, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Cascos de buques encallados en la arena, a veces una cruz colocada en memoria de los marineros desaparecidos salpican una franja de 800 kilómetros de longitud al Norte de Uruguay.

Es la «costa maldita» de Brasil, una especie de «Triángulo de las Bermudas».

### UN ANTIGUO MALEFICIO

La lista de buques y tripulaciones perdidos en esta costa no se ha establecido jamás con exactitud. «Es más completa en el recuerdo de los viejos pescadores que en los registros oficiales», afirma la revista semanal «Manchete».

El maleficio no se limita a los tiempos modernos. Ya en la época colonial los buques desconfían de la costa arenosa, célebre por sus peligros.

Según un historiador brasileño, cientos de veleros están en-

terrados bajo la arena. Algunos podrían contener verdaderos tesoros e interesar a las personas especializadas en su búsqueda.

La revista «Manchete» ha hecho una relación parcial de las embarcaciones desaparecidas a lo largo de la costa.

Entre los ejemplos más recientes están el carguero argentino «Patagonia», que se hundió con un cargamento de trigo, muriendo toda la tripulación. Otro buque de carga uruguayo, el «Fermen», desapareció con los trece hombres que iban a bordo.

### AUSENCIA DE PUERTOS

En la playa de Quintao, a 120 kilómetros de Porto Alegre, los bañistas pueden ver aún vestigios que dan testimonio de las tragedias pasadas.

Los restos del «Monte Athos» son azotados por las olas desde hace más de diez años. Algo más allá se encuentran los cascos corroidos de dos pesqueros brasileños y los del «Miro-

astro», un barco cargado de aceite que zozobró después de chocar con el griego «Artemisión».

Porque los iberoamericanos no son los únicos que figuran en la lista. En 1978 y 1979 terminaron allí su carrera dos cargueros griegos, un holandés y un inglés.

A lo largo de la costa apenas se encuentran puertos. Río Grande y Montevideo son los únicos con profundidad suficiente para acoger buques de gran tonelaje.

Los especialistas explican los naufragios debido a la violencia de los vientos contrarios que azotan esta zona carente de refugios. Pero la imaginación popular alega razones muy distintas.

Cuando los dos pesqueros brasileños, «Altair» y «Brasil Atlantic» pudieron ser arrancados de la arena tras encallar, sus marineros, temerosos de la maldición, se negaron a subir nuevamente a bordo.

## EL MANNEKEN PIS, SIMBOLO DE BRUSELAS

Bruselas (Crónica AP FIEL, Servicios Especiales EFE, por Robert Wilaard). — Con una tímida sonrisa, el muchacho lleva 362 años orinando en público. Este exhibicionismo le ha valido fama mundial, aparte de que se le considere la estatua más curiosa que se conoce.

El «Manneken pis», una figura de 58 centímetros de altura que representa a un niño desnudo, ha recibido toda clase de distinciones: le han nombrado caballero varias veces, es ciudadano honorario de Suiza, miembro de los Boy Scouts y de la Legión Extranjera francesa.

Cuando estuvo en Bruselas en 1782, el zar Pedro el Grande fue a visitarlo. Muchos años después, Maurice Chevallier y Sir Winston Churchill se fotografiaron delante del chaval, lo mismo que miles de turistas. La pequeña estatua de bronce se ha convertido en símbolo de Bruselas.

### ORIGEN DESCONOCIDO

El muchachito no esconde nada, salvo sus orígenes. «No sabemos nada de él, confiesa Martine Brebos, investigadora del Museo Municipal de Bruselas. Circulan al menos ocho versiones sobre la historia del Manneken Pis. «Dudamos de su exactitud —dice Martine—. Son leyendas y nada más».

La más popular asegura que Bruselas se salvó de una catástrofe en el siglo XII cuando un muchachito orinó sobre una bomba incendiaria. Otra versión habla de un golfillo orinado en la puerta de un brujo. Enfadado, el hechicero le condenó a permanecer en la misma postura por toda la eternidad. Un anciano se compadeció de él, hizo la estatua, la colocó en lugar del chiquillo y devolvió ésta a sus padres.

Una tercera versión afirma que el chico es Godofredo III, el duque de Lorena, nacido en 1142 quien, aún en la cuna, condujo a sus tropas al campo de batalla. Suspendido de la rama de un roble, vio como los soldados retrocedían cuatro veces, hasta que al fin el niño se levantó en la cuna y empezó a orinar. Esto se interpretó como muestra de desprecio respecto al enemigo. Los guerre-

ros se envalentonaron y ganaron la batalla.

### FAMA MUNDIAL

Cerca del Mannken Pis hay otras dos fuentes igualmente curiosas pero que no han alcanzado la misma celebridad: «Las tres vírgenes» arrojan agua de los pechos, en tanto que «El escupidor» la echa por la boca.

La fama de la estatua ha llegado al mundo entero y existen copias de ella en China, Japón, Brasil y Alemania. Hasta la fecha, en Bruselas se han recibido 326 trajes para el desnudo muchachito. «La más antigua fue un regalo de Luis IX de Francia en 1747 —dice la Sra. Vrebos—. Por grabados antiguos sabemos que hubo otros regalos semejantes, pero no los tenemos.

Este año se ha organizado

una exposición de los 326 trajes. Muchos son uniformes militares, pero también hay indumentarias de cocinero, cambrero, Indio sioux, jugador de fútbol americano, de un equipo de hockey canadiense... aparte de un traje copia del célebre atuendo de Maurice Chevallier.

El muchacho ha pagado cara su fama. Ha sido secuestrado por lo menos siete veces, la última en 1978. Fue una travesura de estudiantes a los que no se castigó. No sucedió lo mismo en 1817 cuando Antoine Licas, de 33 años, robó la estatua y fue condenado a veinte años de trabajos forzados.

Antes de empezar a cumplir condena, Licas hubo de pasearse en público con las letras «T.P.» marcadas a fuego en el hombro derecho. «No tenemos idea de lo que significan estas letras», dice la Sra. Vrebos.

## Alí Agca, el agresor del Papa, inicia una huelga de hambre

### ¿Mensaje en clave a sus cómplices?

Roma. — (Colpisa). — Las sombras siguen envolviendo hoy la huelga de hambre que está cumpliendo en la prisión de Marino del Tronto, en Ascoli Piceno, el terrorista turco Alí Agca, que el pasado 13 de Mayo intentó asesinar al Papa Juan Pablo II en la plaza de San Pedro y que el 23 de Julio fue condenado a cadena perpetua por un tribunal romano, de la cual según la sentencia, deberá pasar el primer año en completo aislamiento.

Ayer fuentes del Ministerio del Interior informaron escuetamente que Agca, perteneciente a la organización armada de extrema derecha turca «Lobos grises», está realizando una huelga de hambre, pero no se ha sabido cuándo habría comenzado su ayuno.

Se sabe que el fin de la huelga es conseguir que las autoridades romanas lo entreguen al Vaticano para ser juzgado por un tribunal de ese Estado. Durante el juicio, que duró sólo tres días, Agca compareció únicamente el primer día para hacer una corta declaración en la cual expusó que no reconocía la jurisdicción de la Justicia italiana para juzgarlo por un acto cometido en territorio vaticano y pedía

a las autoridades de la Santa Sede que «no dejen juzgar a un tribunal extranjero a una persona que ha cometido un atentado en territorio vaticano, contra el jefe del Estado vaticano».

En esa misma declaración tras la cual se negó a todo tipo de declaración o respuesta al Tribunal de primera instancia que lo juzgaba, Agca anticipó que el 20 de Diciembre, si no había sido entregado al Vaticano comenzaría una huelga de hambre.

Este anuncio de un ayuno con cinco meses de anticipación fue considerado por el sector judicial, la Policía y la Prensa italiana, como un mensaje en clave de Agca a sus cómplices o instigadores en el atentado al jefe espiritual de cientos de millones de personas.

### NOMBRAMIENTO

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II aceptó la dimisión del arzobispo de Evora, monseñor David de Sousa, presentada por motivos de salud, y nombró para sustituirle a monseñor Maurilio Jorge Quintal de Gouveia, de 49 años.

El nuevo titular de Evora era hasta hoy auxiliar del patriarca de Lisboa.

## UN LOGRO DE LA TECNOLOGIA ESPAÑOLA:

# CENTRALES SOLARES CON PANELES FOTOVOLTAICOS

## ★ El sistema será utilizado para el montaje de una central de 250 megavatios

Silicio y carbono son los dos únicos elementos de la naturaleza cuyos átomos respectivos se unen entre sí para formar largas cadenas. Hasta ahora se conocían las cadenas carbonadas, generalmente hidrocarbonadas, entre las que destacan los hidrocarburos. Últimamente han empezado a elaborarse las siliconas, a base de silicio como elemento fundamental de la cadena.

El silicio abunda en la naturaleza. Los guijarros del camino, las rocas y no pocas arcillas son fuentes abundantes y baratas de silicio, que tienen interesantes y muy provechosas aplicaciones industriales y científicas.

Una de estas aplicaciones es la construcción de paneles fotovoltaicos. En España se han montado ya los primeros paneles de este tipo que existen en Europa, logro tecnológico que ha sido puesto a punto en el Instituto de Energía Solar a través de una ayuda económica de la Fundación «Ramón Areces».

### CONCENTRAR LUZ

El panel fotovoltaico lo que realiza es concentrar la luz solar y esta energía concentrada es utilizada en generar electri-

cidad. Aquí el silicio juega un papel básico.

El panel fotovoltaico de silicio es realmente una central productora de energía eléctrica con la particularidad de que funciona de manera autónoma. Su fundamento no es otro que el actuar de concentrador de rayos luminosos utilizando para ello un reducido número de células solares. Estas células solares están constituidas por pastillas de silicio puro.

Al concentrar elevadas cantidades de luz es lógico que se origine calor y en consecuencia hay que refrigerar. En estos paneles fotovoltaicos de fabricación española, el sistema lleva un mecanismo de refrigeración pasiva que disipa el calor sobrante y el resultado es un panel solar que alcanza una duración mínima de 20 años y que puede amortizarse en unos diez años de uso.

Esta tecnología va a ser utilizada en el montaje de una central solar de 250 megavatios, potencia que viene a ser la cuarta parte de la que tiene una central nuclear corriente. Tan importante es este logro científico español que países tan adelantados como Japón y USA ya van por este mismo camino y han levantado y puesto en funcionamiento sendas centrales fotovoltaicas de

este tipo en su suelo. Además estas centrales solares resultan rentables y baratas pues su fabricación en serie no supera el medio millón de pesetas unidad.

### CARACTERISTICAS TECNICAS DEL PANEL

Una vez montada la central solar, el panel se orienta de manera automática hacia el sol. Un reloj interior permite la inversión, asimismo automática, en la dirección que interesa. Por otra parte, posee un equipo mecánico que cubre el riesgo que puedan suponer las alteraciones meteorológicas nocivas.

Todas estas características han supuesto un gasto de unos 25 millones de pesetas, que ha aportado la Fundación «Ramón Areces», y un tiempo récord de investigación: menos de tres años, en el Instituto de Energía Solar en Madrid.

El prototipo de panel conseguido se ha instalado en la Universidad Politécnica de Madrid. Contiene 144 células de silicio, de 25 amperios. Se tiene el propósito de construir un nuevo prototipo de mayor potencia y de aplicación mixta con sistema de refrigeración trocinado por el Ministerio de Industria y Energía. (EFE). S. PRIETO CANTERO

## El tesoro de Kublai Khan

Tokio (Crónica AP FIEL, Servicios Especiales EFE por Richard Bill). — Setenta y dos barcos de madera que descansan en el fondo del mar frente a las costas japonesas son «sin duda» los restos de la malhadada flota de Kublai Khan que pretendió invadir Japón hace 700 años, afirma el jefe de la expedición de rescate.

Ya se han encontrado «enormes cantidades de artefactos» y se considera que este descubrimiento es «uno de los más importantes» hechos en aguas niponas, dice Torao Mozai, de la Universidad de Tokai.

Con ayuda de una subvención concedida por el Ministerio de Educación, Mozai lleva desde el año pasado examinando el fondo del mar alrededor de la isla de Takashima con aparatos de sonar. Su equipo de 20 buceadores ha recuperado ya fragmentos de cerámica y armas en cantidad suficiente «para llenar diez maletas grandes».

«Aún quedan muchas cosas, pero no hemos querido precipitarnos para no estropear ninguna» dice. Todo lo que se recupere se entregará al museo de Imari.

### EL SELLO DEL GENERAL

Kublai Khan, nieto de Genghis Khan y fundador de la dinastía mongol en China, hizo dos intentos de invadir Japón, en 1274 y 1281. La primera vez fue rechazado por los defensores de Kyushu y sufrió elevadas bajas.

En la segunda intentona, lanzada desde China y Corea, los ifones destruyeron 1.000 de los 4.000 barcos atacantes. Los japoneses, agradecidos a la providencia, llamaron a los temporales «Kamikazes» o «Vientos divinos», nombre que más tarde usarían las escuadrillas suicidas niponas durante la II Guerra mundial.

Mozai comenzó a registrar la zona hace un año, al enterarse de que los pescadores habían encontrado en sus redes cacharros de loza y tazas de porcelana. Así dio con los 72 pecos hundidos por los kamikazes.

El investigador comprendió, dice, que el hallazgo era importante cuando sus buceadores encontraron espadas mongoles, morteros de piedra usados para moler arroz y un buda de bronce fundido en Corea o China a principios del siglo XII.

Lo mejor de todo, añade, fue encontrar el sello personal de uno de los más destacados generales de Kublai Khan. El sello, de cobre, está en «excelentes condiciones», pesa 726 gr. está grabado con caracteres chinos junto a una inscripción que en opinión de Mozai es escritura fonética. Lo encontró un campesino de la localidad hace siete años, en la plaza, y sin apreciar su valor lo guardó en una caja de herramientas hasta que Mozai llegó a la isla y dijo a todo el mundo lo que pretendía. Entonces el hombre se lo enseñó. Su autenticidad ha sido comprobado por el célebre arqueólogo Takashi Okazaki, de la Universidad de Kyushu.

### PROYECTILES DE PIEDRA

Posteriormente se han recuperado dos hojas de espada, de acero, una de 31 centímetros de largo y la otra de 80 centí-

metros, ambas en buen estado, que aparecieron bajo una capa de barro de casi dos metros de espesor, a 24 metros de profundidad.

Otros artefactos encontrados son varias barras de hierro, que probablemente se usaban como lastre y que más tarde se hubieran fundido para hacer espadas en caso de que la invasión hubiera tenido éxito. Además, se han recuperado numerosos fragmentos de cerámica y porcelana, tres jarrones enteros, quince anclas de piedra y dos recipientes que en opinión de Mozai se usaban para preparar la pólvora. Apoya esta teoría el descubrimiento de unas bolas de piedra cubiertas de tela en la que se aprecian huellas de aceite y que, según parece, se usaban como balas de cañón.

Mozai cree imposible sacar a la superficie los cascos de madera de los barcos porque están prácticamente descompuestos y son muy frágiles. Pero, dice, «no hay duda de que hemos encontrado los restos de la flota de Kublai Khan. Nuestra tarea es recuperar todo o posible antes de que se pierda definitivamente».

**Hágase suscriptor de**

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso .....

..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1)..... del mes de..... de 1981 por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.**

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# EL PRESIDENTE FINLANDESE SE HA RETIRADO DE LA POLITICA

## La ley francesa de nacionalizaciones encuentra oposición en el extranjero

(Viene de primera pág.)  
din ha recordado que el objetivo de sus 25 años de presidencia fue «fortalecer la independencia e integridad de Finlandia».  
El canciller danés Kjeid Olesen, ha calificado al retirado estadista de «destacada personalidad histórica y política» que contribuyó en grado sumo a elevar a su país a su actual posición internacional.  
Olesen ha acogido con pesar la dimisión de Kekkonen.

En Finlandia, el centrista Uusitalo, primer ministro en funciones, ha subrayado que Kekkonen fue «el forjador de una activa política de neutralidad», desde la firma del tratado de amistad y cooperación con la URSS, en 1948.

Urho Kekkonen, que ha dimitido hoy por motivos de salud, destacó siempre la pertenencia de Finlandia al contexto de la cultura escandinava, donde permanecerá como una de sus personalidades más destacadas.

### FRANCIA NACIONALIZA

París (Efe). — La Asamblea nacional aprobó anoche la nacionalización de los principales bancos e industrias, pero el Gobierno socialista francés ha de hacer frente a reivindicaciones de accionistas extranjeros, en desacuerdo con sus nacionalizaciones.

Tras trece días de tenso debate, en el que se enfrentaron los diputados a lo largo de treinta y tres sesiones, y se superaron 1.438 enmiendas, la ley nacionalizadora fue adoptada por 337 votos contra 154.

Casi al mismo tiempo, 16 Bancos y Sociedades financieras internacionales con intereses en las empresas nacionalizadas, decidían, en una reunión celebrada en Londres, rechazar la fórmula de indemnización propuesta. En un documento que ha tenido amplio eco en la capital francesa, estos banqueros no niegan el derecho de Francia a nacionalizar, pero estiman que el valor de los activos de los Bancos y empresas nacionalizadas «es al menos el doble» del estimado por las autoridades galas.

Han expresado en un comunicado su intención de utilizar todos los medios legales a su alcance para recibir indemnizaciones rápidas, adecuadas y eficaces.

Insultos entre diputados y polémicas de todo orden generaron las dificultades de todo tipo con que tropiezan en Francia las nacionalizaciones, las cuales han de ser aprobadas por el Senado para entrar en vigor.

La oposición de centristas y gaullistas piensa en la batalla en el Senado, de mayoría aún conservadora, pero obstruir, y cuenta, en última instancia, con recu-



Helsinki (Finlandia). — Foto de archivo del presidente finlandés Urho Kekkonen, de 81 años, que ha presentado su dimisión del cargo, tras permanecer en el mismo desde 1956. Kekkonen estaba enfermo desde el pasado 11-9, a causa de lo cual el primer ministro del país, Mauno Koivisto, había asumido todos sus compromisos oficiales. — (Telefoto Efe-Upi)

rrir al Consejo de Estado.  
REINO UNIDO: CARLOS Y DIANA, MAL RECIBIDOS POR ALGUNOS GALESES  
Londres (Efe). — Grupos de manifestantes se han enfrentado hoy con la Policía, a poca distancia de los Príncipes de Gales durante su visita a la ciudad de Bangor.

Por su parte, la fuerza pública ha arrestado a cuatro personas que protestaban contra la presencia de Príncipe Carlos y de su esposa la Princesa Diana, y unos desconocidos arrojaron bombas fétidas entre los vecinos que aplaudían a los Príncipes.

Una joven roció con pintura blanca el automóvil «Rolls Royce» de los Príncipes de Gales cuando llegaba a la localidad de Carnarvon donde el sentimiento nacionalista gaélico está muy arraigado.

El incidente provocó una reacción de simpatía entre las nueve mil personas que esperaban a los Príncipes de Gales en Carnarvon y les ofrecieron ramos de flores, que llenaron los asientos libres del automóvil regio.

Los Príncipes herederos de Trono Inglés están realizando una visita al País de Gales de tres días de duración.

# VENECIA, INUNDADA

## Los pisos de algunos edificios están invadidos por las aguas

Venecia (Efe). — Las lluvias intensas caídas en los dos últimos días sobre toda Italia han elevado el nivel de las aguas de Venecia hasta invadir los pisos inferiores de algunos edificios, aunque no se han registrado víctimas humanas.

Los daños materiales son cuantiosos y las fuerzas del orden han ayudado hoy a evacuar objetos antiguos y valiosos de algunas salas situadas en pisos bajos, y restaurantes y casas particulares en las zonas más afectadas.

En algunos sectores de la ciudad, el agua de los canales ha ascendido hasta impedir a los gondoleros y

conductores de botes a motor pasar bajo los puentes.

Las autoridades municipales han calificado la situación de «grave» y han añadido que se están instalando sirenas de alarma para prevenir a la población si el nivel del agua sigue subiendo.

Estas medidas de seguridad han sido tomadas, según las autoridades, para evitar que Venecia pueda sufrir otro catástrofe como la de 1966, cuando una crecida similar provocó un gran desastre, al no darse cuenta los venecianos del incremento del nivel de las aguas por producirse éste de noche.

# FIRMADO EL ACUERDO ENTRE ISRAEL Y EGIPTO PARA EVACUAR EL SINAI

## Las negociaciones sobre autonomía palestina se reanudan el 4 de noviembre

Jerusalén (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de Egipto y de Defensa de Israel, han firmado hoy el protocolo para la evacuación final del Sinaí y para la normalización de relaciones en materia de turismo.

Hassán Alí y Sharon efectuaron una rueda de Prensa, durante la misma, el ministro israelí afirmó que el «Sinaí permanecerá abierto al turismo y sólo dividido por una frontera de paz» con Egipto, después de su evacuación total, el próximo mes de Abril.

Se abordó también la continuación del proceso de paz y, en este sentido, el ministro egipcio se refirió a las negociaciones que se reanudarán en El Cairo el 4 de Noviembre, para «concretar los derechos legítimos del pueblo palestino y alcanzar una paz global»; Alí habló de una «plena autonomía palestina», según lo acordado en Camp David.

Este anuncio concuerda con el hecho ayer por Beguin, en el sentido de que equipos ministeriales de ambos países se reunirán en El Cairo para promover la elección de un Consejo autónomo palestino en Cisjordania y Gaza. La propuesta sorprendió a la Administración norteamericana, que hoy ha rechazado la petición israelí de elevar el rango de su delegación en las negociaciones tripartitas.

Para Israel, el mayor éxito de estos tres días de negociaciones con el ministro egipcio consiste en haber eliminado todos los obstáculos que detienen el proceso de «normalización» de relaciones entre los dos países.

El ministro egipcio ha declarado hoy, después de firmar los protocolos, que «Jerusalén árabe es parte de la ribera occidental del Jordán y de Gaza», destacando que la cuestión de Jerusalén y la política de asentamiento en Gaza y Cisjordania son los principales obstáculos para concretar una autonomía plena palestina.

La decisión israelí de un relanzamiento a nivel ministerial de las conversaciones sobre la autonomía palestina se considera en la capital egipcia —a nivel diplomático y de observadores— como un nuevo fracaso.

Tras dieciséis meses de estancamiento y dos años y medio de no llegar a acuerdo alguno, las conversaciones se habían reanudado la pasada semana en Tel Aviv, a nivel de expertos. Pero ayer, volvieron a interrumpirse. Ahora, y por decisión israelí, las conversaciones van a posponerse al cuatro de Noviembre próximo y —según ha sido aceptado por Egipto— esta vez será a nivel ministerial entre las tres partes interesadas: Egipto, Israel y Estados Unidos.

Las primeras impresiones recogidas en El Cairo, señalan que dos han podido ser los factores del aplazamiento.

Israel desea que se constituya un Consejo autonómico palestino, pero con mínima representatividad, mientras que Egipto opta por mayor representa-

tividad, lo que sería el primer paso para que, en su día, se constituya un auténtico Estado palestino. A su vez, Estados Unidos insiste en que en las reuniones estén presentes algunos miembros de la comunidad palestina de Gaza y Cisjordania, a lo que Israel se opone tajantemente.

### VIAJE OFICIAL DE HUSSEIN A LONDRES Y WASHINGTON

Beirut (Efe). — El Rey Hussein

de Jordania, acompañado de su esposa, ha emprendido hoy un viaje oficial a Londres y Washington en donde mantendrá conversaciones con las más altas autoridades de ambas capitales.

En Londres, primera etapa de su viaje, el Monarca jordano se reunirá con el primer ministro, Margaret Thatcher, y con el Príncipe Fahd de Arabia Saudí. En Washington, está previsto que mantenga conversaciones con el presidente Reagan.

# Homenajes a Picasso en la Unión Soviética

Moscú (Efe). — Diversas organizaciones del Arte y de la Cultura soviéticas, en colaboración con las sociedades de amistad «URSS-España» y «URSS-Francia», celebraron en Moscú un homenaje al pintor español Pablo Picasso con motivo del centenario de su nacimiento.

Uno de los participantes en el homenaje, el doctor en Arte, B. Polevoi, destacó el gran interés que despierta la obra picassiana en la URSS, obra que calificó de «proceso histórico que ha fundido en sí muchos procesos, y a su vez influye sobre la pintura de todo el Mundo».

En el acto recitó unos versos en honor de Picasso el poeta Polmatovski, que, junto con el pintor, fue uno de los fundadores del Congreso de la Paz, en 1957, en París.

Asistieron al homenaje, celebrado en la sede de la unión de pintores de URSS, el embajador español en Moscú, Luis Guillermo Perinat, el embajador de Portugal y el consejero cultural de la Embajada de Francia.

Conferencias, discursos y

homenajes semejantes a éste tienen lugar estos días en muchas ciudades de la Unión Soviética, donde la obra de Picasso es ampliamente conocida.

### CEDE GRABADOS DE PICASSO A CAMBIO DE DERECHOS SUCESORIOS

Oslo (Efe). — El Gobierno noruego ha aceptado la propuesta de un ciudadano del país, que le ha ofrecido su valiosa colección de grabados de Picasso a cambio de los derechos de sucesión que sus herederos deberían pagar por las obras.

Arild Whalstrom posee una de las colecciones de grabados de Picasso más importantes del Mundo, con varios centenares de piezas pintadas desde 1904 hasta 1960.

El Gobierno noruego y el Ministerio de Educación han aceptado rápidamente la propuesta y han recomendado al Parlamento que dé su conformidad, ya que se trata de la colección de Picasso más importante de los países nórdicos.

# ONU: Bloqueada la elección de secretario general

## Hoy, nueva sesión cerrada

Naciones Unidas (Efe). — Un escueto comunicado del Consejo de Seguridad dio implícitamente hoy cuenta de que la elección de un nuevo secretario general estaba bloqueada.

«En su reunión número 2.303, celebrada en privado el 27 de Octubre de 1981, el Consejo de Seguridad consideró la cuestión de la recomendación para el nombramiento del secretario general de las Naciones Unidas», dice. Añade que «la próxima reunión para considerar la cuestión tendrá lugar el miércoles 28 de Octubre de 1981 a las 10.30 de la mañana», hora local de Nueva York (16.30 hora española).

Los persistentes vetos chino y norteamericano contra los dos candidatos oficiales han bloqueado la elección de un nuevo secretario general.

Tras cuatro votaciones sucesivas, el Consejo de Seguridad no ha podido llegar a un acuerdo y ha decidido suspender la sesión hasta mañana.

«Ahora habrá consultas, y mañana veremos si siguen los mismos candidatos o algunos Estados aprovecharán la ocasión para presentar otros distintos», ha declarado el presidente del Consejo, Jaime de Pinés. Pinés dijo que el Con-

sejo no ha llegado a una decisión para presentar un candidato a la Asamblea general, organismo que debe ratificar la recomendación del Consejo de Seguridad.

En una sesión a puerta cerrada, con medidas de seguridad extraordinarias para que no entraran a la sala ni siquiera los delegados de los países no miembros del Consejo, los quince representantes tardaron hora y media en levantar la reunión ante el cartel que tomaban las votaciones.

Fuentes informadas añaden que desde la 1.ª hasta la 4.ª votación, se apreció una tendencia favorable a Waldheim. En la primera, Waldheim obtuvo diez votos a favor cuatro en contra y una abstención y Salim diez dos y dos, respectivamente.

En la cuarta y última, Salim decantó considerablemente al obtener seis votos a favor dos en contra y siete abstenciones. Waldheim obtuvo diez a favor, cuatro en contra y una abstención.

El voto de China, que defendió al ganador del Tercer Mundo a favor de un secretario general, impidió la reelección de Waldheim lo mismo que el voto norteamericano echó por tierra las aspiraciones de Salim.

# ANDREOTTI, CARSTENS Y CEAUSESCU PIDEN QUE LA CONFERENCIA DE MADRID CONVOQUE OTRA SOBRE EL DESARME

(Viene de primera pág.)  
constructiva en las negociaciones sobre el desarme».  
En Praga, el ex-jefe del Gobierno italiano, Andreotti, ha manifestado que la Conferencia de Madrid debe convocar otra sobre el desarme, o celebrar lo más pronto posible.

El presidente de Alemania Federal, Carstens, y el jefe de Estado rumano, Ceausescu, han llegado a la conclusión de que debe reducirse paulatinamente el número de misiles desplegados en Europa. Ceausescu afirmó que la URSS debe retirar sus SS-20, de tal modo que no amenacen el

territorio europeo. Los dos políticos, al igual que Andreotti, coincidieron en la necesidad de que de la Conferencia de Madrid surja otra sobre desarme.  
Lord Carrington, por su parte, critica a los manifestantes «anti-nucleares» y les acusa de hacer el juego a Moscú.

# Colaboración al Centenario Teresiano

Quienes deseen contribuir a la cobertura de los gastos del Centenario pueden hacer sus ingresos en las cuentas abiertas a nombre de IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa en la Confederación de Cajas de Ahorros de España (Alcalá, 27, Madrid) y en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid (plaza de Celenque, 1), o en cualquier Caja de Ahorros de España para abonar en una de dichas cuentas.

INTERNACIONAL

# UNAS MIL PERSONAS ENVENENADAS EN MOZAMBIQUE POR COMER UN PRODUCTO QUE CONTIENE CIANURO

## Las víctimas presentan parálisis y pérdidas de visión

**Tres hombres ejecutados en Kuwait, por el secuestro y asesinato de dos niñas**

Johannesburg (Efe). — Unas mil personas de Mozambique se han envenenado por comer «cassava», un producto hecho a base de mandioca, que contiene cianuro.

El ministro de la Salud de Mozambique, Fernando Vaz, ha revelado al diario «The Star», de África del Sur, que el envenenamiento ocurrió al Norte de su país, pero que aún no ha muerto ninguno de los afectados.

Fernando Vaz añadió que el cianuro del «cassava» ha originado en las víctimas parálisis en las piernas y pérdida de visión, principalmente en mujeres y niños.

**SIETE ESCOLARES MUERTOS POR UNA EXPLOSION**

Manila (Efe). — Siete escolares murieron y treinta resultaron heridos al estallar ayer una bomba en una escuela del Sur de Filipinas, según ha informado la Policía filipina.

La bomba, que la Constabularia (gendarmaría filipina) cree que fue colocada por los separatistas musulmanes, estalló en la escuela primaria de la localidad filipina de Piquit, en la provincia de Cotabato, cuando un grupo de alumnos presenciaba una proyección cinematográfica.

Es el segundo atentado perpetrado en Cotabato en los últimos tres meses.

**ATENTADO**

Johannesburgo (Efe). — Dos policías murieron anoche en un atentado contra una estación policial de Sibasa, en el territorio autónomo sudafricano de Vanda.

Un portavoz de la Policía dijo que tres hombres de color abrieron fuego y lanzaron granadas de mano contra la Comisaría, donde dos policías murieron instantáneamente y un tercero resultó gravemente herido.

La semana pasada se registraron en Sudáfrica seis atentados, dirigidos principalmente contra instalaciones energéticas, que son el objetivo más frecuente de los guerrilleros nacionalistas del Congreso Nacional Africano (ANC).

**EJECUCION**

Kuwait (Efe). — Tres hombres condenados a muerte por el secuestro y asesinato de dos niñas han sido ejecutados hoy en Kuwait, según han informado fuentes oficiales.

Los tres condenados, dos iraquíes y un saudí, han sido ahor-

cados públicamente, después de haber sido condenados por un tribunal de primera instancia, y confirmada la sentencia por los tribunales de apelación y casación, y ratificada con su firma por el emir de Kuwait, Jeque Jaber Al-Ahmad Al-Sabah.

**MATA A SU MUJER ENLOQUECIDO POR LOS CELOS**

Bruselas (Efe). — Enloquecido por los celos y por una dosis excesiva de tranquilizantes, estranguló a su mujer con una corbata que la pareja utilizaba cuando hacía el amor.

«Si se hubiera acostado cuatro o cinco veces con su amante se lo habría permitido, pero cuarenta era demasiado», afirmó ante el tribunal, para tratar de justificar el homicidio, el acusado, Christian Seghers, de 38 años de edad.

Los seis hombres y seis mujeres que componen el jurado deberán emitir su opinión esta semana.

**INMIGRANTES HAITIANOS AHOAGADOS**

Miami (EE. UU.) (Efe). — Treinta y tres refugiados haitianos se ahogaron cuando su velero naufragó en las costas de Florida. El Gobierno norteamericano ha anunciado que no piensa intensificar la vigilancia para prevenir la inmigración ilegal por vía marítima.

Hace unos días, Reagan anunciaba que se habían dado instrucciones a los servicios de guardacostas para impedir el acceso ilegal, por vía marítima, a los Estados Unidos.

En el naufragio del lunes, los treinta y tres ahogados eran parte de un grupo de más de 60 que, al parecer, había abandonado su país a finales de Agosto y habían viajado por las islas Bahamas durante un mes.

Algunos de los supervivientes del naufragio han declarado que la tragedia se produjo cuando el velero «La Natividad», de fabricación casera, fue abatido por una gigantesca ola.

NACIONAL

# TRES NIÑOS MUERTOS Y 19 HERIDOS, EN ACCIDENTE DE UN AUTOBUS ESCOLAR

**Dos oficiales del Ejército mueren en choque de vehículos, en Basauri**

Algodonales (Cádiz) (Efe). — Tres niños han resultado muertos y 19 heridos en un accidente de circulación sufrido por el autobús escolar que los conducía desde el colegio Miguel de Cervantes de Algodonales hacia la población gaditana de Coripe.

El accidente ocurrió en el lugar denominado «La Muela», cuando, al parecer, un turismo estuvo a punto de chocar con el autobús escolar y el conductor del autobús trató de evitar la colisión. A consecuencia de la maniobra, el autobús se desvió por un precipicio y dio tres vueltas de campana.

Se desconocen por el momento los nombres de los tres escolares fallecidos. Los heridos, todos ellos entre los 7 y los 16 años de edad, fueron trasladados a la clínica «La Sagrada Familia» de la población malagueña de Ronda, donde han sido internados con lesiones de distinta consideración, aunque parece que ninguno se encuentra en peligro.

**ACCIDENTES DE AUTOCARES ESCOLARES EN LO QUE VA DE AÑO**

Madrid (Efe - Documentación). El 4 de Febrero, un autobús escolar choca con un tren de vía estrecha en un paso a nivel de Valencia. Sólo un niño resultó herido.

—El 6 de Marzo de 1981, de regreso a Barcelona de una excursión a La Molina, cae al río Fresser, en Ribas de Fresser (Gerona), un autobús escolar del colegio «Ipa» de Cornellá de Llobregat, resultando muerto el conductor y treinta niños heridos.

—El 24 de Marzo de 1981, un autobús escolar de Santa Cruz de Tenerife con 50 niños

en su interior, al romperse los frenos, chocó contra un muro y volcó, ocasionando veintinueve heridos leves. Una moniadora y una niña resultaron con heridas graves.

—12 de Octubre de 1981. Se despeña un autobús escolar en la carretera de Santo Domingo, a 7 kilómetros de Córdoba. Cuatro niños y un profesor, religioso trinitario, resultan muertos. Los escolares regresaban a Córdoba tras haber pasado el día en el parque natural de ICONA, en Los Villares. Resultaron heridos, además, 55 de los viajeros, entre niños y profesores. El vehículo, al parecer, perdió los frenos.

**DOS OFICIALES DEL EJERCITO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN BASAURI**

Basauri (Vizcaya) (Efe). — Un capitán y un teniente de Infantería han resultado muertos y otros dos militares heridos graves en un accidente de tráfico registrado este mediodía en la localidad vizcaína de Basauri.

Los fallecidos son el capitán Daniel Jiménez Lamba, de 45 años, natural de San Sebastián, y el teniente que conducía el vehículo, Alfredo Agustín Sánchez, de 37 años, natural de Plasencia (Cáceres).

El capitán Jiménez Lamba fue uno de los aspirantes a ingreso en los cuadros de mando de la Policía autónoma vasca y su solicitud una de las tres que el Ministerio de Defensa retuvo en su día.

Los heridos son el comandante Pedro Ruiz García, de 43 años, natural de Puerta de Segura (Jaén), que se encuentra muy grave en el Departamento de Reanimación de la Ciudad Sanitaria de Cruces-Baracaldo. El otro herido es el teniente José Luis Gómez San Juan, de 26 años, natural de Zaragoza, que está ingresado en el Hospital Civil de Bilbao. Su estado es grave.

Todos los accidentados tienen su destino en el Regimiento de Infantería «Garellano 45», de guarnición en Vizcaya.

Los militares viajaban en el «R-12 GT», matrícula CS-1201-H, por la carretera nacional 625, Burgos-Bilbao, cuando chocó frontalmente con el camión «Mercedes», matrícula NA-7614-F conducido por Victorino Puente Garrido, que ha resultado ileso.

**IDENTIFICADOS LOS TRES ESCOLARES MUERTOS**

Algodonales (Cádiz) (Efe). — Manuel Alza Espinosa, de 11 años, Manuel Pérez Quiñones, de 9, y María de los Reyes Gil Villanueva, de 8 años, son los tres niños que han muerto en el accidente de un autobús escolar ocurrido esta tarde en las cercanías de esta localidad.

LOCAL Y PROVINCIAL

# CAMIONERO MUERTO EN CALZADA DE BUREBA

**Robo de candelabros en la iglesia parroquial de Mansilla**

En el pueblo de Hontoria de Valdearados se declaró un incendio en la tenada, sita en la calle Portugal de dicha localidad, propiedad de Germana Hernando Peñalba. El fuego se originó al desprenderse varias chispas y extenderse llamas del fuego encendido por un cuñado de la propietaria, a fin de calentarse la comida en el interior de la referida tenada.

No hubo que lamentar desgracias personales y los daños materiales se cifran en cien mil pesetas.

**ROBO EN UNA IGLESIA**

Un robo ha sido cometido en la iglesia parroquial de Mansilla, tras ser violentada la puerta del templo, al parecer con una palanqueta.

Una vez en el interior, el autor o autores se apoderaron de dos candelabros de bronce sencillos y de un arca de madera pequeña, careciendo dichos objetos de valor artístico. Su valor material se cifra en unas cuatro mil pesetas.

**ROBOS**

Gumersindo Martínez Moreno ha denunciado un robo cometido en los almacenes de confección de «Hijos de Leonardo Miguel», de donde han sido sustraídos efectos por valor de 225.000 pesetas.

También han sido denunciados robos cometidos en el bar «La Tesorera» de esta capital, donde fueron sustraídos efectos valorados en 33.000 pesetas y se causaron daños por 3.000 y en «Metalistería Burgalesa», sita en carretera de Valladolid Km. 3 de esta capital, de cuyo interior desaparecieron varios efectos, entre ellos una escopeta de caza, valorados en su conjunto en 35.000 pesetas.

**MUERTE DE UN CAMIONERO**

Sobre las cuatro menos veinte de la madrugada, en la carretera nacional Madrid-Irún, dentro del término municipal de Calzada de Bureba, el camión matrícula SS-9920-N volcó sobre la calzada, al derrapar en una curva.

El conductor, Benito Valle Salazar, de 38 años, vecino de Alegría de Oria (Guipúzcoa), resultó muerto en el accidente. La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias.

**ANCIANO ATROPELLADO**

En la calle Vitoria, a la altura de la calle 3-33, en Gamonal, el camión de matrícula francesa 9.707-QT-24, que conducía Jean Marc Bonnet, atropelló al anciano Aurelio García Sáenz, de 80 años, natural de Quintanilla Sobresierra y con domicilio en la Residencia de la carretera de Poza.

Sufrió heridas graves por lo que tuvo que ser hospitalizado en la Residencia de la Seguridad Social.

Practicó diligencias la Policía Municipal.

**INCENDIO**

Dos pajares ardieron ayer, en la localidad de Mahallos. Una dotación del Parque de Bomberos salió de la ciudad a las cuatro y media de la tarde, y regresó hacia las 10 de la noche. Los pajares son propiedad de dos vecinos del citado pueblo: José Carretón García y José María López Martínez.

**BREVE**

**DOS JOVENES AUTO-STOPISTAS, SECUESTRADAS Y VIOLADAS**

Bilbao (Logos). — Dos jóvenes vecinas de Bilbao, que realizaban auto-stop en la localidad vizcaína de Sodupe, fueron secuestradas y violadas por tres jóvenes que se ofrecieron a trasladarlas en coche hasta esta capital.

**INTERVENIDOS 21 KGS. DE HACHIS**

Valladolid (Logos). — Veintidós kilos de hachís, valorados en el mercado clandestino en unos 8 millones de pesetas, han sido intervenidos por el Grupo Regional de Estupefacientes, según ha sabido «Logos» de fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

Los dos detenidos, Julio Merino y Venancio Carlon se ha mantenido durante unos tres meses

**VIGILANTE LADRON**

Palma de Mallorca (Efe). — Francisco Pulgar Martos, de 62 años, vigilante nocturno de un garaje, ha sido detenido en Palma de Mallorca como presunto autor de un robo de cuatro millones de pesetas, perpetrado en el edificio donde desempeña tareas de vigilancia.

**IMPORTANTE ALIJO DE TABACO RUBIO**

Córdoba (Efe). — Un alijo de tabaco rubio, que habría podido alcanzar un valor de unos 30 millones de pesetas en el mercado, ha sido descubierto por fuerzas de la Guardia Civil de la Comandancia de Córdoba.

El hallazgo se ha hecho a raíz de la detención, por dos veces consecutivas en el plazo de 24 horas, de Miguel Díez Justo, al que se interviniéron en las dos ocasiones distintas cantidades de tabaco rubio de contrabando por un valor total de unos cuatro millones de pesetas. Las investigaciones posteriores han permitido localizar un chalet en la zona de Trasierra, a nombre de la esposa del detenido, en el que se ocultaban 268.000 cajetillas de «Winston», 9.000 de «John Player Special» y 4.500 de «Marlboro».

# Aprehendidos vehículos de alto precio introducidos ilegalmente en España

Barcelona (Logos). — Diversos medios para introducir clandestinamente vehículos de elevado precio en territorio nacional han sido descubiertos por los servicios de información de la Guardia Civil de Barcelona.

En un primer caso se detectó en esta misma ciudad al intervenir por la Guardia Civil cuatro automóviles marca «Mercedes» y comprobarse que otros siete turismos de este tipo habían sido embarcados con destino a Kuwait por una banda organizada de delincuentes de origen italiano que operan esencialmente en dicho país y que utilizaban puertos españoles como tránsito de este turismo con destino al citado país árabe. A través de la in-

terpol se ha concretado que los citados vehículos habían sido sustraídos en su totalidad en Italia.

Un segundo caso fue descubierto en Granollers (Barcelona), en la casa de compraventa de automóviles denominada «Rallye», sita en la calle Fomento 14, donde la Guardia Civil intervino dos vehículos marca «Porche» y un BMW de origen alemán, dotados de placas de matrículas españolas falsas, los cuales habían sido introducidos ilegalmente por emigrantes, habiéndose procedido a la detención del regente del establecimiento, Antonio Gutiérrez García.

Todos los automóviles citados alcanzan un valor aproxi-

mado a los 25 millones de pesetas.

Asimismo, durante el transcurso de los últimos meses, la Guardia Civil ha venido aprehendiendo un total de 55 turismos por infracción al régimen de importación temporal por un valor de 20.275.000 pesetas, al haberle caducado las placas de matrícula o desarrollar sus dueños actividades profesionales en territorio español.

Por otra parte, se han aprehendido en los últimos meses, 30 vehículos valorados en pesetas 15.090.000, utilizados en el transporte de géneros de contrabando.

Todo ello ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial y del tribunal provincial de contrabando.

**VENDO PRECIOSO PISO**

CALLE VITORIA

5 habitaciones, 2 baños. Servicios centrales, muchas mejoras. Altura 7.ª

**SANTOS**

Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.ª

(PAGINA REALIZADA POR EL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA)

# LA INVERNADA DEL GANADO OVINO DE LECHE

## Atenciones durante la estabulación

Con frecuencia los ganaderos de La Bureba, especialmente los que tienen problemas de pastor, se preguntan si durante los meses de invierno, las ovejas estarían mejor cerradas en el aprisco, que en el campo.

¿Qué ocurre con el manejo del ganado en los meses de invierno?

Algunos días el rebaño no sale al campo porque llueve, o porque hay exceso de humedad en el suelo, nieve, etc. Los ganaderos saben que el ganado acostumbrado a salir, cuando se queda circunstancialmente en el aprisco está intranquilo y baja la producción de leche. Otras veces el rebaño sale al campo, pero más tarde llueve y vuelven mojados al aprisco el pastor y el ganado. Hay también días de mucho frío. En todo estos casos el ganadero es consciente de que baja la producción de leche, por lo que un buen número de ellos ha decidido dejar por sistema en el aprisco durante el invierno las ovejas de ordeño y sólo sacan al campo las ovejas «secas» y el «vacío».

Pero entre estos ganaderos hay opiniones distintas. Unos dicen que dando una pequeña ración de grano por la noche al ganado que sale al campo, los animales se mantienen en buen estado de carnes. Otros aseguran que aún echándolas forraje por la mañana antes de salir y otra ración de paja con algo de grano cuando vuelven, el ganado no está bien alimentado.

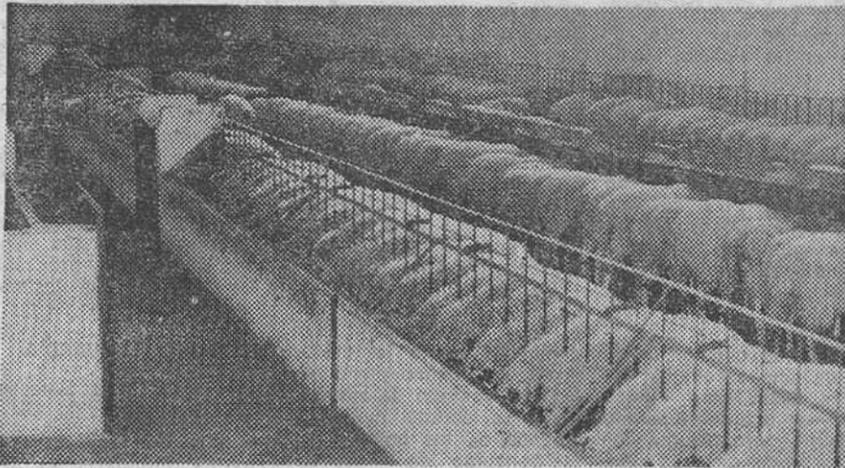
Algunos de estos ganaderos siguen diciendo que creen que si dejarán este ganado en el aprisco, dándole una ración abundante de paja a mediodía, estaría mejor alimentado que saliendo al campo, pero que como tiene pastor..., etc.

Independientemente de la cantidad y calidad del pienso que cada ganadero dé en pesebre a su rebaño, del estado sanitario de la alimentación que el ganado venga recibiendo «de atrás», etc., parece probable que en bastantes términos de La Bureba, por estar en cultivo casi todas sus tierras, por el sistema de laboreo que se practica, y sobre todo por la climatología, el escaso alimento que en esta época del año aprovecha el ganado en el campo, no es suficiente para compensar las pérdidas de energía debidas a las caminatas que realiza para conseguirlo y a los fríos y lluvias.

Hay también ya varios ganaderos que vienen estos últimos años dejando todo el ganado en el aprisco durante los meses de Noviembre, Diciembre, Enero y Febrero y que empiezan a sacarlo cuando mejora el tiempo de forma un poco estacionaria allá en el mes de Marzo; dicen que durante estos meses alimentan al ganado seco y vacío con forraje y paja, que el ganado se acostumbra perfectamente y permanece tranquilo, para buena parte del día descansando y que se conserva sano y bien alimentado.

Y es perfectamente posible que sea así, porque en el estado fisiológico y condiciones de manejo que se está comentando, el ganado satisface sus necesidades nutritivas con una ración media de heno de leguminosas de baja calidad, paja de cereales en abundancia y una pequeña cantidad de melaza de remolacha o pulpas de aceituna o uva.

Que el ganadero adopte uno u otro sistema de explotación, dependerá en buena parte de la cantidad de recursos alimenticios a aprovechar en el campo en esta época, del espacio que tenga el aprisco y de su funcionalidad de la capacidad de heno y almacén, del pastor, de los kilogramos de heno y paja que haya almacenado, etc., pero la experiencia de los ganaderos que ya dejan en el apris-



Aprisco racional para estabulación de ovejas.

co todo el ganado durante el invierno, puede ser la mejor respuesta para aquellos que se preguntan si está bien el ganado así manejado y si resulta o no caro alimentarlo.

Indudablemente esa forma, de explotar el ovino de leche implica olvidarse de los sistemas tradicionales y pensar en la necesidad de conseguir producciones más altas que las usuales, producciones propias de un sistema más intensivo de explotación del rebaño.

Para esto es necesario controlar los factores que repercuten en la producción entre los que destacan: el estado sanitario del ganado, la alimentación, el manejo de la reproducción, la aplicación de unos criterios de selección apropiados y la funcionalidad de las construcciones.

Estado sanitario. — Los dos aspectos más importantes a considerar son las enfermedades infecciosas y las parasitarias.

Dentro de las infecciones destacan aquellas que causan abortos en distintas épocas de la gestación, como son la brucelosis principalmente, clamidiosis o bedsoniasis (aborto vírico) y con menos intensidad la salmonelosis (aborto paratífico).

Respecto a la incidencia de los parásitos internos cabe comentar que es frecuente oír decir a los ganaderos que han desparasitado por primera vez, «que sus ovejas ganaron en salud, en peso y que nunca habían tenido tantos corderos como ahora».

Alimentación. — Sin una correcta alimentación de las ovejas según su estado fisiológico, no hay productividad. La alimentación escasa o inadecuada produce pérdida de peso en el ganado, lo que, junto con los parásitos, repercute en la fertilidad y prolificidad (duración del ciclo reproductivo y número de partos gemelares), en el tamaño del cordero nacido y en la producción de leche.

Es de gran importancia a siembra de leguminosas forrajeras para alimentar en pesebre al ganado.

Reproducción. — Aún en rebaños orientados a la producción de leche, la rentabilidad depende en buena parte del número de corderos vendidos por oveja y año.

La oveja churra sana y bien alimentada mantiene su actividad sexual durante gran parte del año. No obstante los ganaderos que quieren asegurar la cubrición en Febrero, pueden provocar la aparición del celo mediante la colocación de esponjas vaginales asociadas a una dosis (inyección) de P.M.S.G.; lo que permitirá al ganadero tener ovejas con cría de cara al verano, época en que normalmente la leche y el cordero alcanzan altos precios y se reducen los gastos en alimentación con el aprovechamiento de la rastrojera.

La práctica de provocar el celo en Febrero mediante el sis-

tema descrito, aplicando correctamente la técnica y si el ganado está en adecuadas condiciones sanitarias y de alimentación, permitirá al ganadero aumentar el número de corderos producidos por oveja y año, y conseguir los partos en una época en que las condiciones le son claramente favorables. Numerosos resultados avalan esta afirmación.

Selección. — De momento se debe procurar conseguir un aumento en las producciones de leche y partos gemelares y para los ganaderos más avanzados la característica de fácil emisión de leche que pueda simplificar el ordeño, debe ser un objetivo importante, (selección de ubre y pezones para

la máquina de ordeño.

Construcciones. — Es importante que el aprisco y el henil tengan amplitud suficiente y una distribución racional, en función de la dimensión del rebaño, que sean construcciones sanas (ventiladas y soleadas) y dispongan de un patio unido o próximo donde las ovejas puedan salir libremente.

Como consideración final se puede decir que la estabulación del ganado ovino de leche en invierno facilita el manejo.

Un rebaño de calidad así explotado, puede ser un paso importante hacia la solución de muchas explotaciones cerealistas de secano con suficiente mano de obra familiar y escasa superficie agrícola.

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

### RECOLECCION DE PATATA DE SIEMBRA

En la zona de producción de patata de siembra del páramo de Masa, ha finalizado prácticamente la recolección de este tubérculo.

Las lluvias de finales de Septiembre y el buen tiempo disfrutado en el mes de Octubre, han permitido un adelanto en la recolección que no se daba desde hace bastantes años.

El volumen de la cosecha, los rendimientos unitarios y la calidad de los tubérculos son en general buenos. Apenas se han registrado daños en las patatas ausadas por el gusano gris, que tantas pérdidas ocasionó la pasada campaña.

### SIEMBRA DE COLZA OLEAGINOSA

En la comarca de Sedano, en zonas del Páramo y la Lora, se han realizado siembras de colza oleaginosa en plan experimental de introducción de este cultivo en la comarca.

Los agricultores confían en la aclimatación de la colza en estas áreas con rendimientos aceptables, lo que permitirá mejorar la alternativa de cultivos que ahora se practica.

### ADQUISICION DE GANADO SELECTO

Dos ganaderos de vacuno de la comarca de Castrojeriz, han adquirido para sus respectivas explotaciones sendos sementales con garantía de selección de la raza frisona.

Igualmente otros dos ganaderos de ovino de la misma comarca, han adquirido dos moruecos selectos cada uno de ellos, de raza churra, como medio de mejorar la producción lechera de sus respectivos rebaños.

### DESINFECCION DE SEMILLAS DE CEREALES

Siempre ha sido tradicional entre los buenos agricultores tratar sus semillas de cereales (en especial trigos y cebadas) contra los posibles ataques del «tizón» y «carbón».

En la actualidad las nuevas variedades de trigos y cebadas de altos rendimientos, no sólo son sensibles al «tizón» y «carbón», si no también a los ataques de otros hongos antes desconocidos, los cuales pueden mermar las cosechas en un alto porcentaje.

Por estas razones y dado lo económico del tratamiento debe considerarse imprescindible la realización del mismo con un fungicida eficaz de los existentes en el mercado. Consulte al respecto en la Agencia de Extensión Agraria de su comarca.

## UN BUEN EJEMPLO A IMITAR

# Mejoras por el sistema de Desarrollo Comunitario en Vitoria de Rioja

En el corazón de la Rioja burgalesa y a la derecha de la carretera general que comunica Burgos con Logroño, se encuentra la localidad de Vitoria de Rioja, cuna de Santo Domingo, de unos 45 vecinos, su mayoría de edad avanzada, otros jubilados y el resto con unas ganas de hacer que a veces raya lo sorprendente.

En la citada localidad se han producido acciones que aparte de su importancia social, tienen mucho más valor si se miden por las dificultades y situaciones que han sido necesarios superar para conseguir hacerlas realidad, más cuando no se dispone de recursos económicos abundantes, lo que obliga al esfuerzo de pecuniario, además de aportar trabajo.

Fue pocos años después de la apertura de la Agencia de Extensión, cuando se incidió en el ánimo de la comunidad para resolver su problema de abastecimiento de agua y saneamiento con resultados negativos que no merecen ser mencionados. Limadas ciertas discrepancias dentro de la localidad, a finales de 1976 un grupo de vecinos representados por su nuevo alcalde, don Santiago Alonso Aguilar, hombre de fuerte poder de convicción y gran coraje, visitaron la Agencia de Extensión Agraria invitándola a celebrar una reunión con el propósito de avivar las escasas iniciativas de muchos vecinos para la solución del problema.

Como es normal, en esta primera reunión se manifestó la necesidad de la mejora pero también surge el escaso interés por la responsabilidad y preferencia que la obra se haga por contrata. Se decide actualizar el proyecto confeccionado el

sño 1974 y a la vista del presupuesto final desglosando materiales y mano de obra, se llega a la conclusión que la forma más lógica de realizar la mejora es aportando los vecinos la mano de obra necesaria.

Dice un refrán castellano que «los males nunca vienen solos». Pues bien; en Vitoria de Rioja también se cumplió el adagio y cuando todos estaban convencidos para ejecutar las obras, surge un problema de pasos de tubería ya que el manantilla a utilizar se encuentra emplazado en otro término municipal. Después de muchas gestiones y contratiempos (pues nunca se intentó la vía de la expropiación), se resuelve el problema y a primeros de Mayo de 1977 aprovechando la época de menos actividades en el campo se inician las obras.

Las obras se ejecutan con normalidad y tres meses después ven transformado en rea-

lidad un proyecto que a la vista de muchos resultaba irrealizable. Con gran entusiasmo las amas de casa que ven con satisfacción y agrado como mana el agua en los grifos de sus viviendas.

El estado de las calles después de terminar el abastecimiento y saneamiento, dado que aquellas son de tierra se hace intransitable. Por esta razón, quedan de manifiesto dos problemas que saltan a la vista y que era la pavimentación y la electrificación pues carecían en muchas ocasiones de luz, debido a que el suministro lo hacía una antigua central eléctrica de dominio particular, de escasa potencia.

El problema de la electrificación tiene solución dos años después aunque no tiene una realización con aportación de mano de obra, si tiene un buen espíritu comunitario pues fue-

ron capaces de organizarse con seis localidades para solicitar la mejora, resultando por tanto mucho más barata y gozando en la actualidad de una buena iluminación en sus domicilios y casco urbano.

La pavimentación tarda más en llegar, pues aunque los vecinos están convencidos de la necesidad también piensan que inicialmente puedan pasar sin ella, más que nada por la superficie a mejorar y por encontrar sus bolsillos bastante diezmados, después de las dos realizaciones anteriores.

El derrumbamiento de dos edificios en un escaso periodo de tiempo sin causa aparente que lo justifique les hace pensar que puede ser debido a filtraciones de agua y por esta razón los vecinos comenzaron a pensar seriamente en la necesidad de la pavimentación aunque para su ejecución haya sido necesario resolver muchos más problemas que en las dos acciones anteriores. Una vez más ha quedado de manifiesto la influencia de las autoridades locales, así como la de la Agencia de Extensión Agraria de su Comarca.

El pasado día diecinueve de Septiembre y con motivo de las Fiestas de Gracias fue inaugurada la pavimentación, a la que asistieron las autoridades locales y provinciales así como el personal de esta Agencia, resultando un día inolvidable para todos los vecinos de Vitoria de Rioja.

He aquí un nuevo ejemplo de lo que es capaz de hacer una comunidad, por pequeña que sea si son capaces de unificar sus voluntades y esfuerzos aunque estos sean escasos y envejecidos.



Vecinos de Vitoria de Rioja, participando en las obras de Desarrollo Comunitario.

ARANDA DE DUERO

# Acuerdos adoptados en la sesión del Pleno del Ayuntamiento

## Serán cubiertas quince vacantes en la Policía Municipal

### SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

A las ocho de la noche del lunes, el Ayuntamiento celebró Pleno Ordinario conforme estaba anunciado.

Presidió el alcalde don Ricardo García García. Ochoa y asistieron los tenientes de alcalde y concejales señores Lizalde Jiménez, Santos Ovejas, Camarero Arlanzón, López Ortega, Estauñ Nasarre, García González, Esteban Revenga, Iglesias Agüera, Gutiérrez Bartolomé, Pérez Ramos, Escudero Vicente, De la Rica Antón, Pastor Alonso, López Peñalba y Romeral Langa, así como el Secretario de la Corporación señor Acero de Agueda, y el Interventor accidental señor Martín Blanco. En la Sala y como espectadores, 13 personas.

Abierta la sesión por el presidente, no se aprobó el borrador del anterior Pleno, al no haber podido tenerle en su poder —anticipadamente— los señores concejales.

### COMUNICACIONES

De la Diputación Provincial, agradeciendo al Ayuntamiento su colaboración, en la Vuelta Ciclista a la Provincia.

De la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, sobre concesión de subvención de 183.000 pesetas, para aplicar a actividades culturales. Se trata de una partida correspondiente a actividades de fin del año 79, y principios del 80.

—La Comisión de Gobernación y la Permanente, han informado favorablemente sobre la subida de tarifas de los autobuses urbanos; la empresa concesionaria pedía 21 pesetas (billete ordinario), y 35 pesetas (billete especial). Y el acuerdo municipal lo reduce a un aumento hasta 19 y 29 pts., respectivamente, y para aplicar a partir de Diciembre. Se aprueban por el Pleno estos informes.

—Se aprobaron las bases para cubrir en propiedad 15 plazas vacantes en la Policía Municipal, tras las con-

siguientes explicaciones por la Alcaldía de diversos puntos que se preguntaron sobre el tema.

—Igualmente, se aprobaron las bases para cubrir en propiedad una plaza vacante en la Policía Municipal, con conocimientos administrativos.

—Se dio cuenta de un escrito del arquitecto don Ignacio Gil Farlete, en el que propone la renovación de su contrato eventual, en unas determinadas condiciones, que leyó el señor secretario y referidas a cantidades a percibir, dedicación, etc. Se hicieron algunas objeciones y preguntas sobre la petición, y siguió un amplio coloquio sobre el tema, para —finalmente— acordar dejarlo pendiente para aclarar con el interesado diversos puntos.

—El señor secretario dio cuenta al Pleno del escrito de varios funcionarios sobre su situación en relación con los demás funcionarios, en la percepción de remunera-

ciones complementarias. Hubo también un informe del delegado de personal, señor Camarero, favorable a que perciban el incentivo medio de los demás funcionarios. Se aprobó por los presentes la reclamación, y con fecha 1.º de Octubre.

—Se dio cuenta de las bases redactadas para cubrir en propiedad una plaza de asistente social, bases que fueron aprobadas.

—Del mismo modo se aprobaron las bases para cubrir en propiedad dos plazas de enterradores.

—El tema de las parcelas de la urbanización del Monte «La Calabaza», quedó pendiente sobre la mesa, hasta un próximo pleno.

En el capítulo de «urgencia» se acordó modificar algunas de las bases para el Concurso del proyecto-base de la Casa de la Cultura, a petición del Colegio de Arquitectos.

—En la continuación celebró Pleno el Patronato de la Constructora Benéfica «Virgen de las Viñas», a puerta cerrada.

### SIGUE LA COLOCACION DE LOSETAS EN LAS ACERAS DE LAS CALLES

La colocación de losetas en las calles de la población que se inició el pasado verano, antes de la celebración de las fiestas patronales, continúan, digamos por barrios.

Entre los ya terminados, se puede contar el de Moratín, siendo muy dignos de ser tenidos en cuenta, otros más, en los que, en razón a su ubicación geográfica, se encuentran a medias, en razón a su gran extensión superficial y lo complicado del laberinto que suponen el número de sus calles, como el de Santa Catalina, del

que no se puede decir con exactitud que esté terminado, pues ello depende de la apreciación de cada uno.

La calle de Plazro, que lógicamente se considera incluida en el mismo, de gran longitud y que va paralela a la carretera a Salas de los Infantes, para la mayoría forma parte del barrio citado, pero para otros la consideran como ajena al barrio que nos ocupa, estando, respecto a la colocación de las losetas, todavía sin terminar, viéndose aún montones de losetas, próximos a las aceras, dispuestos para ser colocados en su día.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en Plaza del Caudillo, 28.

### USO NUM. 4 DE LA REVISTA «ARANDA SINDICAL» (Y 2).

Aparte de a información que ya dimos sobre la revista «Aranda Sindical», publicación periódica de la USO de Aranda, en el número 4 se recoge también un comentario sobre la regulación de empleo en Michellín Aranda; y, en los artículos de fondo, en el llamado «Polonia: un ejemplo a seguir» se relata todo el proceso de organización de los trabajadores

polacos en el sindicato «Solidaridad» y sus logros en tan sólo un año; en el artículo «La OTAN» se hace un análisis de lo que es la OTAN y sobre lo que supondría el ingreso de España en la OTAN; se recoge también un cuento del escritor Manuel D. Benavides, titulado «El 10 de Agosto», sobre un intento de golpe de Estado en la época de la República.

El último artículo se denomina «La colza llega a la Ribera», elaborado por un profesional de la información, donde se señala que en la comarca de Aranda han sido unos 120 los afectados por el aceite tóxico y, al final del artículo, se recoge la reunión de afectados que tuvo lugar en la USO ayer martes, 27 de Octubre a las 8 de la tarde.

Esta revista está a disposición de todos los trabajadores que lo deseen en los locales de la USO.

### VENDO NAVE

En Polígono Industrial Gamonal. 200 metros.  
Teléfono 21 82 93,  
de 8 a 11 mañana.

## FERIAS EN LERMA

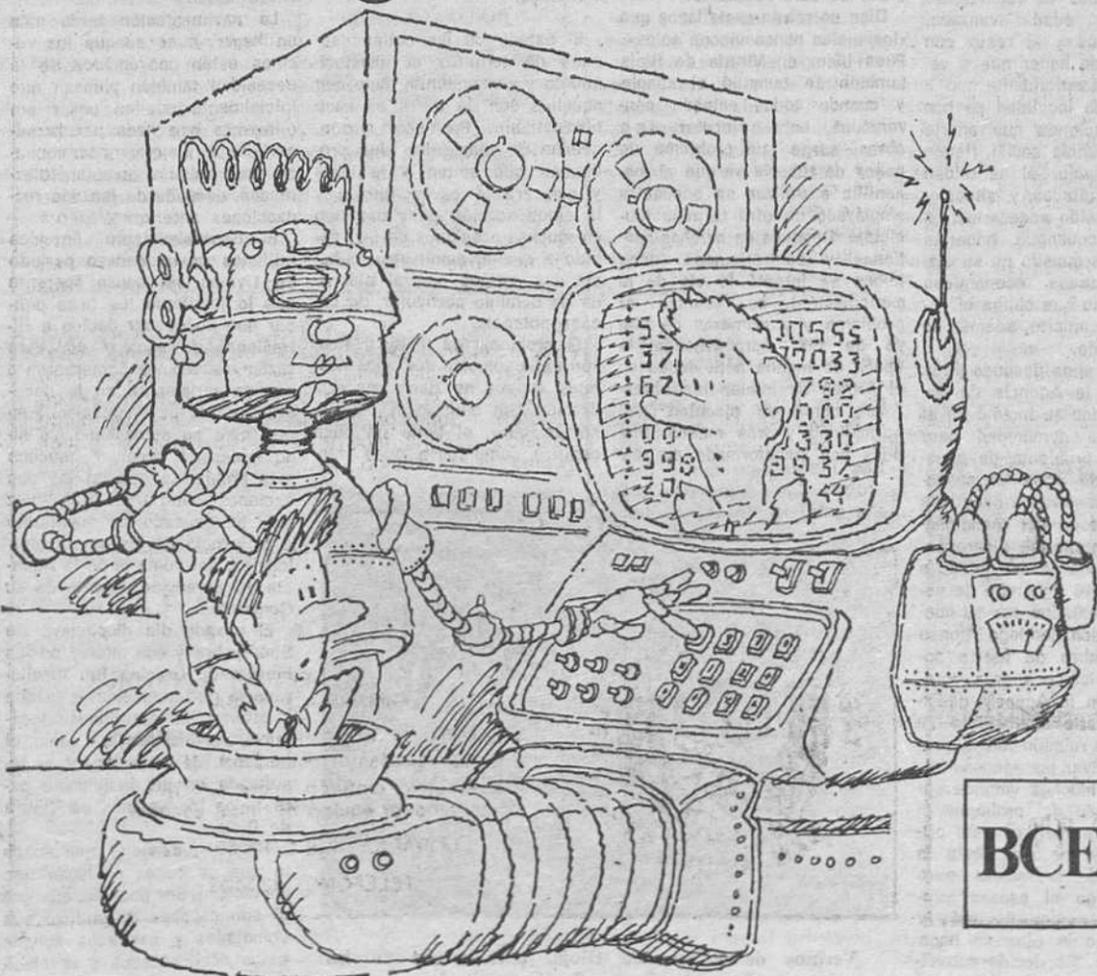
Los días 1, 2 y 3 de Noviembre, tendrán lugar las tradicionales Ferias de Los Santos, para ganado Molar, Caballar, Asnal, Vacuno, Lanar y de Cerda, Maderas trabajadas y sin trabajar.

Excelentes comunicaciones y alojamientos.

**ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS**  
**INDUSTRIALES - ADMINISTRATIVOS - VENDEDORES**  
EL JUEVES, 29 DEL ACTUAL, FINALIZA EL  
PLAZO DE INSCRIPCIÓN PARA  
EL PROXIMO CURSO

INFORMES: en la Secretaría del Centro (Círculo Católico de Obreros). Concepción, 19, de 7,30 a 9,30 de la noche.

# Si le gusta que su Banco esté mecanizado, pero no le gusta sentirse un simple número, venga al Banco Comercial Español.



El Banco Comercial Español es un Banco tan mecanizado como el que más, pero de lo que nos gusta presumir es de que -por encima de todo- somos un Banco humanizado.

A un Banco especializado, durante tantos años, en el ahorro familiar, le quedó una forma muy clara de entender el negocio bancario.

El trato con nuestros clientes, es para nosotros fundamental. Está basado en la claridad y en la naturalidad. Es un trato sin barreras: de tú a tú, y donde el consejo amigable es la norma de nuestras relaciones.

Así es el Banco Comercial Español. Un Banco en el que -independientemente del volumen de su cuenta corriente- nadie se siente pequeño.

Venga a comprobarlo.

**BCE** **BANCO COMERCIAL ESPAÑOL**  
Fundado en 1896

**Trato Directo**

TENIS

GRAND PRIX FEMENINO

Londres (Efe). — Después del torneo internacional de Brighthon, la clasificación de Grand Prix, femenino, de tenis, ha quedado establecida así:

1. — Chris Evert Lloyd (EE. UU.), 1.405 puntos.
2. — Martina Navratilova (EE. UU.), 1.310.
3. — Tracy Austin (EE. UU.), 1.080.
4. — Hana Mandlikova (Checoslovaquia), 1.020.
5. — Andrea Jaeger (EE. UU.), 985.
6. — Sylvia Hanika (Alemania Federal), 925.
7. — Virginia Ruzici (Rumania), 880.
8. — Mima Jausovec (Yugoslavia), 875.
9. — Pam Shriver (EE. UU.), 840.
10. — Regina Marsikova (Checoslovaquia), 745.

DEPORTE PROVINCIAL

Aprobadas varias instalaciones elementales

Dentro del convenio suscrito entre la Excm. Diputación Provincial y el Consejo Superior de Deportes, para la construcción de instalaciones deportivas elementales, han sido aprobadas por este organismo, las correspondientes a:

Ayuntamiento de Quintana de los Prados, bolera, 406.410 pesetas.

Junta Administrativa de Suzana (Miranda de Ebro), P. Polva., bolera, G. fútbol (primera fase), 706.000 pesetas.

Junta Administrativa de Taravero (Condado de Treviño), juego de bolos, pesetas, 45.000.

Ayuntamiento de Quintanilla de Tordeles, arreglo

frontón, 733.000 pesetas.

Ayuntamiento de Villayerba Morquillas, bolera, pesetas 665.914.

Ayuntamiento de San Martín de Humada, piscina, pesetas 1.357.300.

Ayuntamiento de Miranda de Ebro (Motocross «Sol de Avuelas»), circuito moto-cross 217.900 pesetas.

Ayuntamiento de La Revilla y Ahedo, vestuario, servicio campo de fútbol, pesetas, 702.000.

Junta Administrativa de Barrios de Díaz Ruiz, reparación frontón y construcción bolera, 513.000 pesetas.

Junta Administrativa de Añastro, construcción de Juegos de bolos, 742.000 pesetas.

Federación provincial de Tiro

Javier Miguel Angulo, vencedor con arma corta de grueso calibre

El pasado domingo, en el campo de tiro «El Cerro», se disputó una interesante tirada con arma corta de grueso calibre, que dio como vencedor por amplio margen de puntos sobre el segundo clasificado, al que una vez más tenemos la esperanza de que forme parte en el equipo olímpico de España, el burgalés Javier Miguel Angulo, si bien el resto de los clasificados hasta el quinto puesto lo fueron los arandinos.

Verificadas las puntuaciones, se clasificaron en los cinco primeros lugares los siguientes tiradores:

Primero. — Javier Miguel Angulo, de Burgos capital, con 562 puntos sobre 600.

Segundo. — Pablo Velázquez, de Aranda, con 540 puntos sobre 600.

Tercero. — Antonio Sánchez, de Aranda, 536 puntos.

Cuarto. — Eduardo Fernández, de Aranda, 533 puntos.

Quinto. — Fernando Merino, de Aranda, 509 puntos.

Se entregaron trofeos hasta el sexto clasificado y la tirada estuvo animadísima por la cantidad de tiradores que tomaron parte en ella.

El próximo domingo, como se hará la tirada de selección para los Campeonatos de España de tiro neumático, se organiza una tirada con fusil FR-8, calibre 7,62, con objeto de que puedan tomar parte la mayor cantidad posible de socios.

Radio España entrega sus trofeos de fútbol

Madrid (Efe). — "Lo que se pretende es valorar, distinguir la labor deportiva de los mejores jugadores que durante cada temporada han tenido una mayor relevancia en el fútbol", dijo Fulgencio Sánchez, director de la emisora madrileña, en el acto de entrega de los trofeos futbolísticos "Radio España", de Madrid, correspondientes a la temporada 1980-81, celebrado a primeras horas de esta tarde durante un almuerzo.

Subrayó el señor Sánchez que este año —con él se cumplía la décima edición— lo más destacable, por su originalidad, era el trofeo a la mejor labor directiva, que se concedía a la plantilla de técnicos y jugadores del Getafe.

Presidieron el acto, junto con el director de Radio España, Jaime López Amor, director general de Educación Física y Deportes, en representación del secreta-

rio de Estado para el Deporte, los presidentes del Real Madrid, Luis de Carlos; Atlético de Madrid, Alfonso Cabeza y Rayo Vallecano, Alfonso Fontán.

Los premios otorgados por Radio España han sido los siguientes:

PRIMERA DIVISION

"Regularidad": Marcos (At. de Madrid).

"Superación": Julio Alberto (At. de Madrid).

"Máximo goleador": Juanito (Real Madrid), que estuvo ausente.

"Mejor jugador de la selección española": Camacho (Real Madrid).

"Mejor jugador de la Copa de Europa": Stielike (Real Madrid).

Premio "regularidad" de Segunda División "A" y "B": Mata (Getafe). Pepín (Alcalá). José Carlos (Torrejón). Minguéz (At. Madrileño), Salguero (Castilla) y Marián (Rayo Vallecano).

Montero II, del Salas, ¿al Castellón?

En el Regimiento de Infantería Acorazada Tetuán 14 de Castellón de la Plana cumple su servicio militar Pedro Montero Huerta. Basta preguntar por él al encargado de la centralita para apreciar que es un tipo popular, cosa nada extraña dado el carácter jovial y simpático. A siete kilómetros de Castellón, en Villarreal es además "el niño" de la afición futbolística, que desde el primer momento de su llegada encandiló a todo el mundo por su pundonor, pero sobre todo por su juego electrificante que nadie discute.

—DIARIO DE BURGOS: Pedrito, ¿cómo va tu militancia?

—PEDRO MONTERO: Lo he pasado muy bien. Estoy en la Plana Mayor, por las mañanas trabajo como mecánico en el garaje y por las tardes tengo total libertad para entrenar. De todas las maneras, me licencia ya el próximo jueves.

—D. de B.: Por eso te llamamos. ¿Qué piensas hacer ahora?

—P. M.: Me quedaré aquí hasta el domingo, ya que jugamos en casa contra el Alcir. El lunes iré a Salas a ver a mi familia y estaré allí 10 ó 12 días para decidir lo que hago.

—D. de B.: Háblanos del Villarreal.

—P. M.: Yo he estado muy a gusto. El equipo es una mezcla de jóvenes y veteranos. Está Clarés que fue jugador del Castellón, Barcelona y Rayo Vallecano; la verdad es que no tengo demasiado trato con él ya que estamos jugando con tres puntos, yo salgo de delantero centro y él está en el banquillo y ya sabes que esto no gusta demasiado a los veteranos. También está Corral, que jugó en el Castellón, pero con el que mejor me llevo es con Vicente Forment, que jugó muchos años en el Valencia. Con él como interior he jugado desde que estoy aquí y a su lado he aprendido muchas cosas. La afición me apoya de manera incondicional; al no ser de aquí... ya sabes que en todas partes apoyan más al de fuera (noto en sus palabras cierta ironía). Lo cierto es que la pasada temporada jugué prácticamente todos los partidos desde Enero en que vine y marqué creo que diez goles. Esta temporada he jugado los ocho partidos disputados, aunque sólo he marcado un gol.

—D. de B.: Vamos a dejarnos de rodeos. Se comenta que te quiere el Castellón.

—P. M.: (Escucho claramente su risa. No puede ocultar que estaba esperando la pregunta) Mira, lo he oído continuamente desde mediada la pasada temporada. Lo único que puedo decirte es que jugamos contra ellos en la pretemporada y me salió un partido formidable, pero yo no sé nada. Estas cosas se hacen a nivel de directivas y lo lleva personalmente el presidente. Por quedarme en el Villarreal, desde luego, me han hecho una oferta económica interesante y está pendiente de concretar alguna cosa en el plano laboral.

—D. de B.: ¿Y no te gustaría más jugar en tu tierra?

—P. M.: Bueno, yo creo que sobra la pregunta. Tú sabes mejor que nadie que a todos los salenses nos gusta estar lo más cerca po-

sible de Salas, pero... Yo creo que tengo alguna posibilidad en el fútbol, allí nadie me ha dicho nada y si aquí me concretan algo, creo que tengo la obligación de intentarlo.

Uno no sabe, por supuesto, dónde empieza la noticia y dónde termina el rumor en este complicado mundo del fútbol, donde lo único a todas luces limpio, son los propios jugadores. Extraoficialmente hemos sabido que el jugador pertenece al Salas, que el traspaso al Castellón, está por así decirlo apalabrado, que de lo que se trata es de sacarlo de la jurisdicción del club serrano para que si hay algún dinero sea el Villarreal quien se lo crea. Por otra parte los equipos de la región aún no han dicho esta boca es mía aun que en alguna ocasión mostraron su interés por Montero, y mucho nos tememos que como en tantas otras facetas de la vida, ahora que la cantera serrana em-

pieza a dar sus frutos por la valentía de las directivas salenses de mantener al equipo en Tercera División, sus jugadores que destacan tendrán que emigrar... si Dios, o algún directivo que tenga un par de ojos en la cara no lo remedia. Uno desea, por amistad, por sus cualidades humanas y por su incuestionable clase futbolística, lo mejor para Pedrito Montero. ¡Pero a uno le gustaría que ese "lo mejor" estuviera en un club de nuestra región y a ser posible de nuestra provincial.

Desde aquí le deseamos de todo corazón que la solemne paz del otoño salense le ayude a tomar la decisión más acertada para él en todos los órdenes. Como en los folletines por entregas: ¿Se saldrá con sus aviesas intenciones el malvado conde y manejará a su capricho a la humilde doncella? La solución: ...en el próximo número.

SAPHRIE

Concentración de la selección nacional «A» de fútbol

Satrústegui, baja por gripe

Madrid (Efe). — A últimas horas de esta tarde comenzaron a llegar al lugar de concentración en la capital de España los jugadores de la selección nacional absoluta de fútbol, convocados por el seleccionador José Emilio Santamaría, que mañana realizarán un entrenamiento en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, con vistas a su preparación para el Mundial-82.

producido hasta el momento es la del ariete de la Real Sociedad, y titular de la selección, Satrústegui, el cual no ha podido desplazarse, debido a una afección gripal.

El centrocampista del Atlético de Madrid, Quique, se encuentra concentrado junto a sus compañeros, pero está a la espera de dictamen médico, pues sufre molestias en un tobillo, y no se sabe si podrá efectuar el entrenamiento.

La única baja que se ha

CENTRO DEL CAMPO

QUINI, EL GOLEADOR

El sábado en el partido de Atocha que fue transmitido por TVE a toda España, toda la España que se asomó al televisor, que debió ser mucho como Quini metió el gol del empate del Barcelona, que le valió un punto. En fin, que vivió un habitual acontecimiento futbolístico, el gol semanal de Quini, que se produce así con la seguridad de los fenómenos estelares; si hay semanas en que no llega hay otras en que se produce más de uno. En la cuenta final sale el promedio y esto se repite por temporadas hace tiempo.

Se está en presencia de uno de los tipos específicos de jugador que produce el fútbol, siempre atractivo, pero más ahora en que el gol es un artículo exótico y como a extinguir Siempre hay en el fútbol un jugador con poderes especiales para materializar el gol con facilidad innata, que hace obvio y como al alcance de todos lo que es tan difícil y raro. Hay quien ve el gol como hay quien tiene facultades de Zahorí.

Quini mete goles que parecen elementales, como todo goleador. (Al goleador debería acompañarle la música del «Toreador de Carmen»). La cuenta de todos los goleadores que en el mundo han sido está llena de goles elementales querido Watson, porque el goleador los hace aparecer tan fáciles como sumar dos y dos, a los demás les salen las cuentas solo alguna vez. Hay goleadores que lo son como una de las virtudes del jugador como Di Stefano, Pelé o Puskas estrellas, pero hay los auténticos del estilo de Jimmy Graves, Gerd Müller, y entre nosotros de Zarra y Quini ahora —tan sutil y como de puntillas— que se elevan sobre su facilidad del gol como sobre un plinto clásico. Son lo más puro que produce el fútbol, como el gol mismo.

— GUIA PROFESIONAL —

**A. ARROYO VECILLA**  
Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

**DR. J. J. ISERN LONGARES**  
OBSTETRICIA GINECOLOGIA  
Consulta previa petición de hora  
Julio Sáez de la Hoya  
núm. 6, 7.º C.  
Teléfono 21 49 61

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º.  
Telfs.: 203667 y 218966

**I. LOPEZ SAIZ**  
Neuro Psiquiatría  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono: 20 34 78

**J. SANTAMARINA**  
OCULISTA  
Avda. del Cid, 16, 5.º  
Petición hora 20 48 77.

**SU CHALET EN LA PLAYA**  
Precio total **1.050.000** pts.  
Con 2 dormitorios, comedor, cocina, aseo, patio y jardín  
Informa: **masa**, Gran Vía, 44 - 5.º dcha.  
Madrid-13. Telfs. 221 54 55 - 231 45 70.  
En Torre vieja, Villa Madrid, 1  
Telf. (965) 71 08 56

**TAEKWON DO GIMNASIO LEE**  
BURGOS SAN PABLO, 2

**Gimnasio LEE**  
TAE-KWON-DO • DEFENSA PERSONAL GIMNASIA Y YOGA  
MASCULINO — FEMENINO — INFANTIL  
Enseñanza oriental por LEE KYUNG YUN  
Maestro cinturón negro 5.º DAN  
Entrenador equipo nacional español  
HORARIO: 10 a 2 y 5,30 a 22  
TELEFONO: 23 74 03.

## CENTRO DEL CAMPO DEL PENAL Y OTROS INCUMPLIMIENTOS

Madrid (Colpisa). — Se lee un artículo de «Cromo» siempre tan atinado, sobre las reglas arbitrales que aparecen clarísimas en el reglamento del fútbol que codifica Escartín y de las que se puede decir aquello de que se acatan, pero no se cumplen. Habla de la regla de los cuatro pasos, de la distancia de la barrera en los tiros libres y de la inmovilidad del guardameta cuando le ametrallan a quemarropa en el tiro penal desde los once metros. De esta sobre todo.

Y aduce que de ella existe evidencia suprema, comprobable todas las semanas en la Televisión, el portero se mueve según la parece convenir antes de que el ejecutante del penal toque con la bota el balón. Lo hacen nueve de cada diez porteros y desde luego, todos los que detienen el penal y lo frustran enviando al limbo el gol presunto.

Uno cree que el no cumplir esta regla es porque existe conciencia de su inhumanidad futbolística. Si el portero no se mueve el gol sólo puede evitarse por inhabilidad del lanzador, que no por arte del portero. Uno es veterano y recuerda el tiempo, no tan lejano, que los porteros podían moverse «sobre la línea de gol» y la verdad es que creo que se convertían más penales que ahora. Quizás los tirasen mejor afinando los especialistas sobre la velocidad del balón y sobre la colocación por alto que es la manera ideal de que el meta no pueda llegar jamás a él.

Pero como el portero está enmerme antes y ahora, se hace la vista gorda por los árbitros si el portero «madruga» algo. Además, que para una vez que se deciden a señalarlo, lo que está deseando es que termine cuando antes como sea, salir de esa pesadilla arbitral. Y así el reglamento no se cumple. Otro día explicaremos los demás incumplimientos y hasta cómo es el elefante.

ESPAÑOLETO

## SE CELEBRA EN ALEMANIA

### Simposium internacional sobre el Mundial - 82

Herzogenaurach (Alemania Federal) (Efe). — Más de doscientos periodistas y numerosas personalidades del fútbol asisten al «Simposium internacional sobre el Campeonato Mundial de Fútbol de 1982», que titulado «España-82», organiza la multinacional Adidas en esta ciudad alemana.

Los invitados y conferenciantes son: el jefe de Prensa de la «FIFA», René Courte, el jefe de Prensa del Mundial-82, José María Calle, el seleccionador nacional de fútbol de Alemania Federal, Jupp Derwall, y los futbolistas Paulo Roberto Falcao (Brasil), Claudio Gentile (Italia), Gregorz Lato (Polonia), Michel Renquin (Bélgica), el alemán Hintermaier y el inglés Geoffrey Hurst, segundo entrenador de la selección inglesa.

El local en el que se celebra el simposium está presidido por una gran imagen de «Naranja», así como el logotipo del Mundial-82 y adornan las paredes los carteles, que encabezados por el de Joan Miró, están dedicados a las 14 ciudades sedes del Mundial-82.

Intervino en primer lugar el jefe de Prensa del Mundial-82, quien realizó una minuciosa exposición sobre la organización del Campeonato y a continuación lo hizo el jefe de Prensa de la «FIFA», que complementó la intervención de José María Calle.

René Courte se extendió en datos técnicos de la organización y ambos contestaron a las numerosas preguntas que se les plantearon.

A continuación se celebró un animado diálogo con los jugadores y técnicos presentes y se dedicó también un amplio espacio al tema del control antidoping.

Todos los jugadores asistentes y los técnicos se mostraron unánimemente favorables a la práctica del control antidoping y el italiano Gentile dijo que se debiera practicar no sólo en el Campeonato Mundial, sino en todas las competiciones internacionales.

El belga Renquin fue de la opinión de que Francia se calificará para el Mundial de España y Falcao expuso su confianza en que será llamado para jugar con la selección de Brasil.

A una de las preguntas sobre la posible no presencia de Inglaterra en el Mundial, Geoffrey Hurst dijo que lo más grave para la selección inglesa es que los clubs no colaboran con ella y son muy reacios a prestar sus jugadores.

En uno de los momentos del «simposium» se planteó a los técnicos asistentes un pronóstico sobre los equipos finalistas del Mundial-82 y el alemán Derwall afirmó que la final la jugarán España e Inglaterra y que España será campeona del Mundo.

Los otros dijeron que los finalistas serán:  
Hurst: Argentina-Alemania.  
Gentile: Alemania-Italia.  
Falcao: Alemania-Brasil.  
Lato: Alemania-Argentina.  
Renquin: Argentina-Brasil.  
Hintermaier: Argentina-Brasil.

## CICLISMO

### Hoy comienzan los «Seis días de Madrid»

Participan cuatro parejas españolas, cinco extranjeras y tres mixtas

Madrid (Colpisa). — Mañana comienzan los seis días ciclistas de Madrid que se disputarán en el Palacio de los Deportes. Esta prueba que en su época gozó de merecido prestigio vuelve a celebrarse después de once años de ausencia, concretamente desde 1970, cuando Perureña y López Rodríguez se alzaron con el triunfo.

La participación en los seis días de Madrid es importante. Aquí estará el australiano Allan considerado como uno de los cinco mejores corredores del mundo en pista, y los alemanes Fritz y Peffgen, este último un gran especialista que lleva más de ciento cincuenta carreras en sus piernas. En total, participarán doce parejas, de las que cinco estarán formadas por corredores extranjeros, cuatro por españoles y tres mixtas de español y extranjero.

De sobra es conocido que en nuestro ciclismo actual no hay grandes especialistas en carreras de pista. Lejanos están los

tiempos en que Miguel Poblet y Guillermo Timoner asombraban en este tipo de pruebas. Precisamente por esta carencia, el organizador técnico de los seis días de Madrid, Gabriel Saura, ha emparejado a tres ciclistas españoles con otros tantos extranjeros. Así, Rupérez formará pareja con Allan, Lasa lo hará con Peffgen y Lagufa con Fritz.

Las cuatro parejas netamente españolas son las siguientes: Perea-Vilamajo, Cedena Herran Novillo-Marín y Greus-Feliz Pérez. Los extranjeros son: Thevenet-Clerc (Francia), Schulten Pijnen (Holanda), Jmroensen Swensen (Dinamarca), Debosser Tourner (Bélgica), y Algheri - Morandi (Italia).

A diferencia de años anteriores, en la edición de esta temporada habrá «omniums» de velocidad y persecución, americanas, carreras tras motos, eliminaciones y pruebas para aficionados y juveniles.

## EMBUTIDOS Y JAMONES

«JOSE MARCOS CORREDERA»  
(EL CHORIZO DE SALAMANCA)

Distribuidor para Burgos y Provincia:

## MARTINEZ FERNANDEZ

Teléfonos: 21-49-43 y 21-21-96

**SOMBRA**  
La suavidad y el sabor  
que van contigo.

Sombra  
FILTRO  
20 CIGARRILLOS  
NEGROS SUAVES

TABACAFRA

# LA PROXIMA QUINIELA

## GARCIA-VERDUGO CLAUSURO LOS JUEGOS POPULARES DE CASTILLA Y LEON

Jornada, 8, Fecha: 1- 11 - 81

Por PESA

### Participaron deportistas de nueve provincias

Ya decíamos el pasado miércoles, que el boleto se presentaba complicado, pues viajaban una serie de equipos que tenían muchas posibilidades de puntuar, como al fin y a la postre así ha sucedido. Sin embargo, algunos de ellos como el Málaga y el Salamanca, han ido más lejos de nuestras previsiones, ya que, esperábamos el empate como máximo y han de rotado a sus respectivos rivales Rayo y Linares.

El Osasuna y el Valladolid han fallado en sus feudos, en favor del At. Bilbao y Santander, que de esta forma puntúan por vez primera en terreno ajeno.

Las cuatro variantes restantes, están dentro de la más pura lógica, pues Gijón, Barcelona, Celta y Elche son conjuntos capacitados para salir airoso en sus salidas.

Lástima que el Burgos, perdiera al final, pues otro positivo, hubiera caído muy bien entre la afición.

#### LA QUINIELA PARTIDO A PARTIDO

1. — AT. BILBAO - VALLADOLID. — Importante triunfo de los leones en el feudo navarro, que les permite salir de la zona de negativos y colocarse con un tranquilizador positivo. Ahora, llega a San Mamés, un conjunto que acaba de perder un punto en su terreno, por lo que intentará recuperarlo en el feudo vasco, aunque mucho nos tememos que los locales, no van a permitirselo. De acuerdo con esto, nos inclinamos por el triunfo de los de casa.

PRONOSTICO: 1

2. — R. MADRID - OSASUNA. — No termina el Madrid de coger la forma de otras temporadas, y lo grave es que sus directos rivales, Barcelona y Real se alejan en la tabla. Sabemos de su compromiso el día cuatro ante el Jena alemán pero esto no debe ser impedimento para que al amparo de su afición, consiga en partido de Liga, dos nuevos puntos, a costa del once navarro que dicho sea de paso, parece que ha perdido fuerza.

PRONOSTICO: 1.

3. — BETIS - ESPAÑOL. — Se enfrentan dos conjuntos en apuros, puesto que no marchan todo lo bien que ellos quisieran. Y que luchan por salir de la zona en que se encuentran pues mientras los periquitos vencían al Real, los béticos ponían en el Luis Casanova difícil la victoria valenciana. Para el choque entre los dos, esperamos el triunfo local pero sin olvidar un posible reparto de puntos.

PRONOSTICO: 1-X.

4. — CADIZ - VALENCIA. — Los gaditanos fuertes en casa, pues hasta el momento, el At. Madrid, Santander y Hércules, han salido derrotados del Carranza. Su inmediato rival es el once valenciano que llegará al feudo andaluz con la vista puesta en el partido ante el Boavista, lo que puede redundar en beneficio de ellos. De todas maneras y aunque esperamos el signo uno, vamos a tocar la equis, por si acaso.

PRONOSTICO: 1-X

5. — GIJON - HERCULES. — Poco a poco el once asturiano, va mejorando, y por ello la visita de los alcantinos llega en el momento oportuno, aunque hay que decir que éstos, han perdido sus tres partidos disputados lejos del Rico Pérez. Por todo ello esperamos que el Sporting, al amparo de su público, gane este encuentro, de esta forma vuelta a los fijos.

PRONOSTICO: 1

6. — CASTELLON - SEVILLA. — Mal, ambos equipos, pero aún es más delicada la situación de los de La Plana. Sin embargo, hay que reconocer, que el ca-

	Directo		Reducido	
1. AT. BILBAO-VALLADOLID	X	2	X	2
2. REAL MADRID-OSASUNA	X	2	X	2
3. BETIS-ESPAÑOL	X	2	X	2
4. CADIZ-VALENCIA	X	2	X	2
5. GIRON-HERCULES	X	2	X	2
6. CASTELLON-SEVILLA	X	2	X	2
7. BARCELONA-AT. MADRID	X	2	X	2
8. SANTANDER-REAL SOCIEDAD	X	2	X	2
9. CELTA-ALMERIA	X	2	X	2
10. MALAGA-SABADELL	X	2	X	2
11. ALAVES-RAYO VALLECANO	X	2	X	2
12. ELCHE-OVIEDO	X	2	X	2
13. SALAMANCA-MURCIA	X	2	X	2
14. HUELVA-CASTILLA	X	2	X	2

lendario les ha jugado una mala pasada, pues ya han visitado Castilla el Barsa y la Real, y esto tiene que notarlo un recién ascendido. Como su necesidad es grande, no creemos que los forasteros pasen del empate, pero de todas formas jugaremos los tres signos.

PRONOSTICO: 1-X-2.

7. — BARCELONA - AT. MADRID. — Hay que decir que, a la vista de lo visto, nos parece en estos momentos el Barsa, el conjunto más entonado de la Primera División, por lo que debe derrotar a su oponente, que si bien en casa se desenvuelve con acierto, fuera de ella, nada de nada, hasta el momento presente. Por lo dicho, parten favoritos, los del Nou Camp.

PRONOSTICO: 1.

8. — SANTANDER - R. SOCIEDAD. — Compromiso para los montañeses, pues aunque hasta ahora, no han cedido ningún punto en su terreno, tenemos que recordar que los donostiarras, han puntuado en todas sus salidas. Ante este panorama, aparece el primer triple.

PRONOSTICO: 1-X-2.

9. — CELTA - ALMERIA. — Difícil para ambos conjuntos, ya que el Celta continúa en su línea y el Almería, ha reaccionado como corresponde a un equipo que hace bien poco militaba en la división de los grandes. De acuerdo que Balaidos, jugará un papel importante y por ello nos quedamos con el uno y la equis.

PRONOSTICO: 1-X.

10. — MALAGA - SABADELL. — Fundamental esa victoria del Málaga en Vallecás, y que tiene que contar a la hora del cómputo final. El día 1, acude a la Rosaleda, el once lanero, y aunque esperamos la victoria de los andaluces, no nos fiarnos para nada de los forasteros, que de siempre han tenido fama de irregulares y recordemos que empataron en su última salida en el feudo celta.

PRONOSTICO: 1-X.

11. — ALAVES - R. VALLECANO. — Los madrileños han visto «volar» dos positivos con la visita del Málaga. Por lo tanto irán al terreno de Mendizorrosa a recuperar lo perdido. Como el Alavés está en sus horas bajas, puede pasar de todo.

PRONOSTICO: 1-X-2.

12. — ELCHE - OVIEDO. — Si todo rueda con un poco de normalidad, el once llucitano debe imponerse claramente al conjunto asturiano, que está dando una de cal y otra de arena. Por ello vuelta a los fijos.

PRONOSTICO: 1

13. — SALAMANCA - MURCIA. — No es nada fácil el cuadro pimentonero, por lo que el once charro, debe tomarse el choque con seriedad. Como creemos que los locales buscan la categoría perdida y el «Hel-

mántico» pesa lo suyo, seguimos con los fijos.

PRONOSTICO: 1

14. — HUELVA - CASTILLA. — Firme el once madrileño, y no tanto el cuadro andaluz, pero el factor campo puede equilibrar el choque. Es un partido que puede terminar perfectamente en tablas, pero también tendremos en cuenta, al jugador número doce.

PRONOSTICO: 1-X.

#### ANÁLISIS GENERAL A LA JORNADA

Boleto más fácil que el anterior, «a priori», pero no hay que fiarse, pues los fallos serán más grandes. De los seis fijos, no deben existir muchas pegas. El Sevilla en los dobles puede llegar más lejos pero no lo creemos. Tres triples, cinco dobles y seis unos, en sus versiones de método directo y reducido, es lo que jugaremos.

### ATLETISMO

## CUATROCIENTOS ATLETAS EN EL CAMPEONATO DE LA DIPUTACION

En la primera quincena del próximo mes de Noviembre, se disputará el I Campeonato de Atletismo, bajo la organización de la Diputación Provincial. Fuentes allegadas a los despachos de los señores Montoya Ramos y Aguilrebeña, han señalado a este rotativo que en el campeonato habrá representación de la mayor parte de localidades burgalesas ya que cuatrocientos atletas tomarán parte en las diferentes disciplinas del deporte rey.

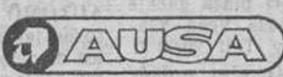
Estos campeonatos de atletismo ya tienen cabeceras de zona en las localidades de Roa, Aranda de Duero, Lerma, Sa-

lamanca, Miranda de Ebro, Briviesca, Villarcayo, Medina y Melgar de Fernamental - Castrojeriz.

Los participantes, así como los equipos, recibirán ayudas económicas y material deportivo para la práctica de un deporte de base como lo es el atletismo.

Las inscripciones han sido numerosas y en la actualidad se ultima el recuento de los equipos inscritos para elaborar el calendario y el desarrollo de este campeonato con cuatrocientos atletas. El deporte vuelve a extenderse por toda la geografía burgalesa.

### ELEGIMOS CALIDAD PARA VD.



## DUMPERS



AUTOCARGABLES — ELEVABLES, ETC.

— RECAMBIOS —

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

# Distribuidor en Burgos COPERMA

PARQUE DE LAS AVENIDAS 3 — TELEFONO 22 70 62

## BURGOS

- De 1.000 a 2.500 Kgs.
- Simple o doble TRACCIÓN.
- Diversidad de sistemas de volteo.
- Diversas aplicaciones:

- OBRAS
- GRANJAS
- FABRICAS
- RECOGIDA BASURAS.

Con un emotivo acto celebrado a primeras horas de la tarde del domingo 25 en Palacio de la Isla, de Burgos, sede provisional del Consejo General de Castilla y León, presidido por el titular del Ente Preautonómico, José Manuel García-Verdugo, quedaron clausurados los primeros Juegos Populares de Castilla y León.

El sábado y el domingo último tuvieron lugar las fases finales de estos primeros Juegos Populares, en los que han participado deportistas de Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid, Zamora y Segovia.

Los juegos se llevaron a cabo en las instalaciones municipales de Capiscó, San Amaro y El Plantío y contaron con una masiva presencia de espectadores que, en algunos casos, llenaron por completo los espacios destinados al público, como así ocurrió en San Amaro.

Han ido a la fase final cerca de trescientos deportistas, bastantes de ellos de edad avanzada. El sábado por la tarde tuvieron lugar los encuentros de pelota, en los que participaron representantes de todas las provincias, a excepción de Segovia. Resultó campeona la pareja de Burgos formada por los pelotaris Rey e Izquierdo que venció a los zamoranos Rodríguez y Plácido por 22-20.

En calva, resultó triunfador el equipo abulense y quedó en segundo lugar el de Valladolid. En bolos, rana y tuta, no hubo competiciones, dado que las normas por las que se rigen estos juegos no están aún unificadas.

En calva, resultó triunfador el equipo abulense y quedó en segundo lugar el de Valladolid. En bolos, rana y tuta, no hubo competiciones, dado que las normas por las que se rigen estos juegos no están aún unificadas.

#### ACTO DE CLAUSURA

El domingo y, una vez concluidas las diversas competiciones y exhibiciones, se celebró el acto de clausura, en la sede provisional del Consejo, en el Palacio de la Isla, que fue presidido por José Manuel García-Verdugo, presidente del Consejo. Asistieron los delegados del Consejo Superior de Deportes en Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid y Zamora y los presidentes de las federaciones nacionales de pelota y calva que habían presenciado las competiciones respectivas y gran número de deportistas.

El coordinador de Deportes del Consejo, Vicente Orden Vígara, pronunció unas palabras en las que destacó el éxito que

se había alcanzado en esta primera edición de los Juegos Populares y dio las gracias a todos aquellos que han colaborado a la realización de los mismos.

Seguidamente hizo entrega al presidente del Consejo de una medalla conmemorativa de los Juegos y éste entregó a los ganadores trofeos, así como una medalla a cada uno de los participantes.

Por último, el señor García-Verdugo resaltó la satisfacción que le producía el acto y agradeció a los delegados provinciales del Consejo Superior de Deportes la valiosa colaboración prestada tanto en estos Juegos como en las restantes actividades deportivas que lleva a cabo el Consejo. Tuvo también palabras de gratitud para todos los hombres y mujeres que habían tomado parte en las exhibiciones y competiciones de unos deportes y juegos populares que han sido heredados de generaciones pasadas y que son parte entrañable del pueblo castellano-leonés por lo que deben ser potenciados para que las generaciones actuales transmitan a las futuras.

Añadió el señor García-Verdugo que la acogida popular que se ha dispensado a estos Juegos obligan a que tengan continuidad en el futuro y por ello se tratará de potenciarlos al máximo, incluyendo en próximas ediciones exhibiciones de determinados juegos provinciales o locales. También se intentará incluir en los juegos escolares algunos de estos deportes autóctonos.

Las palabras del presidente del Consejo fueron acogidas con fuertes aplausos por las personas que llenaban el salón de sesiones y pasillos del palacio.

#### REUNIONES DE LOS DELEGADOS DE DEPORTES

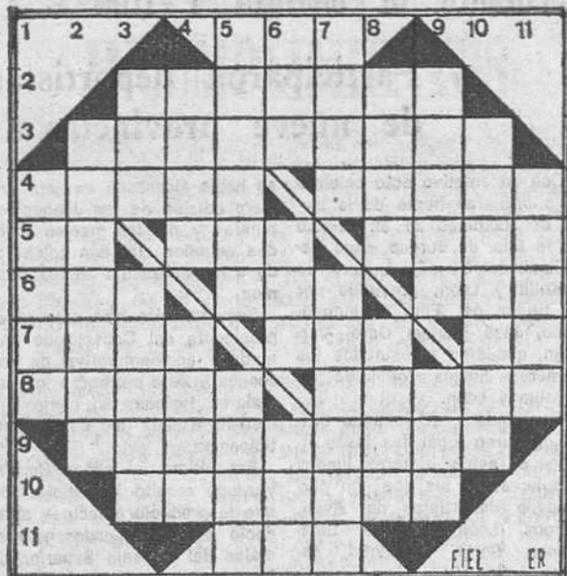
En la tarde y noche del sábado tuvo lugar una reunión en la que participaron los delegados del Consejo Superior de Deportes en las provincias integradas en el Consejo de Castilla y León que fue dirigida por el coordinador de Deportes del Consejo, señor Orden Vígara.

En esta reunión se trataron, fundamentalmente, dos temas: la organización del deporte escolar y la planificación de las actividades deportivas para el curso 1981-82.

En la mañana del domingo hubo una nueva reunión en la que, además de los delegados de Deportes asistieron los presidentes de las federaciones provinciales y los delegados de los distintos deportes autóctonos con el fin de tratar de la unificación de los reglamentos. A este fin se han formado unas comisiones de trabajo para unificar las normas relativas a la rana, calva y tuta para que puedan realizarse competiciones. Para pelota y calva se tendrán presentes los reglamentos elaborados por las respectivas federaciones nacionales.

- #### RESULTADOS
- Cerámica Gala, 0; N. Correo, 3.
  - Ubisa, 5; C.A.M., 0.
  - Varta, 0; Anso, 6.
  - Vichy, 3; Banco de España, 3.
  - La Moneda, 1; Carto España, 3.
  - Inoxa, 4; Celebusa, 2.
  - Merduero, 2; Cirtubo, 5.
  - Árbitro: Dúo.Fast.

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1. Ruido onomatopéyico. — 2. Mujer de ánimo varonil. — 3. Rey de los ostrogodos de Italia. — 4. Obedezca. Herramienta. — 5. (al rev.) Triple grito con que los forzados de una galera saludaba a las personas principales que entraban en ella. Anuda. Divinidad egipcia. — 6. Semejante. Percibir. Agarradera. — 7. Aves. Prenda militar antigua. Artículo. — 8. Partes de tiempo. Fiesta nocturna. — 9. Observáramos. — 10. Seguros. — 11. (al rev.) Ciudad del Japón.

**VERTICALES.** — 1. Causante. — 2. Atribuyen. — 3. Liga. Extensos. — 4. Pie de una hierba. Sitio poblado de árboles. — 5. Palurdo. Aparecí. — 6. Autor dramático asturiano, ya fallecido. Oasis del Sahara Central. Cierta río. — 7. Reside. Escarha. — 8. Ciudad francesa. Género de esponjas. — 9. Respeta. Población de Burgos. — 10. Viajes llenos de aventuras. — 11. Lábralo.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Pes. — 2. Asásela. — 3. Aparecido. — 4. Azada. Abaco. — 5. Tú. Ama. Aar. — 6. Ala. Ojo. Ara. — 7. Jeta. Oca. Ir. — 8. Ojera. onanE. — 9. Olivifera. — 10. Amazona. — 11. Las.  
**VERTICALES.** — 1. Atajo. — 2. Azulejo. — 3. Apa. Atela. — 4. Asada. arIM. — 5. Páramo. Aval. — 6. Ese. Ajo. Iza. — 7. Seca. ocofoS. — 8. Liba. aneN. — 9. Adaja. Ara. — 10. Ocarina. — 11. Oraré.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1.— Arbol. 2.— Cinturón. 3.— Ceja. 4.— Oreja. 5.— Botón. 6.— Solapa. 7.— Corbata.

## EN ALQUILER NECESITO OFICINA DE 60 A 75 M2, CENTRICA

Ofertas, indicando situación y precio al Apartado 140. — BURGOS.

## La chispa de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

EL PRECIO

Un labriego aragonés se disponía a enganchar una cadena de su enorme tractor al Ford, último modelo, de un viajero que había caído en la cuneta de la carretera. Fue en ese preciso momento cuando el dueño del coche exclamó:

— ¡Ojalá que no pretenderá enganchar a ese tractor mi Ford, de un millón de pesetas?

El del tractor, sin decir palabra, retiró la cadena, tornó a subir a su vehículo y se dispuso a arrancar, dejando al viajero que se las arreglara solo. Y en el momento de alejarse, dijo al conductor:

— No, maño, no; no voy a enganchar mi tractor de millón y medio de pesetas a tu cacharro de un milloncico.

## HECHOS Y FIGURAS

ESTACION DE RADAR

Estocolmo. — La estación de radar más grande del mundo destinada al estudio de las capas superiores de la atmósfera en la región boreal ha sido inaugurada en Tromsø. La estación envía ondas radio al espacio que chocan con una capa reflectora la cual las reenvía a una antena del aparato de recepción. Un ordenador analiza el contenido de las señales que describen la información que han encontrado sobre la ionosfera y los fenómenos solares. — (EFE).



¿Quién me abrirá el piso?

Solución al anterior:

La tomó para sí.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.  
 Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**ALQUILO** o craspo local de 300 m.<sup>2</sup> totalmente acondicionado para cualquier negocio. Villarcayo, 8 bajo Teléfonos 220156 y 224892

**DE LA FUENTE.** — Alquiler piso, ideal estudiantes y enfermeras, calle Doña Berengüela. Calle San Pablo 12-C.

**ALQUILO** apartamento amueblado céntrico. Servicios centrales. Informes: Sanjurjo, 8-7. Drcha.

**SANTOS.** — Alquiler nave de 420 m.<sup>2</sup>, en la Ventilla.

**SANTOS.** — Alquiler galerías comerciales pequeñas en la Avda. del Cid. Calle Julio Sáez Hoya. 8-6.

**DE LA FUENTE.** — Alquiler hasta Julio (estudiantes) piso amueblado. Calle Vitoria. 164 San Pablo 12-C

**ARRIENDO** piso a estrenar, 180 m.<sup>2</sup> en Plaza del Vena, K-1, 5.º A, portería.

**LOCAL**, 230 m. con oficina y amplios accesos, cedido en alquiler. Teléfonos 232759 - 235277.

**CEDO** piso, grupo estudiantes, empleados o similar. Informes: tarde, Madrid, 1-1.º B.

**ALQUILO** plaza garaje, Reyes Católicos esquina Fco. Sarmiento). Teléfono 225960.

**SE ALQUILAN** locales en C/ Pisuerga. Telf. 21 85 55.

**ALQUILO** garaje. Avenida General Yagüe, 28, llamar telf. 235870.

**ALQUILO** plaza de garaje en calle Diego Luis de San Vitores, n.º 3, 2.º-A. De 7 a 10 noche.

**SE NECESITA** piso en alquiler, sin muebles. Llamar al 203826, desde las 14 horas.

**ALQUILO** piso estudiantes Avda. Cid. Informes Trinas, 10, 4.º (Correos).

**ALQUILARIA** apartamento o estudio. Teléfono 232437 (horas oficina).

**ALQUILO** piso amueblado a estudiantes o temporada, servicios centrales. — Particular Calzadas, núm. 1, 2.º, habitación 5.

**SE ALQUILA** piso de lujo, amueblado. — Llamar teléfono 229379.

**ALQUILO** casa amueblada en pueblo. Teléfono 219786.

**PARTICULAR** alquila piso amueblado. Teléfono 222738.

**SE ALQUILA** piso a estudiantes, calle Legión Española, 6, 5.º, A, de 11 a 12.

**PRIGO** 192, Vitoria, tres, salón, baño, aseo, servicios centrales, amueblado.

**PRIGO** 155, magnifico local, calle Romanceiros, 110 m.<sup>2</sup>, ideal cualquier negocio.

**RITORT.** — Alquila local reformado, céntrico, renta baja. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquiler piso amueblado, céntrico, calefacción, poca renta, dos baños, cinco habitaciones.

**RITORT.** — Alquila naves industriales, carretera Irún, 150 pesetas metro.

**RITORT.** — Alquila en explotación supermercado Gamonal, ideal negocio para matrimonio, Reyes Católicos, núm. 4.

**EN REYES** Católicos, Edificio Estudio, alquiler apartamento. Teléfono 215283.

**SE ALQUILAN** pisos para estudiantes. Avenida Eladio Perlado, 42, Vitoria, 139 y Francisco Grandmontagne, 2. Teléfono 225426.

**ALQUILO** piso, zona antiguos cuarteles. Teléfono 203501 de 1 en adelante.

**SE ARRIENDA** o se vende piso. Calle Luis Alberdi, 1, 7.º A (Gamonal).

**SE ALQUILA** piso amueblado económico. Tel. 206996.

**ALQUILO** piso amueblado. Luis Alberdi, 7. Razón calle 3-34 número 3, 5.º A.

**SE ALQUILA** apartamento en Av. del Cid, 3, por temporada. Informes en portería.

**ALQUILO** plaza garaje junto plaza Vega. Garaje Orly Telf 20 90 37

**ALQUILO** piso amueblado. Calle San Juan. Teléfono 203387.

**INVERNAR** Alicante, chaletitos primera línea, playa. (91) 4634945.

### Automóviles y accesorios

**SIN ENTRADA** Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas. Modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

**AUTOMOVILES PEDROMA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**PARTICULAR** vende Seat-124 con aparato de radio y cassette. Teléfono 220043 Preguntar Sr Moreno.

**FAUNDEZ y González** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A. Capiscol. Abierto sábados tarde.

**AUTOMOVILES** Gamonal compra venta de automóviles. los mejores coches a los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades Pedro Alfaro, 2. Telf. 22 38 14.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas. todos los modelos. varios Diesel, precios a comparar. Entradas a estudiar. Garantías. no tenemos clientes descontentos. Vitoria 200 Teléfono 220733.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas. «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**RUERA**, Vitoria 19 teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación. Visitenos sólo tarde.

**CAMIONES** y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano, S. L. Teléfono 225003

**AUTOMOVILES** Vicente López, compra-venta de vehículos usados y comerciales. buen precio y entrada mínima. Paseo Pisonos, 40. Teléfono 209667.

**EUROCASION.** Vehículos todas marcas y modelos, revisados garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 24 meses. Trabado, S. L. Concesionario Oficial Citroen-Peugeot. Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor, n.º 6.

**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6 12 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléfono 337087

**VENDO** Seat 600, en buen estado. Calle Puebla, 10-2.º.

**HERTZ** — Alquiler sin conductor Rent a car  
**HERTZ** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas  
**HERTZ** — Alquiler aquí, entréguelo allá. Más de 60 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.  
**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.  
**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.  
**HERTZ** — Calle Vitoria, 115. 220616

**VENDO** Avia 2.500, furgón 40.000 kilómetros. Teléfono, 170147.

**SE VENDE** Seat-132, motor Mercedes 2.200, Gas-oll. Llamar de 1 a 3 y 7, en adelante. — Teléfono 231225.

**ATENCION.** Producto Internacional precisa distribuidores en exclusiva. Imprescindible disponer de 650.000 a 1.250.000 Ptas. Grandes ganancias. Teléfonos: 91/4354586-4017628.

**SE VENDE** Land Rover 109, económico, pocos Kms. Telf. 207807. Horas de almuerzo

**VENDO** Simca 1.200 y 850. Telf. 216401.

**PARTICULAR** vende 1.430, BU-A, impecable, muchos extras. Teléfono 228375

**SIMCA** 1200 se vende, gran ocasión. Teléfono 229692.

**SE VENDE** Seat 600-E. San Francisco 157. Teléfono 220709.

**SE VENDE** R-12 Ranchera, buen estado, teléfono 225003.

**VENDO** Talbot 150 S, en buen estado, facilidades de pago. Teléfono 237738.

**DUCAR.** Ocasión. automóviles revisados, plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, 7. Telf. 222222.

### Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero manual. direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya)

**EFFECTUE:** direcciones mano máquina. buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

**TIEMPO** libre. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escritorios Hispantones Benidorm (Alicante)

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

Colocaciones

SE OFRECE persona para limpiar oficinas, Bancos o porterías. Teléfono 237731

SE NECESITA ayudante de barra de 16 a 18 años. Mesón Goyarán. (INEM 22557).

SE NECESITAN señoritas buena presencia, absoluta seriedad. Ingresos medios 8.000 pesetas diarias Cadena Clubs discotecas. Teléfonos. 945-300102 y 94-4444921 (I. N. E. M. BT-10 605)

SE OFRECE pastor. Llamar 20.30-21 Teléfono 382041. Torrubia (Sorta)

NECESITO externa, con informes. Presentarse tarde, calle Alfareros, 51. 5.º I

SE NECESITAN para trabajo de venta, señoras mayores de 23 años, con iniciativa y seriedad. Importantes comisiones y posibilidades. Formación a cargo de la Empresa. Interesadas concertar entrevista llamando al teléfono 226887

SE NECESITA chica de 9 a 7. Interesadas llamar al 233207

NECESITO señora responsable, de 9 a 2. Informes: Aparicio y Ruiz 8. 3.º

SE NECESITA señora para limpieza. Información Sagrada Familia, 29. 3.º derecha, de 5.30 a 8 de la tarde.

NECESITO chica fija, responsable, matrimonio tres niños, hay asistenta. Miranda, 3. 2.º izquierda.

SE NECESITA chica interna buen sueldo con informes. Miranda, 19. 2.º izquierda.

SE NECESITA chica de 9.30 a 6.30, con informes Reyes Católicos, 8. 2.º A.

CASA con niños necesitada chica interna. 221734 ó Reyes Católicos, 16. 2.º escalera 5.º, E.

ATENCIÓN, sólo para jóvenes de 18 a 25 años, que quieran aprender una nueva profesión y conseguir unos ingresos iniciales entre las 50.000 pesetas mes. Somos una Compañía Nacional, que por ampliación de plantilla estamos seleccionando 10 jóvenes para trabajar en Burgos. Ofrecemos preparación inicial y continua por parte de la Empresa, seguro médico y contrato de trabajo, posibilidad de superar los ingresos iniciales mediante el esfuerzo personal una seguridad razonable en el puesto de trabajo y posibilidad de ascender a puestos superiores según valía personal. Exigimos cultura Nivel Elemental, dedicación todo el día e incorporación inmediata para mayor información presentarse en el Hotel Corona de Castilla de 11 a 1 y 4 a 7, preguntar señor De Miguel.

A CAMBIO de una pequeña aportación económica le garantizamos un magnífico sobresueldo. Tenemos un negocio para sus horas libres. Llámenos al teléfono 228764.

SE NECESITA chica interna, mayor de 18 años, con informes. Teléfono 225908

SE NECESITA chica interna mayor de 18 años con informes para matrimonio solo Vitoria, 31, 7.º derecha.

SE NECESITAN carpinteros. Presentarse sábado 31, de 10.30 a 12 mediodía en Cafetería Ojeda, preguntar por Javier Uriarte.

SE NECESITA chica para cuidar niño de 5.30 a 9.30 tarde. Llamar teléfono 218482.

NECESITO chica para Madrid. Telf. 204423.

Compras y ventas

COMPRO lana colchón a cambio de colchones modernos Telf 224337

ESTANTERIAS metálicas Dextión montaje inmediato Ruera Teléfono 220218

CAJAS fuertes, precios fábrica Ocasión Teléfono (94) 445-26-24

COMPRO colchones de lana y objetos usados, paso a domicilio. Teléfono 200374

VENDO galgos. Teléfono 227841.

COMERCIO, vendo expositor de venta de metacrilato Stand grande para confección. Torres luminosas para objetos regalo, modernísimos. 201661, 203292. Domingo.

VENDO altavoces tres vías, baratos. Teléfono, 218832. (Tardes)

VENDO perro pequinés de un año. Teléfono 209899.

VENDO vitrola mejicana, centenarios 1810-1910. Hidalgo. Teléfono 233760.

VENDO nogal y cabaña caballar «Berta». R-2. José Gil. Hinestrosa.

ORO y joyas compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1.º. Burgos.

VENDO plano ocasión como nuevo, llamar Teléfono 228462.

Enseñanzas

GRADUADO Escolar: Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, B.U.P. C.O.U. Idiomas. Academia el Cid Alfonso X el Sabio, número 1, teléfono 223107

ACADEMIA Corte y Confección «Cruz». Sistema moda «Igualador» Matrícula abierta. Preparación profesoras tituladas San Juan 37, 3.º Izda Telf 207808.

INGLES profesor diplomado da clases. Teléfono 211122. Llamar 6 a 10

ACADEMIA de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan 20 Telf 209893

CONTABILIDAD. Matemáticas Financieras y Cálculo, se dan clases particulares o en grupos reducidos. Empresariales y Formación Profesional. Tel. 232073.

ACADEMIA Corte y Confección. Cruz Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º Izda. Teléfono: 207808.

PROFESORAS dan clases de E.G.B. y B.U.P., económicas. Teléfono: 207006.

SE DAN clases de inglés. Tel. 204289 (llamar de 10 a 2).

SE DAN clases de Lengua Española (7.º EGB, 1.º BUP), precio económico General Mola, 14, 2.º derecha. Teléfono 237489.

SE DAN clases de francés e inglés. Concepción, 14, 5.º centro.

Fincas

PISO se vende muy céntrico amplio y en plaza de garage Servicios centrales Información de 9 a 12 Telf 226358

SANTOS. - Vendo apartamentos C/ Vitoria (principio) Calle Clunia, Reyes Católicos, 2 y 3 habitaciones. calefacción central o individual. Julio Sáez Hoya, 9-6.º

SANTOS. - Pisos Reyes Católicos, 6 habitaciones. plaza garaje. diversas alturas

SANTOS. - Piso Calle Vitoria 5 habitaciones. servicios centrales altura exterior Altura 7.º Buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Vendo pisos desde 2.200.000 pesetas, con calefacción central o individual 4 habitaciones.

SANTOS. - Pisos en General Vigón 4, 6 y 7 habitaciones. calefacción central. Buenas alturas y precios. Véalos. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Pisos Plaza Logroño, 5 habitaciones. calefacción central o individual Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Piso Avda. del Cid, 4 habitaciones. servicios centrales. exterior

SANTOS. - Pisos Calle Madrid, Romanceros. San Agustín. Alfareros. 4 y 5 habitaciones. calefacción central o individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Pisos San Francisco, Melchor Prieto, 4 habitaciones. calefacción individual Gastos mínimos comunidad

SANTOS. - Vendo bares céntricos, con mucha clientela. Completamente instalados Buen precio

SANTOS. - Pisos Carretera Logroño, 4 habitaciones. servicios centrales Altura 4.º

SANTOS. - Pisos de lujo parcela n.º 3 del Polígono Residencial C/ Vitoria orientación sol a todas horas Vendo Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Locales en Calle Vitoria desde 55 m.º en adelante Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

PARTICULAR. Piso en General Vigón, todo exterior, mucho sol y luz 5 habitaciones, dos baños completos Teléfono 233558

DE LA FUENTE. - Vivienda a estrenar 4 habitaciones calefacción central carretera de Poza. 3.350.000 pesetas Calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. - Cuarto piso, 4 habitaciones dos baños muy soleado, servicios centrales, calle Particular Calzadas.

DE LA FUENTE. - Vivienda, 3 habitaciones, amplio salón servicios centrales plaza San Pablo Buen precio Calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. - Vivienda lujo, céntrica a estrenar 6 habitaciones, estudio, dos garajes, amplias terrazas Exento escrituras

DE LA FUENTE. - Vendo locales en lo mejor de plaza San Bruno y Grandmontagne. Consulte precios

DE LA FUENTE. - Varios pisos a estrenar, exento escrituras interés 11 por ciento. Eladio Perlado Casa la Vega, Alfareros calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. - Vende locales diversas superficies. Alfareros. Nuestra Señora de Belén, General Mola Santa Clara Carrero Blanco

DE LA FUENTE. - Oferta locales comerciales exentos escrituras, en Eladio Perlado y Casa la Vega Precios interesantes

DE LA FUENTE. Vendo piso 1.750.000 Ptas. 3 habitaciones y salón, calefacción gasóleo amplia terraza cubierta. San Pablo 12 C 6.º C

DE LA FUENTE. Vendo piso muy barato 2 habitaciones y salón. Céntrico Informes: San Pablo 12 C 6.º C

PARTICULAR vende piso céntrico 4 habitaciones Calefacción individual Tf 228419

AQUI vendo local comercial Parque San Francisco Supermercado del Calzado

SE VENDE hermoso piso, muy céntrico y muy económico Tf 220653

VENDO piso en Inaugura. Gamonal Teléfono 218284 a partir de las 3 de la tarde

MATRIMONIOS! céntricos apartamentos, entrega acto, mucho sol, una, dos habitaciones, salón, cocina, baño, servicios centrales Portal, escalera mármol Carretera, Fachada piedra. ¡Véanos! Amplias facilidades Prigo. Moneda, 13

SEÑORAS! Disponemos viviendas principio calle Vitoria Santa Clara. Calzadas (frente nuevo edificio Hacienda) Prigo Moneda 13

INVERSIONISTAS!! Estratégicos locales 117, 60, 50, 30 metros Pisos varias zonas Ideales Bancos Calas Ahorros Comercios. Mucho tránsito Prigo Moneda 13

NAVES! Disponemos distintas zonas 1.000 a 2.000 metros. Prigo Moneda 13

ATENCIÓN!! Productivo negocio, chaffán. Ideal Bancos, Calas Ahorros 525 metros, zona Plaza Vega. Prigo. Moneda, 13.

PISO!! cuatro dormitorios, salón, soleado, semi-nuevo, calefacción, calle Paloma Exento, 1.000.000, resto amplias facilidades. Prigo Moneda, 13.

ALMACENISTAS! Planta entreplanta 180 metros propio cantina, despachos vinos, tienda Exento Amplios pagos Prigo Moneda, 13.

PANADEROS!! Pasteleros. Locales 30, 40, 100, 200 metros. Zona Fuentesillas Informese Prigo. Moneda, 13.

ALTO!! Mesoneros, Gran Mesón, completamente instalado, cerca Catedral Tomaría parte fincas rústicas, pisos. Primo Moneda, 13.

PELUQUEROS!! Amplia entreplanta exenta, frente Banco España ¡Véanos! Prigo Moneda, 13.

SE VENDE piso en el Parque de Santiaxo calefacción central agua caliente. Telf 229040.

PARTICULAR. Piso en General Vigón, todo exterior mucho sol y luz, 5 habitaciones dos baños completos. Teléfonos 233556 - 225668

SE VENDEN locales comerciales, pisos y plazas de garaje - zona cuarteles - Interesados, dirigirse las ofertas a calle Alvar García n.º 2, 5.º B.

OCASION vende piso de lujo, servicios centrales, aproximadamente, 120 m², útiles, calle Madrid, núm 35, 3.º, C. verlo, de 5 a 7.

SE VENDE piso económico, todo exterior. Teléfono 230638

VENDO o alquilo piso, pequeño, amueblado, Cabestreros, 3. Teléfono 591132.

VIVIENDAS muy económicas, por 2.600.000 de Protección Oficial, 4 habitaciones 2 terrazas, calefacción central condiciones de pago: 800.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 15 años, al 11% de interés. Junto Colegio EGB Carretera Poza. Edificio Trulló Telf 222009

VENDO piso céntrico, Av Reyes Católicos 16, 7.º-A, 6 habitaciones, cocina amueblada, tres aseos calefacción y plaza garaje. Teléfono 210382

RITORT. - Vendo piso, Reyes Católicos ático, calefacción individual, cuatro habitaciones. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - ¿No ha vendido su piso? Visítame tengo comprador. Estoy en Reyes Católicos, 4

RITORT. - Permuta su piso usado por nuevo, visítame sin compromiso, Reyes Católicos, núm. 4.

RITORT. - Aportaría local reformado a persona que quiera establecerse. Ideal bar-restaurant. Hiper calzado exposiciones Ctr.

RITORT. - Vendo pisos bajo Reyes Católicos, 150 metros, garaje, Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Apartamente tres habitaciones y salón, garaje. Reyes Católicos Ocasión.

RITORT. - Pisos avenida Cid, cuatro habitaciones, calefacción central, dos baños, poca entrada.

RITORT. - Piso ocasión, Martín Antolínez, exterior cuatro habitaciones calefacción individual.

RITORT. - Piso San Francisco, cuatro habitaciones, calefacción individual. Reformado. Precio interesante.

RITORT. - Piso calle Madrid, cinco habitaciones dos baños, calefacción central, garaje.

RITORT. - Pisos General Vigón, 160 metros, cinco habitaciones, garaje, dos baños.

RITORT. - Pisos zona cuarteles nuevos, garaje, cinco habitaciones, dos baños.

RITORT. - Pisos calle Vitoria, Gamonal, exteriores para oficinas o viviendas, 4 y 5 habitaciones, servicios centrales o individuales, reformados. Reyes Católicos 4.

RITORT. - Pisos Lavaderos, cuatro habitaciones calefacción individual exterior, urge vender traslado. Entrada 500.000.

RITORT. - Pisos Inaugura, San Juan de Orterio, Blanca Sánchez, cuatro habitaciones, calefacción individual. - Entrada 400.000.

RITORT. - Pico calle Vitoria, Gamonal cuatro habitaciones, calefacción central. Entrada 500.000. Precio gan-ga.

RITORT. - Pisos Eladio Perlado, cuatro habitaciones, exteriores, calefacción central, nuevos Entrada 700.000.

RITORT. - Compra pisos nuevos, zona centro o Gamonal, pago contado. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Pisos carretera Poza, Luis Alberdi, San Cristóbal, Carretera Logroño Barriada Moisés, cuatro habitaciones, exteriores. Entrada consútenos. Muchas facilidades

RITORT. - Pisos nuevos, zona ajardinada. Gamonal cuatro y cinco habitaciones dos baños, garaje, tra-tre, precio total 3.500.000 pesetas Entrada consútenos, a d m i t i m o s su piso usado como parte de pago. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Locales, Reyes Católicos 100 metros calle Madrid, 240 metros, reformado, calle San Juan 130 metros, reformado Parque las Avenidas, 210 metros.

RITORT. - Vende Bar instalado mucha clientela, con piso de cuatro habitaciones, zona comercial, negocio rentable.

RITORT. - Vende nave industriales 800 metros Polo Gamonal, primera línea, Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Vende entreplanta Plaza España 100 o 200 metros - Parque Avenidas reformada con oficinas y amueblada. Esta es una ocasión.

RITORT. - Local carretera Poza, Plaza Lavaderos, Pedro Alfaro, Manuel de la Cuesta y muchos más en todas las zonas, desde 25.000 pesetas metro.

VENDO piso 7.º en construcción en Avda General Yagüe Constructora Olano Teléfono 20 61 16 - 20 53 76

VENDO plaza garaje Calle Concepción Informes Calle Madrid, 17. 2.º B.

PRIGO 3.094, Vitoria, parcela, un quinto, cuatro, salón, todo exterior

PRIGO 2.039, Alfareros, cuatro, salón, dos baños, servicios centrales, exterior.

PRIGO 2.455 Zona Clunia, tres, salón, dos baños, noventa metros.

PRIGO 2.114 Vigón Otamendi, un sexto, 4, salón, todo exterior

PRIGO 180, Reyes Católicos, a estrenar 155 m², totalmente exterior

PRIGO 2.710, Paseo Isylla, seis, salón, tres baños, todo exterior

PRIGO 2.316 Calzadas, un tercero, cinco, salón, dos baños, exterior

PRIGO 70 Paloma un primero, 100 m² ideal oficinas, academia etc Informese.

PRIGO 2.135 Fuentesillas, 100 m², cuatro, salón, exterior, mucha luz.

PRIGO 2.723, Reyes Católicos, tres, salón, calefacción central sol tardes.

PRIGO 3.083, Carretera Poza, soleado, magnífica altura, tres, salón. Informese.

PRIGO 2.940, Vendemos piso muy confortable, tres, salón, mejoras, garaje.

PRIGO 3.294, Vitoria, tres, salón, 25 metros, cocina amueblada, comunidad mínima

PRIGO 2.611 Gamonal, vendemos piso, tres, salón, cocina amueblada, exterior.

PRIGO 2.876 Local 150 m² fabulosa zona, fondo 21 m². Cualquiera negocio.

PRIGO 2.957, Piso primeras escrituras, tres, salón, soleado, exterior. Informese.

PRIGO 3.070 piso negocio ¡Oportunidad! comprar negocio marcha. Precio interesante.

PRIGO 2.939, Construcción, cuatro, salón, 24 m² exterior, servicios, dos terrazas.

PRIGO 2.797, Piso muy amplio buena distribución, cuatro, salón, mejoras.

PRIGO 2.612, Tres, salón, cocina, baño, calefacción carbón parquet, soleado

VENDO piso con plaza garaje. Tel. 219713. (Llamar a partir 7)

PARTICULAR vende apartamento lujo, excelente zona 2 más salón. 201809.

SE VENDE piso Parque San Francisco, n.º 3-2.º izquierda Telf 22 71 99

VENDO piso y apartamento. Reyes Católicos, 10, 10.º G, servicios centrales, con garajes.

PARTICULAR vende piso a estrenar, quinta altura, zona antiguos cuarteles. Teléfono 238474.

VENDO piso, calle Madrid, 35-8.º B. Razón: porteria.

SE VENDE piso, carretera Logroño, N.º 1-2.º F Calefacción individual Informes en el mismo

SE VENDE bar nuevo, Interesados llamar al 224198 (de 10 a 1)

VENDO piso económico. Benedictinas San José, 5-3.º B 211197.

INCREDIBLE, vendo barato, piso, Málaga 84 metros cuadrados y dormitorios, piscina, plaza garaje Razón: 205117

«CASTILLA» Avenida Reyes Católicos, 36, baño. Teléfono. 232400 Pisos de lujo en Cuarteles.

«CASTILLA» Piso en calle Vitoria, 184, 4 habitaciones y salón Precio: 2.600.000.

«CASTILLA». Piso junto Residencia, 3 habitaciones y salón Servicios centrales. Muy económico.

«CASTILLA» Avenida Reyes Católicos, 36, baño. Telf 232400. Apartamentos económicos junto Catedral.

«CASTILLA» Piso junto a Instituto, 4 habitaciones y salón. Servicios centrales soleado.

«CASTILLA» Piso todo amueblado en Avenida de Valencia, 2. Soleado. Servicios centrales. Comunidad 2.000 pesetas

«CASTILLA». Teléfono, 232400 Locales comerciales de 40, 50, 60 y 100 m² Zona Vadillos y Cuarteles.

## Fincas

«GARCIFUENTES». — Vendo piso céntrico, Clunia, 120 m<sup>2</sup>, soleado, terrazas cubiertas, calefacción central. 202314.

«GARCIFUENTES». — Reyes Católicos, tres, salón, exterior, calefacción central.

«GARCIFUENTES». — San Francisco, dos, salón, «2.100.000».

«GARCIFUENTES». — San Francisco, 3.º, tres, salón, muy barato.

«GARCIFUENTES». — Piso, calle El Carmen, amplio, 5, salón, exterior, soleado, calefacción central.

«GARCIFUENTES». — Piso, zona céntrica, 110 m<sup>2</sup>, 4.º, amueblado o sin muebles, servicios centrales, mucho sol.

«GARCIFUENTES». — San Pedro San Felices, dos, salón 27 m<sup>2</sup> exterior. 2.200.000

«GARCIFUENTES». — Extraordinario ático, Eladio Perlado, 90 m<sup>2</sup> tres, salón, calefacción individual propano, terraza cubierta aluminio, soleada, de 85 m<sup>2</sup>, idóneo profesionales autónomos.

«GARCIFUENTES». — Piso ideal, G-9, cuatro, salón, carpintería madera, dos baños, garaje, precio oficial. 202314.

«GARCIFUENTES». — Eladio Perlado (ocasión), cuatro, salón individual carbón «2.350.000». Facilidades.

«GARCIFUENTES». — Piso Carretera Logroño, económico tres, salón, terrazas, estrenar, garaje 3.500.000

«GARCIFUENTES». — Interesante, vendo Bar-Café, totalmente instalado, nueva apertura. Plaza Logroño

«GARCIFUENTES». — Vendo local comercial, Arzobispo de Castro, 53 m<sup>2</sup> y otro Avenida Eladio Perlado.

PARTICULAR vende piso en Concepción, 14, interior, 2.º derecha. Verle de 4 a 7.

SE VENDE piso nuevo, Grandmontagne, 600.000 entrada, resto a través de la Caja, a 12 años. Informarán: Bar Montecarlo, Calle Grandmontagne.

VENDO piso nuevo a estrenar, Avenida Eladio Perlado, construido por Arranz Acinas, muy soleado, servicios centrales, exterior. Precio: 4.000.000 ptas. 1.800.000 entrada. Informes: Alimentación Flor Eladio Perlado, 34, Teodoro.

SE VENDE piso exterior, Calle Vitoria, 183, 6.º-H.

LOCAL amplio preparado, zona mucho porvenir, se vende. Llamar teléfono, 206936.

VENDO piso céntrico, amueblado, reformado, barato. San Lorenzo, 16 1.º (de 4 a 8).

VENDO piso, servicios centrales, soleado. Av. del Cid. Tel. 223968.

VENDO apartamento Salou, todos los servicios, amueblado. Teléfono 223968.

SANTOS local 90 m<sup>2</sup>, instalación lujo, a estrenar, inmejorable situación frente futura Delegación Hacienda, en núcleo de población denso y joven. Vendo, calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

SANTOS Naves instaladas, primera línea carretera nacional, mucha fachada, mucha visibilidad para gran rótulo comercial.

SANTOS Nave para magnífica exposición como de coches, muebles de cocina y maquinaria. Todo un lujo por situación instalaciones. No deje esta oportunidad, es una gran nave comercial con superficie sobre 400 m<sup>2</sup>.

SANTOS Negocio discoteca muy acreditado, cafetería y restaurante, situación buena, traspaso. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

SANTOS Piso céntrico, 4 habitaciones y cuarto pequeño, servicios centrales, entrega verano, muy céntrico. Vendo, económico.

SANTOS Piso calle San Francisco, calefacción individual. — Mínimos gastos, muy soleado, Exterior. Vendo con o sin muebles.

SANTOS Piso Sagrada Familia, 140 m<sup>2</sup>, decorado y enmoquetado lujo. Vendo, económico, con facilidades. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

VENDO piso en Aranda, buena situación, todo exterior, servicios centrales y trastero, también cambiaría por otro en Burgos. Teléfonos: 207658 239702.

SE VENDE plaza garaje, frente al ambulatorio de Gamonal. Llamar al teléfono 235429.

VENDO piso y trastero, Plaza Francisco Sarmiento. Interesados teléfono 214347.

¡OCASION! Vendo piso exterior, soleado, 3, salón, cocina amueblada, 89 m<sup>2</sup>. Urgente. — ¡Baratísimo! 3-32. Número 2, 1.º, C.

POR TRASLADO, vendo piso 2.500.000. León, 2, 3.º, E (Fuenteceillas).

SE VENDE piso económico. Razón Enrique III, A, 2.º derecha.

SE VENDE piso, Santa Cruz, 27, 1.º A. Información Portería. Teléfono 230889.

SE VENDE un local preparado para pollería o pescadería. Llamar teléfono 225809.

VENDO piso lujo Villa Pilar, 3, inmejorable situación. Teléf. 227198.

VENDO piso en zona totalmente escolarizada 4 dormitorios servicios centrales. Burgen-se 24, 1.º A.

¡COLEGIOS! ¡Guarderías! Edificio amplio (chalet), jardines, piscinas, frontón, 7.400 metros. Fachada tres calles. Enclavamiento residencial céntrico. Informamos solamente interesados. Prigo.

¡CONTRATISTAS! Solar tres calles 7.500 metros. Clínica San Juan de Dios. Prigo. Moneda 13.

¡BANCOS! Local mucho paso, con vivienda. 111 metros. Ideal sucursal. Prigo.

¡BAR comidas! Amplio local instalado, 300 metros. Salón, Catedral. Amplios pagos. Prigo. Moneda 13.

¡COMPRO! para mis representados, fincas rústicas de 100 a 1.000 Ha. Pago contado. Escribir Prigo.

¡SEÑORAS! Cambio su piso viejo por otro moderno. Estrenar. Prigo.

VENDO asa planta baja, Barriada Ilera. Tel. 221869.

SE VENDE piso, Carretera Logroño, 106, 5.º B, informes teléfono 231518 (de 2 a 5).

CENTRICO vendo piso 2.º interior, soleado, 4 dormitorios y salón, 2 baños, servicios centrales, precio 4.500.000. Tels. 222513 ó 223755.

PARTICULAR vende piso cinco habitaciones, calefacción central 3.850.000 pesetas. José Zorrilla, 6 y 8, informes portería.

«GARCIFUENTES». — Vendo 1.200 m<sup>2</sup>, vallado, con pozo, Carretera Cotar.

«GARCIFUENTES». — Finca 8 Has. aparcadas, Arlanzón, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

SE VENDE una casa nueva con patio, pajar, agua y luz, a 8 Kms capital Informes Bda del Pilar (Sesa). Ismael Simón.

VENDO fincas rústicas, libres. Vegayuelo (Belbimbre) y Villaverde Mogina M. Mazuela. Bda. Ilera. Plaza número 12. Burgos.

COMPRO finca rústica, cerca de Burgos (más de 10.000 m<sup>2</sup>) hasta 500.000 m<sup>2</sup>. Apartado Correos de Burgos número 484.

SE VENDE local de 65 m<sup>2</sup> en La Ventilla, apto para garaje o taller. Razón. Justino Bascónes. Calle Mayor, 17. La Ventilla.

## Ganados y aperos

SOLA sembradoras - abonadoras, estamos más cerca. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. Teléf. 228860. Compruébelo.

POR FIN las motosierros «Alpina», a precios de ocasión. Avda. del Cid, 85 Compruébelo.

SELECCIONADO RAS y sulfatadoras de semillas usadas procedentes de cambios, marcas Linde, Jubus, Imad. Para más información llame a Seleccionadoras Seltra. Teléfonos: 988/728439 de Palencia o al 977/521077 de Reus.

SE VENDE manada de vacas pardas, razón Hermanos Delgado, Santa Inés.

## Huéspedes

DOY pensión completa o habitaciones matrimonio Calle Madrid, 10, 6.º Dcha

CEDO habitación doble para chicos, sólo dormir, zona tranquila y céntrica. Económico. Teléfono 206879.

ESTUDIANTES, empleados, habitaciones, Flonda Informes: tardes. Madrid, 1-1.º B.

CEDO habitación señoritas. Telf. 222705.

PENSION completa, calle Francisco Sarmiento, 6, 1.º.

SE ADMITEN huéspedes a dormir o pensión completa, matrimonio o chicas. Telf. 237731.

PENSION sólo dormir señoritas. — Teléfono: 208676.

SE NECESITA chica compartir piso. Plaza San Bruno, 1, 1.º, B (de 2 a 6).

PENSION completa a caballeros. Cabestreros, 7, 1.º, D (detrás Catedral).

SE ALQUILAN habitaciones en Plaza Vega, económico. Llamar al 207040.

NECESITAMOS chica compartir piso. Plaza San Agustín, 3, 6.º, A (de 3 a 6).

SE ADMITEN chicos pensión completa, calle 3-34, núm. 2, 3.º, D (Gamonal).

PENSION a estudiante. Razón Vigón, 49, 10.º E.

DOY pensión completa calle Vitoria, 257, 1.º, F, o teléfono 232898.

PENSION completa, dos camas, céntrico. — Plaza Mayor, teléfono: 208627.

HABITACION a chicas con derecho a cocina. Teléfono 237545.

CEDO cama sólo dormir, calle Francisco Sarmiento. Tel. 224687.

NECESITO dos o tres compañeras para compartir piso. Teléfonos: 207057-212512.

ESTUDIANTES, trabajadores, pensión muy económica, trato familiar. Telf. 208035.

CEDEMOS habitación a estables, derecho cocina. San Cosme, 11, 1.º.

SE NECESITAN señoritas para compartir piso con otras. Teléfono: 216313.

CASA particular admite dos chicas, derecho cocina. Francisco Grandmontagne, número 2, 7.º H.

PERSONA joven comparte piso a estrenar. Polígono G-9. Llamar 1 a 4. 230004.

PENSION completa, Barrio Gimeno, 20, 4.º C, esc. derecha.

CASA particular admite chicos, bien atendidos, precio razonable, céntrico. 206308.

SE ADMITEN señoritas, con derecho cocina, céntrico. Teléfono 206078.

SE NECESITAN chicas para compartir piso. Tel. 210639 (de 2 a 4).

COMPARTIMOS piso on señorita. Calzadas 20, 5.º A. (Ver tardes).

BUSCAMOS compañera piso. Av. Cid, 93, 2.º D. Tel. 229287.

SEÑORA daría habitación a señoritas, derecho cocina. San Agustín, 17, 4.º A.

## Muebles

ADAPTAMOS muebles a su máquina de coser La Ocasión Junto Parque Bomberos.

## Televisores

RADIO T.V. CARLOS, reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf 217579

REPARAMOS al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 22 41 39.

## Traspasos

SE TRASPASA local céntrico, instalado. 72 metros cuadrados. con planta alta de igual capacidad. Telf 204286.

DE LA FUENTE. — Traspasa local comercial de 95 m<sup>2</sup> en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) ¡Oportunidad!

¡URGENTE!! Para nuestro representado, tomaría traspaso o venta. Negocio céntrico, calles Santander, San Pablo, Plaza Mayor, Plaza Vega, Espolón. Prigo. Moneda, 13.

LOCALES traspaso. Avda. Generalísimo. Decoración, suelos, calefacción, lunes, etc., desde 100, 150, 300, 400 metros. Prigo. Moneda. 13

¡JOYEROS! Loteros. Edificio completo, llave en mano. Plaza Santo Domingo Guzmán. Prigo. Moneda. 13

PRIGO 2.457. Huerto del Rey, local 100 m<sup>2</sup>, agua, luz, asco.

PROGO 15. Reyes Católicos, local 150 m<sup>2</sup>, todo instalado. Infór-mese.

RITORT. — Traspaso charcutería, Plaza Norte, mucha clientela, maquinaria, existencias, ocasión.

RITORT. — Traspasa frutería, chacutería, panadería, Carrero Blanco. Ideal para matrimonio.

RITORT. — Traspasa peluquería señoras, totalmente instalada, en bajo comercial. 70 metros, poca renta.

RITORT. — Traspaso droguería, Artículo regalo, Zona comercial renta 5.600.

RITORT. — Traspaso local, preparado con cámaras frigoríficas, expositores zona comercial, propio para carnicería, pescadería, le informamos. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Traspasa local, General Dávila, 130 metros, tres plantas. Renta baja.

TRASPASO carnicería por Jubilación. Conde Lozano Tel. 226870.

## Varios

SE ARREGLAN tejados y albañilería en general. Telf 219427

CREDITOS resolvemos su préstamo personal en 24 horas Telfs 230654 ó 230888

SE ARREGLAN persianas rieles de cortinas, todas clases Teléfono 212107

PINTORES Se realizan todo tipo trabajos pintur en general Presupuestos sin compromiso Telf 21 19 09

MAQUINAS de coser, revisadas desde 3.000 pesetas La Ocasión Junto Parque Bomberos.

REPARACION de canalones de tejados, se hechan nuevos, rejetas, fontanería y albañilería Telf 209029.

REPARO puertas ventanas aluminio hierro, a domicilio Teléfonos 214290 e 200321

REFORMAS albañilería alcatados cocinas, baños, reforma locales, construcciones de pabellones, etc. Máxima garantía mínimo precio. Presupuestos sin compromiso Tf. 208474.

SE HACEN portes con furgoneta. Tel. 201232.

ELECTRICISTA reparaciones. Instalaciones y reformas a domicilio. — Teléf. 224786-235799.

SE OFRECE furgoneta. Teléfono 200612.

## Colaboración al Centenario Teresiano

Quienes deseen contribuir a la cobertura de los gastos del Centenario pueden hacer sus ingresos en las cuentas abiertas a nombre de IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa en la Confederación de Cajas de Ahorros de España (Alcalá, 27, Madrid) y en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid (plaza de Celenque, 1), o en cualquier Caja de Ahorros de España para abonar en una de dichas cuentas.

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Carlos Robles Piquer mantuvo una primera reunión con el Consejo de Administración de RTVE, reunión que fue convocada a petición del grupo socialista y comunista en este organismo para tratar la forma en que Prado del Rey cubrirá el debate parlamentario sobre la OTAN. Lo cierto es que nada se aclaró al respecto en esta reunión. Robles Piquer, a la salida del Consejo, no respondió a las preguntas de los periodistas encaminadas en este sentido. Se limitó a comentar que tenía mucha prisa y bastante por hacer en Televisión «que se le dejara trabajar». Dicho esto el nuevo director general descendió en el ascensor encaminándose a Prado del Rey donde tenía prevista una reunión con el equipo directivo para estudiar la fórmula de tratamiento televisivo del debate.

En el transcurso de la reunión se planteó si la decisión de transmitir los debates parlamentarios era competencia o no del propio Consejo de Administración. El estatuto jurídico es bastante ambiguo al respecto y existen antecedentes contradictorios de la capacidad de decisión de este organismo sobre este punto. Así, en ocasión del debate de investidura, el anterior director general, en una convocatoria del 25 de Febrero, sometió el tema a votación del Consejo de Administración de RTVE. Sin embargo, en ocasión del debate del síndrome tóxico Castedo decidió unilateralmente, sin tener en

cuenta la opinión del Consejo. Robles Piquer alega ahora que se trata de un asunto de la programación de RTVE y que compete únicamente al director general y a los profesionales del ente. No obstante escuchó las propuestas de los vocales de UCD, PSOE y PCE sobre el tema y decidió comunicar telefónicamente a los mismos la decisión que se tome en Prado del Rey. El grupo socialista propuso la transmisión diferida íntegra por la segunda cadena y un amplio resumen por la primera. UCD no era partidario de una transmisión íntegra pero sí de la máxima cobertura dentro de la programación normal.

A la hora de redactar esta crónica, dos horas antes de comenzar el debate, Robles Piquer aún no había decidido cómo cubrir la información, aunque se estima que durante el miércoles TVE de un tratamiento informativo al tema OTAN similar al empleado en el debate parlamentario sobre el aceite tóxico.

## VEINTICINCO AÑOS DE TVE

La serie especial dedicada al veinticinco aniversario de RTVE continúa hoy ofreciéndonos retazos de programas de antaño, una serie que a primera vista parece sobrarle material de archivo y estar falta de gracia. La presentación general corresponde hoy a Manuel Martín Ferrand y a Laura Valenzuela y amenizando las casi dos horas de programa actuarán los humoristas Eugenio, Fernando Esteso y «Martes y Trece». Dentro del apartado de programas culturales Ramón Sánchez Ocaña dará un reposo a las secuencias más repre-

sentativas de «Biografía», «A fondo», «Los escritores», «Ballet español» e «Imágenes». En el capítulo de concursos Laura Valenzuela nos presentará las imágenes de «Un millón para el mejor» y charlará con algunos de sus antiguos participantes, entre ellos, Manuel Prat, Rosa Zumárraga, Mercedes Garbo y Rafael Canalejo. Por su parte los Informativos continúan presentando a profesionales que contribuyen a la marha de este departamento, pero esta vez estará dedicado a aquellos que permanecen detrás de las cámaras. Los programas dramáticos tendrán como fondo el tema «El teatro y la fantasía» y el apartado de musicales llevará por título «25 años girando».

## U H F

El informativo «El testigo» analiza hoy la situación política en Mauritania. Para hablar del tema estará presente el teniente coronel Mahovia Shah Amed-Talla, primer ministro de Mauritania.

Por su parte la serie de Juan Guerrero Zamora «Los mitos», gira hoy en torno a la figura de Alcestes. Interpretan los principales papeles Nuria Torrecay, Luis Prendes y Ricardo Tundidor. El argumento da comienzo en un país ocupado por el ejército alemán. Un coronel de las S.S. convertirá en cuartel general la casa de una respetable familia local Tras el ataque de los paraisanos, el coronel decidirá fusilar al esposo como persona más prestigiosa de la comarca.

MERCEDES RODRIGUEZ

**RADIO - TV**

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

- Pauta de programación para hoy, miércoles, día 28.**
- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos» (Informativo-musical).
  - 8,30 «Un nuevo día» (Informativo de RCE, 39 min.)
  - 0,00 «En español».
  - 9,30 «De costa a costa» (música iberoamericana).
  - 10,00 «Nuestro diario» (Informativo local). — Re. portajes, entrevistas y Tema de actualidad.
  - 11,25 «Ronda de avisos». 12 horas: Angelus. (Continúa «Ronda de avisos», hasta las 12,30).
  - 12,30 «Rock».
  - 13,00 Radiocadena regional.
  - 13,15 «Discos dedicados».
  - 14,15 «La Bolsa».
  - 14,30 Radiocadena Noticias DOS. (30 minutos).
  - 15,00 «Club millonarios».
  - 16,00 «Mundo camp».
  - 16,30 «Minusval en las ondas».
  - 17,00 «Consultorio Elena Francis».
  - 17,30 «Orquestas en la tarde».
  - 18,00 «Actualidad del disco».
  - 18,30 «Informativo media tarde» (local).
  - 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy».
  - 19,30 Conjuntos famosos.
  - 20,00 «Voces famosas».
  - 20,30 Radiocadena noticias TRES (30 minutos).
  - 21,00 «La zarzuela».
  - 21,30 «Graderío» (Deporte local).
  - 22,00 «Flamenco».
  - 22,30 «Resumen Informativo local».
  - 23,00 «Luz roja».
  - 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

MIERCOLES	U H F
2,15 Carta de ajuste.	7,30 Carta de ajuste.
2,28 Apertura y presentación.	7,43 Apertura y presentación.
2,30 Programa regional	7,45 Noticias-2.
3,00 Crónica-3.	8,00 Cuentos.
4,05 Contra el viento.	8,30 Entre dos luces.
5,00 Despedida y cierre.	9,00 Benny Hill.
6,15 Carta de ajuste.	9,30 El testigo.
6,30 Apertura, presentación y avance Informativo.	10,30 Los mitos.
	10,00 Noticias-2.
	00,15 Despedida y cierre.
6,35 La cometa blanca.	
7,00 El libro gordo de Petete.	
7,02 Los siete de Blake.	
8,00 ¿Un mundo feliz?	
8,25 Raíces.	
9,00 Telediario.	
9,35 Los primeros veinticinco años de TVE	
10,00 Al cierre.	
00,15 Despedida y cierre.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**EL AYUNTAMIENTO DE PAMPLIEGA**

Tomó entre otros el acuerdo de exponer al público, durante 30 días, a partir de su publicación en este Periódico, el avance de las normas subsidiarias de planeamiento Municipal, a los efectos del Artículo 125-1, de Reglamento de Planeamiento para el Desarrollo de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

**EDICTO**

**DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA**, Magistrado, Juez de Primera Instancia número uno de Burgos y en funciones en el de igual clase número tres, por vacante.

**HAGO SABER:** Que, en el expediente de suspensión de pagos de la entidad mercantil «BLOW. THERM ESPAÑOLA, S. A.», con domicilio social en Burgos, se ha dictado con esta fecha auto, por el que a dicha sociedad se la declara en estado de suspensión de pagos y de insolvencia provisional por ser el activo superior al pasivo, ordenándose que en lo sucesivo y mientras otra cosa no se disponga, continúe ajustando sus operaciones a las reglas establecidas en el artículo seis de la Ley reguladora del procedimiento y convocándose a junta general a los acreedores de la suspenso, para cuya celebración se ha señalado el día DIECISEIS DE DICIEMBRE PROXIMO y hora de las diez de la mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado, previniéndose a los acreedores que podrán concurrir personalmente o por medio de representante con poder suficiente y con el título justificativo de su crédito, sin cuyo requisito no serán admitidos, quedando en Secretaría a su disposición los documentos a que se refiere el último párrafo del artículo diez de citada Ley.

Dado en Burgos, a veinte de Octubre de mil novecientos ochenta y uno.  
E/, (ilegible).

EL SECRETARIO (ilegible)

**Santoral**

**MIERCOLES**  
Ss. Simón y Judas Tadeo, aps.; Anastasia, vg.; Cirila, Fídel, mrs.; Farón Honorato obs.; Esmaragdo, Marciano y Aquelalda, mrs.; Gaudioso, Leonardo, Firmiliano, obs.; Alberico, Odilón, Silvio, erm  
Misa: De los Ss. Simón y Judas Festividad.

**JUEVES**  
Ss. Maximiliano, ob.; Cenobio, pb.; Eusebia, vg.; Ginés, Jacinto, Lucio, Quinto y Feliciano mrs.; Valentín, Narciso, Juan, Donato, Germán, Remigio, Esteban y Terencio, obs.; Teodoro, ab.; Eulalio, mj.  
Misa: de Feria.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Javier González y González, Alberto Cortés y López, Vanesa Gómez y Gómez, Sara Nebreda y Alonso, Laura Franco Rubio, Alicia Nicolás y Cuartero, Cristina Merino y Albo.

**DEFUNCIONES.** — Rafael Ichaso y Oñate, de Pamplona, 100 años; Consuelo Julián y Pérez, de Villazo, peque, 55 años.

**Boletín meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 692,6; a la una de la tarde, 693,4; a las siete de la tarde, 692,7.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 14,4 grados, a las 17 horas.

Mínima, 2,0 grados, a las 9 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, SW — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, S — 7 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 61 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 601 y con 625 pesetas todos los números terminados en 01.

**Cupón pro ciegos**

**N.º 601**

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
50, 58, 60, 62

**Colaboración al Centenario Teresiano**

Quiénes deseen contribuir a la cobertura de los gastos del Centenario pueden hacer sus ingresos en las cuentas abiertas a nombre de IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa en la Confederación de Cajas de Ahorros de España (Alcalá, 27, Madrid) y en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid (plaza de Celenque, 1), o en cualquier Caja de Ahorros de España para abonar en una de dichas cuentas.

**Farmacias**

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12; Díez Ruiz, Calzadas 77; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12.

**Urgencias**

Bomberos	20 13 10
Casa Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Cruz Roja	22 15 00
Policia Municipal	20 21 38
Gamonal	22 38 39
Servicio Policial	
Permanente	0 9 1
Teléfono de la Esperanza	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Tele-Ruta	91/2542800
Renfe	20 35 60

**Taxis**

Plaza Conde de Castro	20 30 88
Avda Gamonal	22 44 06
Avda del Cid (Residencia Sanitaria)	22 80 56
Plza Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza Vega	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

Bomberos	31 00 00
Casa Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 08 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	51 01 00

**LERMA**

Guardia Civil	17 00 37
Gruz Roja	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**VILLADIEGO**

Guardia Civil	36 00 04
---------------	----------

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil	37 20 18
---------------	----------

**PARTICULAR**

Vendo PISO 140 m<sup>2</sup>  
General Vigón  
Servicios centrales.  
Todo exterior.  
Teléfonos: 22 56 68  
23 35 56

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy 5,30; 7,45 y 10,30. 2.ª semana de éxito Sensacional estreno. El film más famoso de Frederick Forsyth —el autor de «Chacal» y «Odesa»— «Los perros de la guerra» y además con Christopher Walken el «Oscar» de «El cazador». «Los perros de la guerra» es una historia apasionante y de candente actualidad. May. 16.

**CALATRAVAS (204161).** 5,30; 7,45 y 10,30. Con un excelente plantel de actores, un estreno con una inverosímil leyenda de la lejana y nebulosa Edad Media: «La papisa Juana» (4). Color Liv Ullman, Olivia de Havilland, Franco Nero, Maximilian Shell, Trevor Howard y Lesley-Ann Down ¡Espectacular e imaginativa! y Aut. sólo May. 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa inmenso. Emilio Gutiérrez Caba, Victoria Abril y José Luis L. Vázquez en «Doña perfecta». De Benito Pérez Galdós. Una historia descarnada, una lección para los españoles de ayer y de hoy y «Cereemonia de los sentidos». (Clasificada «S»). De extraordinario erotismo. (Rigurosas mayores 18)

**CONSULADO.** — Último día, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. La historia de la vida de los bajos fondos de «Barcelona Sur». Color. con Paca Gabaldón y Jaime Moreno. «Barcelona Sur» las mujeres de la vida... los macarras... la prostitución en una gran ciudad, todo en «Barcelona Sur». Autorizada para mayores de 18 años.

**CORDON (207037).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Con renombrados intérpretes: Burt Reynolds, Lesley-Anne. Down y David Niven, con diversión fino humor, emoción e intriga, todo un buen estreno para su total distracción: «Golpe audaz». Color Dieron un buen golpe... para no dar golpe El más famoso ladrón de diamantes en «Golpe audaz» (May 14)

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Fantástico doble «Forajidos 77» Fabio Testi. Acción constante, persecuciones increíbles. Se encontró sólo entre dos poderosas fuerzas: la Policía y los gansters y «Mazurka de dormitorio». Lo más pícaro atrevido y cachondo que se ha filmado. Tenía todas las asienaturas arreobadas y con diploma. May 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30 Celos, amor y lágrimas... de risa. «Profesor Erótico». Color, con Al-

fredo Landa, Silvia Aguilar y José Luis López Vázquez. «Profesor Erótico», él pidió ayuda a sus colegas y fueron las mujeres de sus colegas quienes le ayudaron. Autorizada para mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30 La mejor comedia del cine americano «Un toque de distinción». «Oscar» de Hollywood a la mejor actriz Glenda Jackson por su genial interpretación en «Un toque de distinción», con George Segal Más de 6 meses en cartel en el Roxv de Madrid a llenos diarios (May. 16 años). Último día.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa «fenomenal». Tomás Millán y Jack Palance en «Brigada todo terreno». Un film de palpitante actualidad La lucha de los agentes de la ley contra los ladrones motorizados del «tirón» y «El tren de los espías» El desconocido y arriesgado mundo de los servicios secretos a través de Europa (May 14)

**TIVOLI (220088).** — Para estrenar mañana «La dulce vida» de Fellini Hoy: 5,30; 7,45 y 10,30 ¡Último día! para poder ver a Anzela Lansbury, Geraldine Chaplin, Tony Curtis, Edward For. Rock Hudson, Kim Novak y Elizabeth Taylor en «El espejo roto», la obra maestra de Agatha Christie, en color. ¡Fascina! ¡Interesa! ¡Emociona! (May. 14)

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone Antonio Heredero Acuarelas. De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos De 12 a 2

**PLAZA DE ESPAÑA 3.** — Expone: Jesús Meneses. Acuarelas. Inauguración día 30. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**RUA 2.** — Expone Lloveras. Acuarelas. Óleos y dibujos. De 6,45 a 9,30 Festivos: 12,30 a 2,30

**AULA ESPOLON.** — Expone: González Benito. Inauguración día 29. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: 12 a 2

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan 26. Horario: De 6,30 tarde a 3 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos 25 «Coups» Horario De 7 tarde a 9 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería juegos recreativos billar, ping-pong etc abierto desde las 11 de la mañana Pinal Reyes Católicos

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

MAÑANA,  
JUEVES



ANTENA PARA  
**Ella**

Revista  
para la mujer  
con DIARIO  
de BURGOS  
y a su mismo  
precio

ANTENA PARA  
**Ella**

## SUMARIO

**T** tiempo  
de  
**SABER**

Vuelta al stress..... 4  
Notas para un piano desbocado.....24

**T** tiempo  
de  
**CONQUISTAR**

Las claves de la moda..... 12  
Cuatro modelos para tus horas divertidas. 16  
Con frío al «cole»..... 18  
Más sugestivas que el otoño.....20

**T** tiempo  
de  
**SABER**

30 días para cambiar tu imagen..... 8  
Cocina: ¡Ojo con la leche!.....22  
Horóscopo.....26  
Explicaciones.....27

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● HASSAN II RECIBE AL SECRETARIO GENERAL DE LA OUA

Rabat (Efe). — El Rey Hassán II de Marruecos ha recibido hoy, en su palacio de Ifrán, al secretario general de la OUA, Edem Kodjo. A la audiencia han asistido también el ministro marroquí de Exteriores, Bucetta, los consejeros reales, Guedira y Auad y el director de Información y de Prensa de la OUA.

### ● LONDRES: EL SOHO TAPA SUS DESNUDECES

Londres (Efe). — El londinense barrio de Soho, famoso por la comercialización del sexo, cubrió hoy las desnudeces que durante mucho tiempo han sido su atracción para cumplir la ley antipornográfica que entra en vigor esta medianoche. La ley fue patrocinada por el diputado conservador Timothy Sainsbury, quien la llevó a través del trámite parlamentario, a pesar de la oposición y hasta amenazas de los que se benefician del lucrativo negocio del sexo en el mismo centro de Londres. Esta ley prohíbe, bajo pena de cárcel, exhibir en escaparates y puertas de tiendas o locales de espectáculos desnudeces o posiciones corporales que ofendan a la moral pública.

### ● UN AVION ESPIA NORTEAMERICANO VIOLA EL ESPACIO AEREO NORCOREANO

Tokio (Efe). — Corea del Norte ha denunciado la violación de su espacio aéreo por un avión espía norteamericano. La agencia oficial coreana de noticias, en una emisión captada en Tokio, dijo que un avión de reconocimiento «SR-71» «Blackbird» violó su espacio aéreo por dos veces consecutivas en la mañana de ayer lunes.

### ● EL SENADO VOTA HOY LA VENTA DE «AWACS» A LOS SAUDIES

Washington (Efe). — Sea cual sea mañana el voto del Senado a propósito de la venta de los «AWACS» a Arabia Saudí, el desgaste producido por esta larga lucha entre el Congreso y la Casa Blanca afectará tanto a la política interna como a la externa de la administración Reagan. La controversia en este tema, que dura ya varios meses, plantea de nuevo la verdadera capacidad que tiene un presidente para poner en práctica una política exterior global. Sea cual sea el resultado, la administración ya ha sufrido un duro golpe en sus esfuerzos por desarrollar su estrategia en Oriente Medio y el Golfo Pérsico.

### ● IRAN: SEGUNDO CANDIDATO A PRIMER MINISTRO

Teherán (Efe). — El presidente iraní Jamenei, ha propuesto como primer ministro al actual titular de la Cartera de Exteriores, Hosein Musavi, cuyo nombramiento será debatido probablemente el próximo jueves.

### ● DETENCION DE CINCO PERSONAS CON ABUNDANTE MUNICION Y ARMAS

Las Palmas (Logos). — Inspectores del Cuerpo Superior de Policía de esta capital afectos a la Brigada de Policía Judicial han detenido a cinco individuos a quienes se intervinieron material explosivo y munición. Los materiales citados entre los que se encuentran detonantes, mechas, explosivos y abundante munición, fueron intervenidas en un apartamento situado en el Puerto de la Luz donde vivía uno de los detenidos.

## Anecdótico político

**EL HORMIGUERO**

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

### ■ AMIGOS DE WALT DISNEY

José Guirao Zamora, más conocido como Walt Disney, tendrá una casa museo en su ciudad natal de Mojácar. El Ayuntamiento de Mojácar adquirirá la casa del barrio del Espíritu Santo donde se supone que nació Guirao, que cambiara su nombre —para hacerlo mundialmente conocido— después de emigrar con su madre a los Estados Unidos. La antigua vivienda será restaurada y en el museo Walt Disney se acogerán dibujos de los populares personajes del famoso dibujante, obras y recuerdos de su familia, utensilios rurales y enseres domésticos de la Mojácar de principios de siglo, cuando vivió en la ciudad el niño José Guirao Zamora. Una entidad denominada «Amigos de Walt Disney» se hará cargo de la administración y conservación del museo.

### ■ TORTILLERIA

Para qué sorprendernos. No sirve de nada. Me invitan —y se lo traslado— a la inauguración de un nuevo pub por el Madrid castizo, que aparte de mágico nombre, se subtítulo «Tortillería». No por nada, sino porque entre las tapas ofrecerán hasta cincuenta tipos de tortillas inigualables, según leo. Además, entre tortilla y tortilla, cine, teatro o canción en movimiento. «Buen cine, buena mesa, vino para los alegres y agua mineral para los reflexivos». Vale.

### ■ COCTEL DE HUMOR

El Círculo Catalán está desarrollando un cilo titulado «Catalanes en Madrid». La próxima comparecencia le corresponde al singular Antonio Mingote. Tan buen humorista como tímido donde los haya. «El humor español visto por un humorista», titula su conferencia coloquio, y no sabe uno si por lo de humorista o por lo de tímido, Mingote se rodeará —el 29— de este impresionante cóctel de colegas del humor: Ops, Cebrían, Molleda, Ramón, Ortuño, Máximo, Summers, Peridís, Coll, Forges y Sir Cámara. Les prometo que no me lo pierdo.

## Crónica del tiempo

**SE ALEJAN LAS LLUVIAS**

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sin que la mayor parte de España haya mojado sus campos, los síntomas son de alejamiento de las lluvias, sin que a lo largo de los próximos seis días haya probabilidades apreciables de cambio. Como máximo puede esperarse que en alguna ocasión raspe por el Norte de la Península el borde sur de alguna perturbación atlántica en su camino hacia el interior de Europa.

### EL TIEMPO PARA HOY

Algún intervalo nuboso en el Norte de Galicia y vertiente cantábrica, con bancos de niebla entremezclados y algunas lloviznas en puntos dispersos. Algún chubasco pasajero en Menorca y puntos del Norte de Mallorca. Intervalos nubosos en Canarias, en islas de la mitad occidental del archipiélago. Suavización de temperaturas máximas. Casi despejado en las regiones no citadas.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad variable, algunas nieblas y riesgo de lloviznas ocasionales en áreas de Galicia y Cantábrico. Bueno y poco nuboso en las demás regiones.

### TENDENCIA PARA EL VIERNES

Predominio del buen tiempo y de la escasez de nubosidad. Algunas nieblas en áreas del tercio Norte, pudiendo en el Norte de Galicia desprenderse alguna llovizna. Temperaturas generalmente agradables

### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 11; Bilbao, 15; Santander, 16; San Sebastián, 14; Vitoria, 12; Pamplona, 11; Logroño, 14; La Coruña, 15; Valladolid, 12; Avila, 10; Soria, 10; Zaragoza, 16; Barcelona, 16; Valencia, 20; Madrid, 17; Sevilla, 21; Málaga, 21; Palma de Mallorca, 17; Las Palmas, 24.

### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 4; Copenhague, 6; Londres, 12; Bruselas, 8; Ginebra, 8; Zurich, 2; París, 6; Burdeos, 13; Lyon, 7; Lisboa, 18; Frankfurt, 9; Roma, 13; Milán, 8; Helsinki, 8; Moscú, 5.

La Publicidad escrita, es la única  
que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión